

Pagna ewlenija>L-impatt tal-virus COVID-19 fuq il-qasam tal-ġustizzja>Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza**Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza**

Il-coronavirus wassal għal krizi li ma tieqafx fil-fruntieri u li taffettwa l-oqsma kollha ta' ħajjtna. Il-ġustizzja ċivili Ewropea mhijiex eċċezzjoni f'dan ir-rigward.

Il-pandemija tal-COVID-19 affettwat il-ġudikatura, l-awtoritajiet nazzjonali u l-prattikanti legali, kif ukoll in-negozji u ċ-ċittadini. Din il-paġna hija ddedikata biex tagħti ħarsa ġenerali lejn il-miżuri rilevanti meħuda fl-Unjoni Ewropea b'rispons għall-pandemija fir-rigward tal-proċeduri tad-dritt ċivili, inklużi l-ligi tal-familja u l-ligi kummerċjali, u l-ligi dwar l-insolvenza.

Billi s-sitwazzjoni qed tinbidel malajr u l-informazzjoni dwar dan is-sugġett għadha qed tevolvi, din il-paġna se tiġi aġġornata regolarment biex tirrifletti l-iżviluppi l-godda. L-informazzjoni mogħtija f'din il-paġna hija pprovduta u miżmuma mill-Punti ta' Kuntatt nazzjonali tan-*Network Ġudizzjarju Ewropew* f'materji ċivili u kummerċjali.

Biex tikseb informazzjoni dwar il-miżuri meħuda fir-rigward ta' oqsma oħra tal-ligi, tista' tikkonsulta l-paġna li ġejja: *L-impatt tal-virus COVID-19 fuq il-qasam tal-ġustizzja*.

Il-Kunsill tal-Ewropa ħoloq ukoll paġna web dwar il-miżuri nazzjonali fil-qasam tal-ġustizzja fid-dawl tal-pandemija tal-COVID-19. Tista' tikkonsulta l-paġna *hawnhekk*.

ID-DRITT ĊIVILI

Jista' jkun hemm sitwazzjonijiet fejn iċ-ċittadini u n-negozji jkollhom bżonn jiehdu azzjoni proċedurali f'kawża transfruntiera, iżda ma jkunux jistgħu jagħmlu dan minhabba l-miżuri ta' emerġenza meħuda fi Stat Membru tal-UE biex jiġi miġġieled it-tixrid tal-COVID-19. Dawn il-miżuri jistgħu jirriżultaw: f'sospensjoni sħiħa jew parzjali tal-ħidma tal-qrati u tal-awtoritajiet li ċ-ċittadini u n-negozji jistgħu jkun jeħtieġu, f'inabbiltà temporanja biex jiksbu għajjnuna legali, f'diffikultà ta' aċċess għall-informazzjoni li normalment tingħata mill-awtoritajiet kompetenti, fi kwistjonijiet prattiċi oħra, pereżempju dewmien fl-eżekuzzjoni ta' deċiżjoni f'kuntest transfruntier jew fin-notifika ta' dokument ġudizzjarju, jew aġġustamenti temporanji f'termini ta' komunikazzjoni mal-pubbliku (bl-email, bit-telefon jew bil-posta).

Għal aktar informazzjoni, ikkonsulta l-paġni web tal-Ministeru għall-Ġustizzja tal-Istat Membru li teħtieġ l-informazzjoni dwaru.

EFFETT TAL-PADEMIJA TAL-COVID-19 FUQ IT-TERMINI

It-termini stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tal-UE dwar materji ġudizzjarji ċivili u kummerċjali mhumix affettwati direttament mill-miżuri speċjali adottati mill-Istati Membri.

Il-biċċa l-kbira tat-termini rregolati mid-dritt tal-UE ma għandhomx konsegwenzi diretti meta jiskadu [1], u fil-biċċa l-kbira tal-każijiet il-fatt li l-iskadenza tinqabeż ma jwassalx għal konsegwenzi diretti fuq l-awtoritajiet, il-qrati u ċ-ċittadini ħlief li potenzjalment tikkawża dewmien.

F'għadd ta' każijiet oħra, l-istrumenti tal-UE li jistabbilixxu termini fissi jistgħu jipprovdu wkoll eżenzjonijiet f'ċirkostanzi eċċezzjonali [2], li jistgħu jkopru s-sitwazzjoni straordinarja attwali, meta pereżempju l-attivitajiet tal-awtoritajiet jew tal-qrati ikunu serjament disturbati jew saħansitra mwaqqfa kompletament. Madankollu, l-iskadenza ta' termini oħrajn previsti mill-istrumenti tal-UE tista' oċaħhad li ċ-ċittadini jew lill-qrati mill-possibbiltà li jiehdu passi proċedurali, bħal pereżempju appell kontra deċiżjoni, b'konsegwenzi irrversibbli fil-proċedimenti ġudizzjarji [3] u mingħajr ambitu għal estensjoni jew deroga prevista f'dak l-istrument partikolari tal-UE. F'każijiet bħal dawn, ma jistax jiġi preżunt mill-bidu nett li ċ-ċirkostanzi li riżultaw minn din il-krizi jiġġustifikaw deroga mid-dritt tal-Unjoni applikabbli fuq it-termini. Fl-istess ħin huwa ċar li l-krizi tal-COVID-19 toħloq sitwazzjoni eċċezzjonali li tippreżenta sfidi sinifikanti kemm għaċ-ċittadini kif ukoll għall-awtoritajiet, u tista' toħloq sitwazzjonijiet fejn ir-rispett tal-obbligi stabbiliti mid-dritt tal-Unjoni ma jkunx temporanjament possibbli, jew ikun eċċessivament diffiċli.

Għal din ir-raġuni, il-preservazzjoni ta' aċċess effettiv għall-ġustizzja għandha tkun kriterju importanti meta jiġi vvalutat: jekk it-terminu jkunx skada, x' konsegwenzi proċedurali jistgħu jirriżultaw mill-iskadenza tiegħu.

Pereżempju, ir-restrizzjonijiet ġenerali fuq il-ħajja soċjetali li jaffettwaw il-qrati, kif ukoll is-servizzi postali flimkien mal-possibbiltà li tikkonsulta avukat u thejji s-sottomissjonijiet għall-qorti jistgħu jipperikolaw l-aċċess taċ-ċittadini għall-ġustizzja. B'riżultat ta' dan, skont iċ-ċirkostanzi speċifiċi, jista' jkun iġġustifikat li t-tul ta' żmien tal-krizi ma jkunx jgħodd għat-termini proċedurali. Dan jista' jvarja għal sitwazzjonijiet differenti: jekk il-qrati jaħdmu b'mod normali għal materji urgenti tad-dritt tal-familja minhabba li huma prijorità, wieħed jista' jinsisti wkoll fuq l-istess termini.

Fit-tweġġ ta' din il-valutazzjoni, deċiżjoni ta' Stat Membru dwar l-interruzzjoni tat-termini skont il-ligi nazzjonali tista' sservi ta' punt ta' riferiment importanti (anke jekk ma taffettwax legalment u direttament l-iskadenzi previsti mid-dritt tal-UE) sabiex jiġi kkunsidrat jekk l-aċċess effettiv għall-ġustizzja jkunx imxekkel b'tali mod li s-sospensjoni tal-iskadenzi tkun tista' tiġi kkunsidrata wkoll bħala ġustifikata għall-iskadenzi previsti mid-dritt tal-UE.

[1] B'mod partikolari fir-rigward tal-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet jew il-qrati, pereżempju t-termini stabbiliti fl-Artikolu 6 tar-*Regolament 1393/2007* għall-konferma tal-irċevuta mill-aġenzija li tirċievi jew fl-Artikolu 13(4) tad-*Direttiva 2002/08* dwar l-għajjnuna legali.

[2] Ara l-Artikolu 11(3) tar-*Regolament Brussell II a*, jew l-Artikolu 18 tar-*Regolament tal-EAPO*.

[3] Ara pereżempju l-Artikolu 15(5) tar-*Regolament Brussell II a* li jiffissa terminu ta' 6 ġimgħat biex qorti oħra taċċetta l-ġurisdizzjoni, li nkella jwassal biex il-qorti konvokata l-ewwel teżerċita l-ġurisdizzjoni, l-Artikolu 6 tar-*Regolament dwar in-Notifiċi tad-dokumenti* li jiffissa terminu ta' 6 ġimgħat biex ir-riċevitur jirrifjuta n-notifika ta' dokumenti, l-Artikolu 19(2) tar-*Regolament dwar il-Manteniment* li jistabbilixxi terminu ta' 45 jum biex isir rikors għal rieżami ta' deċiżjoni dwar il-manteniment eċċ.

IL-LIGI DWAR L-INSOLVENZA

Il-pandemija tal-COVID-19 u l-għeluq ta' partijiet kbar tal-ekonomija wassal għal tnaqqis drastiku fil-likwidità tal-kumpaniji u għal theddida ta' insolvenzi tal-massa. It-tabella ta' hawn taft tipprovdi ħarsa ġenerali lejn il-miżuri meħuda mill-Istati Membri sabiex ilaħħqu ma' din is-sitwazzjoni u jipprevjenu l-insolvenzi ta' negozji vijabbli kkwazati minn dan ix-xokk temporanju. Tali miżuri jistgħu jikkonċernaw: il-ligi sostantiva dwar l-insolvenza, inkluż is-sospensjoni tad-dmir (għad-debituri) u l-possibbiltà (għall-kredituri) li jitolbu l-insolvenza jew moratorji fuq l-eżekuzzjoni ta' talbiet jew it-terminazzjoni tal-kuntratti, il-ligi proċedurali dwar l-insolvenza relatata mal-interruzzjoni tal-proċedimenti fil-qrati, il-perjodi taż-żmien u tipi diversi ta' limitazzjonijiet taż-żmien, u miżuri addizzjonali relatati direttament jew indirettament mas-sitwazzjonijiet ta' insolvenza tan-negozji, inkluż, meta jkun indikat mill-Istati Membri, miżuri usa' li jgħinu lill-imprendituri jgħidli d-diffikultajiet ekonomiċi kkwazati mill-pandemija tal-COVID-19.

Jekk jogħġbok aghzel il-bandiera tal-pajjiż rilevanti biex tikseb informazzjoni nazzjonali dettaljata.

L-aħħar aġġornament: 21/06/2023

Din il-paġna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-paġna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Belġju

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Il-perjodi ta' preskrizzjoni u l-iskadenzi għall-introduzzjoni ta' rimedji ġudizzjarji li jskadu bejn it-8 ta' April 2020 u s-17 ta' Mejju 2020 huma estiżi b'xahar wara l-iskadenza ta' dan il-perjodu (jiġifieri posposti sas-17 ta' Ġunju 2020). Jekk ikun meħtieġ, il-gvern jista' jestendi d-data finali ta' dan il-perjodu.

Skadenzi fi proċedimenti ġudizzjarji f'materji ċivili li jaqgħu bejn it-8 ta' April 2020 u s-17 ta' Mejju 2020 u li l-iskadenza tagħhom tista' twassal għal sekwestru jew għal kwalunkwe dannu ieħor, huma estiżi b'xahar wara l-iskadenza tal-perjodu ta' kriżi (jiġifieri posposti sas-17 ta' Ġunju 2020). Jekk ikun hemm bżonn, il-gvern jista' jestendi d-data finali tal-perjodu ta' kriżi. Dan ma japplikax għal materji urġenti.

Estensjoni b'sitt xhur tal-iskadenzi fil-kuntest tal-**bejgħ ġudizzjarju ta' proprjetajiet immobbli** li jaqgħu bejn it-18 ta' Marzu 2020 u t-3 ta' Ġunju 2020.

Sospensjoni **tal-proċedimenti ta' infurzar** kontra l-kumpaniji bejn l-24 ta' April 2020 u s-17 ta' Mejju 2020.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

F'materji ċivili, **is-seduti ta' smiġħ ġudizzjarji** li suppost kellhom isiru bejn l-10 ta' April 2020 u s-17 ta' Ġunju 2020 (dan jista' jiġi estiż mill-gvern) huma kkancellati jekk il-partijiet kollha jkun digà bagħtu l-konklużjonijiet tagħhom bil-miktub. L-imħallef għandu jiehu deċiżjoni mingħajr smiġħ fuq il-baži tal-konklużjonijiet bil-miktub biss, sakemm il-partijiet ma joġġezzjonawx. Jekk il-partijiet joġġezzjonaw, il-każ jiġi pospost.

Il-qrati ċivili rrikorrew għall-**użu ta' għodod ta' vidjokonferenza** biex ikomplu jitrattaw il-kawżi fil-qorti.

Il-ġuramenti jistgħu jintlaqgħu mill-bogħod bejn l-4 ta' Mejju u t-3 ta' Ġunju 2020.

L-iskadenzi legali għal laqgħat previsti fid-**dritt notarili** u li jskadu bejn it-18 ta' Marzu 2020 u l-4 ta' Awwissu 2020 huma posposti bi tliet xhur.

Is-setgħat notarizzati jistgħu jintlaqgħu mill-bogħod u b'mezzi elettronici (fuq apparat elettroniku u b'identifikazzjoni u firma elektronika).

It-tneħħija tar-**rekwiżit tax-xhieda** u l-preżenza ta' diversi nutara f'testament awtentiku bejn l-4 ta' Mejju 2020 u t-3 ta' Ġunju 2020.

Is-setgħat notarizzati li jaslu bejn it-13 ta' Marzu 2020 u t-30 ta' Ġunju 2020 u li jidhru fis-sehħ biss mit-13 ta' Marzu sat-30 ta' Ġunju 2020, se jkun bla ħlas.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Wara t-tifqigha tal-COVID-19, il-modalità tax-xogħol u l-organizzazzjoni tal-**Awtoritajiet Ċentrali Belġjani** fil-materji ċivili ma nbidlux, bl-eċċezzjoni li l-biċċa l-kbira tal-ħaddiema fuq il-każijiet tal-Awtorità Ċentrali Belġjana qegħdin jaqgħu biss telexogħol. Xi ftit agenti għadhom preżenti gurnata fil-ġimgħa, sabiex jiċċekkjaw il-posta li tidhol u jibagħtu l-posta li trid toħroġ, pereżempju n-notifiċi tad-dokumenti.

Intbagħat messagg permezz tan-**Network Ġudizzjarju Ewropew** lill-punti ta' kuntatt kollha li jindika li l-komunikazzjonijiet jistgħu jkomplu jintbagħtu esklussivament permezz tal-posta elettronika lill-ħaddiema fuq il-każijiet. L-Awtoritajiet Ċentrali Belġjani jibqgħu disponibbli permezz tat-telefown u l-posta elektronika. Gie rrakkomandat li t-talbiet godda rigward is-sekwestru ta' minuri, kumpilazzjoni ta' xhieda, l-għajnuna legali, l-obbligi ta' manteniment, u l-protezzjoni ta' minuri jintbagħtu lill-kaxxi postali operattivi.

It-trattament ta' każijiet individwali jista' jiġi ttridat minhabba nuqqas ta' persunal. S'issa, l-agenti kollha għadhom attivi u l-każijiet għadhom qed jiġu trattati kuljum bħal qabel ma faqqgħet il-COVID-19.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

-

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

-

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

-

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

L-iskadenzi fil-qafas tal-bejgħ ġudizzjarju u tal-bejgħ privat f'forma ġudizzjarja li jskadu bejn l-1 ta' Novembru 2020 u l-31 ta' Marzu 2021 jiġu estiżi awtomatikament b'6 xhur.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

-

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

-

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Bulgarija

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Leġiżlazzjoni speċifika:

- *Ligi dwar il-miżuri u l-azzjonijiet waqt l-istat ta' emerġenza ddikjarata b'deċiżjoni tal-Assemblea Nazzjonali tat-13 ta' Marzu 2020 u dwar li jingħelbu l-konsegwenzi.* – imsemmija hawn taħt bħala *"Il-Ligi dwar l-Istat ta' Emerġenza"*

Skont il-miżuri u l-azzjonijiet, issir distinzjoni bejn iż-żewġ perjodi kif ġej: il-perjodu tal-istat ta' emerġenza (mit-13 ta' Marzu sat-13 ta' Mejju 2020) u l-perjodu ta' xahrejn wara li jitneħħa l-istat ta' emerġenza (mill-14 ta' Mejju 2020):

A/ Miżuri u azzjonijiet għall-perjodu tal-istat ta' emerġenza: 13 ta' Marzu - 13 ta' Mejju 2020

(Fil-bidu, il-perjodu tal-istat ta' emerġenza kien ġie stabbilit mit-13 ta' Marzu sat-13 ta' April 2020. Dan il-perjodu ttawwal sat-13 ta' Mejju 2020).

Skadenzi proċedurali:

- Sospensjoni tal-iskadenzi:

L-iskadenzi proċedurali kollha fi proċedimenti ġudizzjarji ċivili, ta' arbitraġġ u ta' infurzar huma sospiżi ħlief fil-każijiet ta' litigazzjoni ċivili u kummerċjali li ġejjin:

Il-każijiet għall-eżekuzzjoni tad-drittijiet tal-ġenituri fir-rigward ta' miżuri provviżorji biss;

Każijiet taħt l-Att dwar il-Protezzjoni Kontra l-Vjolenza Domestika li jikkonċernaw biss digriet għal protezzjoni immedjata jew emenda tiegħu, kif ukoll f'każijiet fejn it-talba għall-protezzjoni tiġi miċħuda;

Permessi għall-irtirar ta' fondi minn depożiti tat-tfal;

Miżuri provviżorji;

Każijiet ta' preservazzjoni tal-evidenza;

Talbiet taħt l-Att dwar il-Komunikazzjonijiet Elettronici u b'rabta mat-terminazzjoni tal-proċedimenti tar-reġistri abbażi ta' att tal-qorti skont il-Liġi dwar ir-Reġistru Kummerċjali u r-Reġistru tal-Entitajiet Legali Mingħajr Skop ta' Qligħ;

Il-każijiet taħt l-Artikolu 62(3) tal-Att dwar l-Istituzzjonijiet ta' Kreditu li jirrigwardaw l-iffirmar ta' dikjarazzjoni li twieġhed li tissalvagwardja s-segretezza tal-banek;

Il-perjodi ta' preskrizzjoni li wara l-iskadenza tagħhom id-drittijiet għall-entitajiet privati jntemmu jew jiġu akkwiziżi, huma sospiżi.

B/ Miżuri u azzjonijiet għall-perjodu ta' xahrejn wara t-tneħħija tal-Istat ta' emerġenza (mill-14 ta' Mejju 2020):

- Sospensjoni tal-iskadenzi:

Fi żmien xahrejn mit-tneħħija tal-istat ta' emerġenza, il-bejgħ pubbliku mħabbar kollu kif ukoll kull qbid koerċittiv ta' proprjetà, imħabbar kontra individwi minn aġenti pubbliċi u privati tal-eżekuzzjoni, għandu jiġi sospiż u skedat mill-ġdid, mingħajr tariffi jew spejjeż. Wara talba tal-individwu, li ssir qabel ma jiskadi t-terminu skont l-ewwel sentenza, il-bejgħ pubbliku, rispettivament il-qbid koerċittiv ta' proprjetà għandu jiġi skedat mill-ġdid mingħajr tariffi jew spejjeż dovuti.

- Estensjoni tal-iskadenzi:

L-iskadenzi stabbiliti bil-liġi (**ħlief fil-każijiet imsemmija hawn fuq**), li jaqgħu fil-perjodu tal-istat ta' emerġenza u li huma relatati mal-eżerċitar tad-drittijiet u l-obbligi ta' entitajiet u persuni privati, huma estiżi b'xahar minn tmiem l-istat ta' emerġenza.

- Każijiet speċifiċi:

Matul l-istat ta' emerġenza u sa massimu ta' xahrejn wara, il-kontijiet bankarji tal-individwi u stabbilimenti mediċi, is-salarji u l-pensjonijiet, l-apparat u t-tagħmir mediku għandhom ikunu eżentati mill-miżuri protettivi/ta' preservazzjoni. M'għandu jsir l-ebda inventarju ta' proprjetà mobbli u proprjetà immobbli ta' individwi, ħlief għall-obbligazzjonijiet ta' manteniment, għal danna kkawżat minn tort/delitt u għal talbiet ta' manteniment, għal danna kkawżat minn tort/delitt u għal talbiet għal salarji. L-ebda sekwestru tal-kontijiet bankarji tal-municipalitajiet ma jiġi impost għal xahrejn wara li jitneħħa l-istat ta' emerġenza.

Sa massimu ta' xahrejn wara li jitneħħa l-istat ta' emerġenza, ma jiġux imposti mgħax u penali f'każ ta' dewmien fil-ħlas tal-obbligi tal-entitajiet privati, debituri fl-ambitu ta' ftehimiet ta' kreditu u forom oħra ta' finanzjament ipprovdut mill-istituzzjonijiet finanzjarji skont l-Artikolu 3 tal-Att dwar l-Istituzzjonijiet ta' Kreditu, bl-eċċezzjoni tas-sussidjarji tal-banek, inkluż meta r-riċevibbli jiġu akkwiziżi mill-banek, mill-istituzzjonijiet finanzjarji jew minn partijiet terzi. L-obbligu ma jistax jiġi ddiċjarat bħala dovut qabel iż-żmien/pagabbli fil-pront u l-kuntratt ma jistax jiġi tterminat minhabba inadempjenza.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Seduti tal-Qorti

Sakemm jitneħħa l-istat ta' emerġenza, is-seduti tal-qorti, jistgħu jsiru mill-bogħod, biex tiġi żgurata l-partecipazzjoni diretta u virtwali tal-partijiet u tal-partecipanti fil-proċedimenti. Il-minuti tal-laqgħat li jsiru għandhom jittejjew u jiġu ppubblikati mingħajr dewmien u jinżammu sad-data ta' skadenza għall-emendi u t-tlestija tal-minuti. Il-qorti għandha tinforma lill-partijiet meta s-seduta tkun se tinżamm mill-bogħod.

Il-Kunsill Superjuri tal-Maġistratura ħareġ ordnijiet għall-provvediment tal-miżuri ta' prekawżjoni meħtieġa biex jipprevjeni t-tixrid tal-virus fil-bini tal-grati, biex jintbagħtu dokumenti lill-grati bil-posta jew b'mod elettroniku, kif ukoll għal konsultazzjoni fuq it-telefown jew b'mod elettroniku. Għas-seduti ta' smiġħ imsemmija, iċ-ċitazzjoni tiġi nnotifikata bit-telefown jew b'mod elettroniku.

Il-proċedimenti tar-reġistru

Is-servizzi pprovduti mir-Reġistru Kummerċjali u mir-Reġistru ta' entitajiet legali mingħajr skop ta' qligħ u minn reġistri oħra huma aċċessibbli online.

Proċeduri notarili

Il-proċeduri notarili ta' emerġenza biss jistgħu jsiru. Il-proċedimenti notarili għandhom ikunu limitati għal materji urgenti u fl-istess ħin għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti tal-igjene. Il-Kamra tan-Nutara se tipprovi nutara fi proporzjon ta' mill-inqas nutar wieħed għal kull 50,000 resident fil-qasam tal-prattika kkonċernat.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Il-Ministeru tal-Ġustizzja u l-grati għandhom qegħdin jipprovdut assistenza legali internazzjonali iżda din tista' tiegħu fit-tul.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ippanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Il-leġiżlazzjoni nazzjonali Bulgara tipprevedi l-obbligu li d-debitur (il-manigment tiegħu) japplika għall-insolvenza fi żmien 30 jum mill-okkorrenza tal-insolvenza /dejn eċċessiv (l-Art. 626(1) tal-Att Kummerċjali).

L-Istat ta' emerġenza kien ġie tterminat fit-13 ta' Mejju 2020 għat-territorju kollu tar-Repubblika tal-Bulgarija. L-iskadenzi għall-implimentazzjoni tal-miżuri speċifiċi kollha meħuda mal-Liġi dwar l-Istat ta' Emerġenza kienu skadew. Rispettivament, il-miżuri speċifiċi ma għadhomx applikabbli.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

-

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

L-Istat ta' emerġenza kien ġie tterminat fit-13 ta' Mejju 2020 għat-territorju kollu tar-Repubblika tal-Bulgarija. L-iskadenzi għall-implimentazzjoni tal-miżuri speċifiċi kollha meħuda mal-Liġi dwar l-Istat ta' Emerġenza kienu skadew. Rispettivament, il-miżuri speċifiċi ma għadhomx applikabbli.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-grati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

L-Istat ta' emerġenza kien ġie tterminat fit-13 ta' Mejju 2020 għat-territorju kollu tar-Repubblika tal-Bulgarija. L-iskadenzi għall-implimentazzjoni tal-miżuri speċifiċi kollha meħuda mal-Liġi dwar l-Istat ta' Emerġenza kienu skadew. Rispettivament, il-miżuri speċifiċi ma għadhomx applikabbli.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' rjorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

-

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Fil-każ ta' inadempjenza fuq il-pagament ta' obbligi taht self bankarju u forum oħra ta' finanzjament (fatturament, forfaiting, eċċ.) ipprovduti minn banek u istituzzjonijiet finanzjarji, kif ukoll taht kuntratti ta' kera, ma għandhomx jiġu imposti mgħax u penali sat-tneħħija tal-istat ta' emerġenza. Barra minn hekk, obbligu/pagament ma jistax jiġi mitlub aktar kmieni u l-kuntratt ma jistax jiġi tterminat minhabba inadempjenza (l-Artikolu 6 tal-Liġi dwar l-Istat ta' Emerġenza kif emendata u ssupplimentata fis-6 ta' April 2020).

Il-miżura msemmija hawn fuq ġiet riveduta bl-aħħar emendi tal-Liġi dwar l-Istat ta' Emerġenza kif ġej:

Fi żmien xahrejn wara t-tneħħija tal-istat ta' emerġenza, f'każ ta' dewmien fil-hlas tal-obbligi ta' entitajiet privati, id-debituri taht ftehimiet ta' kreditu u forum oħra ta' finanzjament ipprovduti minn istituzzjonijiet finanzjarji, bl-eċċezzjoni tas-sussidjarji tal-banek, inkluż meta r-riċevibbli jkunu akkwistati minn banek, istituzzjonijiet finanzjarji jew partijiet terzi, ma għandu jiġi impost l-ebda mgħax u penali, l-obbligu ma jistax jiġi ddikjarat b'mod prematur bħala dovut u l-kuntratt ma jistax jiġi annullat għal nuqqas ta' konformità.

Skont dispożizzjoni ġdida fil-Liġi dwar l-Istat ta' Emerġenza, li daħlet fis-seħh fis-17 ta' Frar 2021, ma għandhomx jiġu imposti miżuri ta' prekawżjoni u ma għandhomx jitwettqu azzjonijiet ta' eżekuzzjoni fi żmien xahrejn wara l-kanċellazzjoni tas-sitwazzjoni ta' emerġenza epidemika fuq fondi mħallsa lill-impjegati bħala kumpensi abbażi ta' att tal-Kunsill tal-Ministri b'raba mat-tegħlib tal-konsegwenzi li seħħew tal-COVID-19; Mandati ta' sekwestru fuq il-pretensjonijiet tal-impjegati skont l-ewwel sentenza, inklużi dawk irċevuti mill-bank tagħhom jew kontijiet tal-hlas oħra ma għandhomx ikunu soġġetti għall-eżekuzzjoni (L-Art. 5, para 5 tal-Liġi dwar l-Istat ta' Emerġenza kif emendata u ssupplimentata fis-17 ta' Frar 2021).

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - l-oċċekja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Ittieħdu diversi miżuri biex jittaffew id-diffikultajiet l-aktar urġenti taċ-ċittadini fir-rigward ta' proċedimenti tal-qorti, eżekuzzjonijiet jew proċedimenti ta' insolvenza. L-użu estensiv ta' dispożizzjonijiet eżistenti tal-kodiċijiet ta' proċedura dwar l-eżenzjoni mit-termini li ma ntlahqux fil-proċedimenti tal-qorti, jekk it-terminu ma jkunx intlaħaq minhabba restrizzjonijiet li rrizultaw mill-miżuri straordinarji (kwarantini mandatorji, restrizzjonijiet fuq il-moviment u l-miġemgħa ta' persuni).

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Il-Ministeru tal-Gustizzja rrakkomanda li **s-seduti tas-smiġh kollha tal-qorti** jiġu posposti. Jekk il-posponiment ma jkunx possibbli, is-seduta tas-smiġh għandha ssir strettament f'konformità mar-Regolament tal-Gvern dwar l-Istat ta' Emerġenza. Il-pubbliku huwa eskluż fis-smiġh tal-qorti u l-moviment tiegħu fil-bini tal-qorti huwa ristrett.

L-informazzjoni tingħata mill-qrati permezz tat-telefown/tal-posta elettronika.

Id-dewmien fil-proċedimenti legali li jirrizultaw mill-applikazzjoni ta' dawn ir-rakkomandazzjonijiet mhux se jittqies mill-MtĠ bħala dewmien fl-eżerċizzju tas-setgħat superviżorji tiegħu.

Is-servizz notarili għadu disponibbli għall-pubbliku, iżda x-xogħol qed ikun limitat.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

L-Uffiċċju għall-Protezzjoni Legali Internazzjonali tat-Tfal (Brussell IIa u r-Regolament dwar il-Manteniment): L-aġenda tal-Uffiċċju se titwettaq skont l-istat ta' emerġenza; kull kuntatt personali mal-Uffiċċju se jkun sostitwit b'kuntatt bil-miktub (bil-miktub jew elettroniku) u bit-telefown; Il-hinijiet tal-uffiċċju se jkunu limitati mid-9.00 ta' filgħodu sa nofsinhar, kull nhar ta' Tnejn u Erbgħa.

Il-Ministeru Ċek tal-Gustizzja (ir-Regolamenti dwar l-Awtorità Ċentrali għan-Notifika ta' Dokumenti u l-Kompilazzjoni ta' Xhieda): Il-parti l-kbira tal-membri tal-persunal (inklużi l-punti ta' kuntatt kollha) bħalissa qed jaħdmu mid-dar. Il-komunikazzjoni elettronika/komunikazzjoni mill-bogħod huma mhegħga ħafna. It-termini kollha għandhom jinżammu.

L-unika kumpilazzjoni hija r-restrizzjonijiet li qed jidjiedu fuq is-servizzi postali f'xi Stati, li qed nippruvaw ngħelbu, bi qbil mal-Ministeru tal-Affarijiet Barranin, bl-użu ta' mezzi diplomatiċi għan- **notifika ta' dokumenti ġudizzjarji**. L-Awtoritajiet Ċentrali barranin għandhom jagħtu parir lill-qrati/awtoritajiet kompetenti biex jibagħtu t-talbiet kollha dwar in-notifika ta' dokumenti u l-kompilazzjoni ta' xhieda direttament lill-qrati kompetenti u mhux permezz tal-Awtorità Ċentrali (il-Ministeru tal-Gustizzja) minhabba li dan attwalment inaqqas b'mod sinifikanti t-termini għat-twettiq b'suċċess tat-talba.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Sospensjoni tad-dmir tad-debitur li japplika għall-insolvenza (fil-każ ta' falliment relatat mal-COVID li seħħ fi żmien sitt xhur mit-tmiem tal-miżuri straordinarji tal-gvern).

Data ta' skadenza tas-sospensjoni estiża sat-30-06-2021.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Id-dritt tal-kreditur li japplika għall-insolvenza ta' debitur ġie sospiż sal-31-08-2020.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretendenzjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretendenzjonijiet

Moratorju straordinarju jissospendi l-ordinijiet ta' eżekuzzjoni u r-realizzazzjoni ta' drittijiet kollaterali. Huwa faċilment aċċessibbli għad-debituri billi ma jirrikjedix il-kunsens tal-kredituri meħtieġ għall-ewwel tliet xhur; imbagħad huwa meħtieġ il-kunsens tal-kredituri għal estensjoni oħra ta' tliet xhur.

It-tieni stadju għall-applikazzjonijiet ta' moratorju straordinarju beda fit-13-11-2020 (sat-30-06-2021 u għall-applikanti għall-ewwel darba biss). L-estensjoni tal-moratorju straordinarju tal-ewwel stadju ma teħtieġx il-kunsens tal-kredituri.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

Il-moratorju straordinarju jipproteġi wkoll lid-debitur mit-terminazzjoni tal-kuntratti għall-provvista tal-enerġija, il-materja prima, il-prodotti u s-servizzi, u jippermetti lid-debitur iħallas l-obbligi direttament relatati maż-żamma tan-negożju b'mod preferenzjali fuq djun aktar antiki.

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Il-Ministeru tal-Gustizzja rrakkomanda li s-seduti kollha tal-qorti jiġu posposti, meta dan ikun possibbli. Tneħħija tal-limiti taż-żmien maqbuża fil-proċedimenti tal-qorti, jekk il-limitu taż-żmien inqabeż minhabba l-limitazzjonijiet attwali (bħall-kwarantini obligatorji jew ir-restrizzjonijiet fuq il-moviment).

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Sakemm l-obbligu tad-debituri li japplikaw għall-insolvenza jkun sospiż, id-dekorrenza tal-perjodi ta' rkupru rilevanti għal azzjonijiet għall-evitar ta' tranżazzjonijiet preċedenti wkoll se jiġi sospiż. Giet ippromulgata protezzjoni msaħħa lid-debituri mit-tħassir ta' proċedimenti ta' kwittanza li għaddejjin minhabba tnaqqis fl-introjtu.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Il-pagamenti tas-self minn April sa Ottubru 2020 jistgħu jiġu differiti u t-terminu tal-kuntratti jiġi estiż b'mod awtomatiku. Ma jistgħu jinholqu l-ebda penali jew imġax fuq l-arretrati matul il-perjodu ta' protezzjoni.

Il-biċċa l-kbira tat-tipi ta' azzjonijiet ta' eżekuzzjoni individwali mwettqa mill-uffiċjali ġudizzjarji ġew sospiżi sal-31-01-2021.

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Danimarka

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

S'issa ma giet introdotta l-ebda miżura fir-rigward tal-proċedimenti legali.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Il-qrati Daniżi bdew proċedura ta' emerġenza sabiex jitrattaw ċerti oqsma kritiċi. L-oqsma kritiċi, li għadhom qed jiġu ttrattati lokalment mill-qrati, huma b'mod partikolari l-kawzi marbuta biż-żmien tal-liġi jew li huma partikolarment intrużivi.

Huma l-qrati li għandhom jivvalutaw f'kull każ jekk każ jissodisfax il-kundizzjonijiet biex jitqies "kritiku", u huwa wkoll f'idejn il-qrati li jorganizzaw ix-xogħol filwaqt li jqisu ċ-ċirkostanzi.

Id-deċiżjoni li tingħata prijorità lil każijiet kritiċi tisser li għadd ta' tipi ta' każijiet sinifikanti, inklużi każijiet b'laqgħat fiżiċi fil-qorti, mhux se jingħataw prijorità.

Dawn il-każijiet huma posposti sakemm jingħata avviż ulterjuri.

Il-Qrati Daniżi qegħdin jippruvaw jaġġmolu kemm jista' jkun xogħol mid-dar matul il-perjodu ta' emerġenza. L-Amministrazzjoni tal-Qorti Daniża għamlitha possibbli li l-impjegati kollha jaħdmu mid-dar. Barra minn hekk, l-impjegati tal-qorti jistgħu (sa ċertu punt) ikunu fiżikament preżenti fil-qrati sabiex jiżguraw li huma stess u oħrajn ikunu jistgħu jsoġu l-kompiti mid-dar.

Sa fejn ikun possibbli, il-qrati jużaw it-telekonferenzi biex jippreparaw każijiet f'diversi oqsma tal-liġi, inklużi każijiet ċivili u każijiet ta' marixxalli. Il-qrati tal-familja jitrattaw każijiet kemm jista' jkun mingħajr attendenza fiżika. Hemm ukoll ċerti każijiet ta' probation li jistgħu jiġu pproċessati bit-telefon.

Il-Kumitat għall-Kriżi (li jikkonsisti fl-Amministrazzjoni tal-Qorti Daniża u grupp ta' Presidenti tal-qrati) talab lill-qrati jikkunsidraw ukoll, kemm jista' jkun, jekk is-sitwazzjoni attwali tagħtix lok għal użu aktar frekwenti ta' vidjokonferenzi, jekk dan jitqies ġust mill-perspettiva tal-istat tad-dritt.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

B'mod ġenerali, il-Qrati Daniżi qegħdin jaġġmolu hilitom sabiex jimmanigġjaw kemm jista' jkun xogħol mid-dar matul il-perjodu ta' emerġenza.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemja

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Mhux applikabbli.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Mhux applikabbli.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

Mhux applikabbli.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

Mhux applikabbli.

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Il-qrati Daniżi bdew proċedura ta' emerġenza sabiex jitrattaw ċerti oqsma kritiċi. L-oqsma kritiċi, li baqgħu jiġu ttrattati lokalment mill-qrati, huma partikolarment kawzi marbutin biż-żmien bil-liġi jew huma partikolarment intrużivi.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Mhux applikabbli.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Il-parlament Daniż adotta sensiela ta' pakketti ta' stimolu ekonomiku.

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [de](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Ġermanja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Sal-lum, ma giet adottata l-ebda miżura dwar it-termini preskrittivi tal-liġi ċivili; l-uniċi dispożizzjonijiet huma relatati ma' interruzzjonijiet fit-tul għal proċedimenti kriminali. Il-liġi Ġermaniża dwar il-proċedura ċivili fiha dispożizzjonijiet flessibbli dwar l-estensjoni tat-termini preskrittivi, is-sospensjoni tal-proċedimenti u r-*restitutio in integrum*, li jgħinu fil-każ ta' litigazzjoni matul il-kriżi tal-COVID-19.

Aktar informazzjoni dwar miżuri legiżlattivi tista' tinstab fuq is-[sit web](#) tal-Ministeru Federali tal-Ġustizzja u l-Protezzjoni tal-Konsumatur.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Id-dispożizzjonijiet statutorji għal proċedimenti ċivili diġà jipprovdu lill-qrati b'kamp ta' applikazzjoni wiesa' biex jirreaġixxu b'mod flessibbli għas-sitwazzjoni eċċezzjonali attwali. Huwa f'idejn il-qrati u l-imħallfin rilevanti li jiddeċiedu liema miżuri għandhom jieħdu fuq bażi ta' każ b'każ, pereż. proċedura bil-miktub, tneħħija tal-kumpilazzjoni ta' xhieda, jew il-kumpilazzjoni ta' xhieda permezz ta' vidjokonferenza. L-indipendenza ġudizzjarja baqgħet tinżamm.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Kooperazzjoni fi kwistjonijiet tal-familja (Regolament (KE) Nru 2201/2003):

L-awtorità ċentrali hija kompletament operazzjonali f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 2201/2003. Ir-rikorsi jistgħu jiġu sottomessi f'forma stampata.

Kooperazzjoni fi kwistjonijiet relatati ma' obbligi ta' manteniment (Regolament (KE) Nru 4/2009):

L-awtorità ċentrali hija kompletament operazzjonali f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 4/2009. Ir-rikorsi jistgħu jiġu sottomessi f'forma stampata.

Il-kumpilazzjoni ta' xhieda (ir-Regolament (KE) Nru 1206/2001) u n-notifika ta' dokumenti (ir-Regolament (KE) Nru 1393/2007):

Mhemm ebda restrizzjoni fuq l-operat tal-ġudikatura. It-talbiet għan-notifika u l-kumpilazzjoni ta' xhieda huma eżegwiti.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Is-sospensjoni tal-obbligu ta' rikors għal insolvenza fil-każ ta' kumpanniji, soċjetajiet li fihom l-ebda soċju ma għandu responsabbiltà illimitata, u assoċazzjonijiet u fondazzjonijiet tneħħiet fl-1 ta' Mejju 2021. Madankollu, ċerti konsegwenzi legali tas-sospensjoni għadhom japplikaw, b'mod partikolari l-protezzjoni estiża kontra appelli skont it-Taqsima 2(1) Nri 2 sa 5 tal-Att dwar is-Sospensjoni tal-Insolvenza tal-COVID-19 fil-verżjoni attwali tiegħu (COVID-19-Insolvenzaussetzungsgesetz – COVInsAG).

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Il-limitazzjoni tad-dritt tal-kreditur li jippreżenta rikors għal insolvenza applikat biss sat-28 ta' Ġunju 2020. Mid-29 ta' Ġunju 2020, id-dritt għall-preżentazzjoni ta' rikors minn kreditur reġa' ddaħħal kompletament jekk il-kreditur ikollu interess legali fil-ftuħ ta' proċedimenti ta' insolvenza u juri li l-pretensjoni tiegħu u r-raġuni għall-ftuħ tal-proċedimenti huma kredibbli.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Sal-lum, ma hemm l-ebda miżura dwar it-termini preskrittivi fi proċedimenti ċivili. Mhemmx bżonn ta' miżuri speċifiċi minħabba li s-sitwazzjoni legali fil-Ġermanja tippermetti lill-imħallfin iwieġbu b'mod xieraq għall-effetti tal-COVID-19 fuq il-proċedimenti tal-qorti li jkunu għaddejnin.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' rijorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Għad-durata tas-sospensjoni tal-obbligu ta' rikors għall-insolvenza, ir-riskji tar-responsabbiltà għall-manijers, il-kredituri u s-sħab kuntrattwali ta' kumpanniji insolventi ġew mitigati sabiex jiġi promoss il-forniment ta' kapital addizzjonali u l-kontinwazzjoni tar-relazzjonijiet kummerċjali. ara t-Taqsima 2 tal-COVInsAG. Il-facilitajiet individwali jibqgħu japplikaw, bħall-kjarifika li r-rimborż ta' self ġdid mogħti matul il-perjodu ta' sospensjoni se jkompli jitqies li ma jkunx ta' detriment għall-kredituri sat-30 ta' Settembru 2023 (it-Taqsima 2(1) Nru 2 COVInsAG). Il-pagamenti fuq pretensjonijiet li ġew differiti sat-28 ta' Frar 2021 kienu wkoll meqjusa sal-31 ta' Marzu 2022 bħala mhux detrimental għall-kredituri, sakemm il-proċedimenti ta' insolvenza ma jkunux infetħu qabel it-18 ta' Frar 2021 (it-Taqsima 2(1) Nru 5 COVInsAG). It-Taqsima 4 COVInsAG qassret il-perjodu ta' tbassir għat-test tad-dejn eċċessiv sal-31 ta' Diċembru 2021 u diversi forum ta' facilitazzjoni tal-aċċess applikati matul l-istess perjodu għal proċeduri ta' "awtoamministrattivi" u "tarka" (ara t-Taqsimiet 5 u 6 COVInsAG).

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

L-obbligi ta' kreditu tal-konsumaturi fir-rigward ta' self lill-konsumaturi kienu – taħt ċerti kundizzjonijiet – differiti għal tliet xhur b'effett mill-1 ta' April 2020; din ir-regola skadiet fit-30 ta' Ġunju 2020.

L-iskadenzi skont il-ligi dwar il-kumpanniji għaž-żamma ta' laqgħat ġenerali ġew estiżi; id-dritt tal-azzjonisti jew tal-prokuri tagħhom jista' jiġi sospiż temporanjament mill-Bord Maniġerjali (korporazzjonijiet b'ishma).

Il-konsumaturi u l-mikrointrapriżi li ma jistgħux jaġġmlu pagamenti bħala konsegwenza tal-kriżi ngħataw id-dritt li jirrifutaw li jwettqu "kuntratti essenzjali għat-tweqqif ta' obbligu kontinwu" (inkluż iżda mhux limitat għall-forniment ta' gass, ilma, enerġija u servizzi tat-telekomunikazzjoni), sakemm tali kuntratti jkunu ġew konklużi qabel it-8 ta' Marzu 2020. Din ir-regola skadiet fit-30 ta' Ġunju 2020.

L-aħħar aġġornament: 12/07/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Estonja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Informazzjoni ġenerali bl-Ingliz tinsab fuq [is-sit web](#) tal-Gvern.

It-termini proċedurali huma estiżi mill-qrati fuq bażi ta' każ b'każ. Il-qrati se jqisu l-piż, il-kompiti jew id-diffikultajiet addizzjonali għall-partijiet fi proċediment minħabba l-kriżi.

Ma hemm l-ebda leġiżlazzjoni dwar l-estensjoni tal-iskadenzi; l-imħallfin għandhom is-setgħa diskrezzjonali li jistabbilixxu skadenzi itwal fil-futur jew li jestendu l-iskadenzi eżistenti.

Madankollu, sabiex jiġi evitat it-tixrid tal-virus COVID-19 billi jiġi evitat il-kuntatt fiżiku uman f'facilitajiet ta' kura, ġew sospiżi **t-termini li fuqhom il-persuni morda mentalment jiipogħew** fi sptar psikjatriku jew f'istituzzjoni ta' assistenza soċjali u l-ammont ta' żmien li jdumu fihom.

fil-każ ta' protezzjoni provviżorja estiża, sakemm iddum is-sitwazzjoni ta' emerġenza;

fil-każ ta' kollokament, sakemm iddum is-sitwazzjoni ta' emerġenza u sa xahrejn wara t-tmiem tas-sitwazzjoni ta' emerġenza.

Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-obbligu li jiġi tterminat kwalunkwe kollokament u kwalunkwe applikazzjoni ta' protezzjoni legali provviżorja wara li l-prerekwiżiti għall-kollokament ma baqgħux jeżistu jew isir evidenti li l-prerekwiżiti ma ġewx issodisfati.

Fil-qasam tal-ligi tal-obbligi, bħalissa m'hemm l-ebda bidla fundamentali. Il-Ministeru tal-Ġustizzja analizza għażliet legali differenti li diġà huma previsti fil-ligi Estonjana u li jistgħu jintużaw matul dan iż-żmien diffiċli. L-enfasi kienet fuq l-għoti ta' spjegazzjonijiet u fuq it-tweġib tat-talbiet għall-informazzjoni. Kien hemm ukoll proposti biex jiġu emendati ċerti regoli fil-qasam tal-ligi tal-obbligi, iżda dawn id-diskussjonijiet għadhom għaddejnin.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Stat ta' emerġenza mit-12 ta' Marzu sas-17 ta' Mejju.

Inholqu kmamar tal-laqgħat virtwali biex tiżdied il-kapaċità tal-Ministeru tal-Ġustizzja, il-qrati, l-uffiċċji tal-prosekuzzjoni u l-habsijiet sabiex jorganizzaw vidjokonferenzi. Din is-soluzzjoni tista' tintuża wkoll biex isiru seduti orali mal-partijiet fil-proċedimenti. Barra minn hekk, it-tagħmir disponibbli għall-vidjokonferenzi għie riloċat biex jappoġġa z-zieda fid-domanda fil-qrati u fil-habsijiet.

L-ebda bidla leġiżlattiva fir-rigward tal-proċedimenti tal-qorti. Il-Kunsill għall-Amministrazzjoni tal-Qrati ħareġ rakkomandazzjonijiet. Ix-xogħol tal-qrati Estonjani għie organizzat mill-ġdid: ħinijiet tal-ftuħ tal-kanċelleriji 9.00–13.00 u tal-qrati sas-14.00 fil-jiem tax-xogħol.

Fejn possibbli, il-kawzi jiġu ttrattati bil-miktub permezz tas-Sistema tal-Infommazzjoni tal-Qrati u permezz ta' rikors f'fajl diġitali tal-qorti.

Isiru s-seduti urġenti u l-proċedimenti jitmexxew permezz ta' mezzi elettronici ta' komunikazzjoni. Jekk dan ma jkunx possibbli, il-Qorti tiddeċiedi fuq il-bażi ta' każ b'każ dwar jekk seduta jew proċediment għandhomx isiru l-qorti. Il-kwistjonijiet li ġejjin jistgħu jitqiesu bħala urġenti: it-tqegħid ta' persuna f'istituzzjoni magħluqa; is-separazzjoni ta' minuri mill-familja tiegħu, l-istabbiliment ta' tutela għal adult. F'każijiet mhux urġenti, il-qorti tista' tuża l-mezzi elettronici ta' komunikazzjoni (jew kwalunkwe mezz ieħor meħtieġ), iżda generalment huwa rakkomandat li l-qorti tagħżel li tipposponi s-seduti u/jew il-proċedimenti. Fil-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, f'każijiet eċċezzjonali u urġenti relatati mat-tfal, il-qorti tista' toħroġ digriet preliminarj/protettiv mingħajr ma tisma' lit-tfal, u diversi mħallfin użaw din il-possibbiltà.

Huwa rakkomandat li d-dokumenti proċedurali jiġu nnotifikati preferibbilment bl-e-File u bil-posta elettronika.

Il-Kamra tan-nutara awtorizzat lin-nutara biex jieħdu l-miżuri kollha neċessarji, bħall-użu tas-servizz ta' awtentikazzjoni mill-bogħod e-Notar li jippermetti t-tweġġ ta' atti notarili permezz ta' video bridge. Filwaqt li sas-6 ta' April ċerti tipi ta' atti biss setgħu jsiru mill-bogħod (il-ħruġ ta' prokuri, il-bejgħ ta' ishma ta' kumpaniji privati b'responsabbiltà limitata u xi oħrajn), mis-6 ta' April, kważi kull tip ta' att jista' jiġi awtentikat mill-bogħod, bl-eċċezzjoni tal-konkluzjoni ta' żwigiġiet u divorzji. Għalhekk, issa anki l-proprjetà immobbli tista' tinbiegħ u tiġi trasferita permezz tal-awtentikazzjoni online. Dan se jkun ukoll il-każ wara li tintemm is-sitwazzjoni ta' emerġenza. **L-Assoċjazzjoni Estonjana tal-Avukati** heġġet ukoll lill-membri tagħha biex jaħdmu mill-bogħod u biex jużaw il-mezzi tekniċi kollha ta' komunikazzjoni biex ikomplu jipprovdur pariri legali. Din enfassizzat ukoll il-ħtieġa li tiġi żgurata l-kunfidenzjalità bejn l-avukat u l-klijent. L-Assoċjazzjoni tal-Avukati enfassizzat ukoll li l-limitazzjonijiet fuq id-drittijiet imposti minnha s-sitwazzjoni ta' emerġenza għandhom jiġu ġġustifikati u għandhom jiġu kkontestati jekk dan ikun meħtieġ f'każ partikolari. L-avukati għandhom ukoll id-dmir li jadattaw malajr għall-bidliet fl-ambjent tax-xogħol, ikunu flessibbli u innovattivi u jiżguraw li ma jkunx hemm abbuzz mill-possibbiltajiet li jintalbu estensjonijiet tat-termini.

Il-Kamra tal-Marixxalli u tar-Riċeventi f'Falliment ħabbret ukoll li l-marixxalli u r-riċeventi f'falliment organizzaw mill-ġdid ix-xogħol tagħhom sabiex jaħdmu mill-bogħod.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

L-Awtorità Ċentrali Estonjana ilha tuża t-telexogħol mit-13 ta' Marzu. **Il-komunikazzjonijiet (messagi u dokumenti) isiru bil-posta elettronika** (f'materji ċivili u l-biċċa l-kbira tal-materji kriminali). Jekk ikun meħtieġ, id-dokumenti oriġinali jintbagħtu permezz tal-posta bl-ajru wara li tintemm is-sitwazzjoni ta' emerġenza.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tfqiġha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

-

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

-

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

-

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

-

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Bħalissa qed tiġi analizzata l-ħtieġa għal **aktar emendi** fil-qasam tal-insolvenza (pereżempju fir-rigward tal-pjanijiet ta' riorganizzazzjoni) li jistgħu jgħinu biex tiġi approvata is-soluzzjoni tal-kriżi.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

-

L-aħħar aġġornament: 31/01/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew deġta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Irlanda

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

L-ebda leġiżlazzjoni speċifika dwar it-termini. Il-ħruġ ta' proċedimenti fejn it-terminu statutorju tal-ħruġ se jiskadi qabel ma jintemm il-perjodu ta' "restrizzjoni" jitqies bħala operat essenzjali (ara t-tieni kolonna).

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

L-uffiċċji tal-Qrati se jibqgħu miftuħa, u qed jaċċettaw dokumenti urġenti. Qed jiġu pprovduti kaxex fejn wieħed jista' jhalli d-dokumenti sabiex tonqos il-ħtieġa li jkun hemm interazzjoni mal-persunal fl-uffiċċju pubbliku. L-uffiċċji tal-Qrati jistgħu jkomplu jiġu kkuntattjati bil-posta elettronika jew bil-posta.

Il-materji ċivili jistgħu jiġu aġġornati permezz ta' kunsens permezz tal-posta elettronika. Fil-ġimgħat li ġejjin ser ikomplu biss il-każijiet urġenti.

Huma permessi applikazzjonijiet relatati ma' **materji urġenti tal-liġi tal-familja**, inklużi digrieti ta' protezzjoni, digrieti ta' preskrizzjoni provviżorja, digrieti ta' preskrizzjoni ta' emerġenza, estensjoni ta' digrieti.

Jistgħu jitressqu wkoll applikazzjonijiet għal operat essenzjali bħal materji urġenti ta' kustodja jew applikazzjonijiet urġenti ta' s'ħarriġ ġudizzjarju.

Id-dehriet bil-videolink qed jiġu ffaċilitati mill-habsijiet għan-nies kollha li bħalissa jinsabu arrestati wara digriet tal-President tal-Qorti Suprema.

Għaddej proġett pilota biex jiffaċilita s-seduti tal-qrati mill-bogħod u permezz tal-vidjow bil-kunsens tal-partijiet.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Il-persunal tal-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Ugwaljanza u l-Awtoritajiet Ċentrali fil-parti l-kbira qed jaħdmu mid-dar. Qiegħda tingħata preferenza lill-komunikazzjoni bil-posta elettronika biss.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ippjanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigħa tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

-

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

L-Att tal-2020 dwar il-Kumpaniji (Dispożizzjonijiet Mixxellani) (Covid-19) jagħmel emendi temporanji għall-Att tal-2020 dwar il-Kumpaniji (Dispożizzjonijiet Mixxellani) (Covid-19) u għall-Att tal-2014 dwar l-Industrial and Provident Societies 1893 – 2014 biex jiġu indirizzati kwistjonijiet li jirriżultaw b'riżultat tal-Covid-19.

B'mod speċifiku dwar l-examinership (ristrutturar preventiv), hija tagħmel dispożizzjoni fir-rigward tas-solvenza tan-negozju billi żżid il-perjodu ta' examinership minn 100 jum għal 150 jum u billi żżid il-limitu li fih kumpanija titqies li ma tistax tħallas id-djun tagħha minn EUR 10 000 għal kreditur wieħed u EUR 20 000 fl-aggregat għal EUR 50 000 għal kull wieħed minnhom.

Il-miżuri skont l-Att mistennija jntemmu fil-31 ta' Diċembru 2020 iżda bħallissa qed tingħata konsiderazzjoni għal estensjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' certa tipi ta' pretensjonijiet

-

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-qradi tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Ġew maqbula miżuri biex jappoġġaw il-funzjonament mingħajr problemi tas-sistema tal-insolvenza, inkluż ir-rilassament ta' certi regoli tal-qorti u ċertu waqfien tal-pagamenti, meta jkun xieraq.

Għal aktar informazzjoni żur <https://www.courts.ie/covid-19-notice>

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' rijorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Il-banek u l-mutwanti mhux bankarji ħabbru miżuri ta' tolleranza flessibbli kkoordinati f'Marzu biex jappoġġaw lill-klijenti li l-introjt tagħhom intlaqat mill-COVID-19. Dan kien jinkludi pawzi fil-ħlas għal ipoteki u self ieħor inizjalment għal tliet xhur (aktar tard estiżi għal sitt xhur) meta tkun saret talba qabel it-30 ta' Settembru 2020.

Matul Ottubru, il-maġġoranza vasta ta' dawn il-pawzi fil-ħlas skadew.

Mill-1 ta' Ottubru 'l quddiem, it-tolleranza kienet ibbażata fuq valutazzjoni individwali jew każ b'każ minn mutwanti ta' ċirkostanzi finanzjarji tal-mutwatarji. Il-mutwatarji ngħataw appoġġ finanzjarju/tolleranza addizzjonali jew qed jimlew Dikjarazzjoni Finanzjarja Standard (SFS) biex jiddeterminaw l-aktar tip xieraq ta' tolleranza għalihom. Dan jista' jinkludi miżuri għal żmien qasir bħal aktar interruzzjonijiet fil-ħlas jew miżuri aktar fit-tul.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Appoġġ finanzjarju, zona ta' taħriġ u gwida disponibbli biex jgħinu lin-negozji jimmitigaw l-impatt tal-COVID-19 u jirritornaw għax-xogħol b'mod sikur.

L-Iskema ta' Sussidju għall-Paga tal-Impjeg (Employment Wage Subsidy Scheme - EWSS), tipprovi sussidju b'rata fissa biex tappoġġa lill-impjegaturi mis-settur privat li jesperjenzaw taqbil ekonomiku sinifikanti. L-EWSS ħadet post l-Iskema ta' Sussidju Temporanju tal-Paga (Temporary Wage Subsidy Scheme) u se tibqa' għaddeja sal-31 ta' Marzu 2021.

L-Iskema ta' Appoġġ għar-Restrizzjonijiet tal-COVID (COVID Restrictions Support Scheme - CRSS) hija mfassla biex toffri appoġġ immirat, f'waqt u temporanju speċifiku għas-settur lin-negozji mgiegħla jagħluq jew jinnegozjaw f'livelli mnaqqsa b'mod sinifikanti b'riżultat tar-restrizzjonijiet imposti fuqhom b' reazzjoni għall-COVID-19.

L-iskema ta' Garanzija tal-Kreditu tal-COVID-19 tiffaċilita sa EUR 2 biljun f'self lil negozji eligibbli. Is-self taħt l-Iskema jvarja minn EUR 10 000 sa EUR 1 miljun, għal termini ta' sa ħames snin u nofs.

Huwa disponibbli self lin-negozji minħabba l-COVID-19 ta' sa EUR 25 000 permezz ta' Microfinance Ireland b'ebda ħlas lura u b'ebda mgħax għall-ewwel 6 xhur u l-ekwivalenti ta' 6 xhur addizzjonali mingħajr imgħax soġġett għal ċerti termini u kundizzjonijiet.

Għal aktar informazzjoni dwar il-firxa ta' appoġġi tan-negozju fis-seħh żur <https://dbel.gov.ie/en/What-We-Do/Supports-for-SMEs/COVID-19-supports/>

Ġiet introdotta Skema ta' Hżin tad-Dejn fir-rigward ta' ċerti taxxi. L-iskema tippermetti li d-djun tal-VAT u tal-PAYE (Impjegatur) imġarrba min-negozji matul il-perjodu ta' negozjar ristrett ikkawżat mill-Covid-19 jiġu "pparkjati" fuq bażi mingħajr imgħax għal 12-il xahar wara l-bidu mill-ġdid tan-negozjar. Fi tmiem il-perjodu mingħajr imgħax ta' 12-il xahar, id-dejn maħżun jista' jiġi tħallas kollu mingħajr ma jgħarrab ħlas ta' mgħax jew jiġi tħallas permezz ta' arrangament ta' pagament maqsum f'fazijiet b'rata tal-imgħax imnaqqsa b'mod sinifikanti ta' 3 % fis-sena. Dan meta mqabbel mar-rata standard ta' 10 % fis-sena li tkun tapplika għal tali djun normalment.

L-aħħar aġġornament: 12/04/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Greċja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

-

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Permezz ta' Deċiżjoni Ministerjali, il-proċeduri kollha mwettqa quddiem il-qradi Griegi u s-servizzi tagħhom huma sospiżi sal-15 ta' Mejju 2020, bl-eċċezzjoni ta' azzjonijiet u każijiet urġenti u sinifikanti.

Il-proċeduri li jitmexxew quddiem il-Qradi Ċivili Distrettwali u s-servizzi tagħhom ġew sospiżi sal-10 ta' Mejju 2020.

L-operat tas-servizzi ġudizzjarji huwa limitat biss għall-azzjonijiet meħtieġa biex isir ix-xogħol meħtieġ u jiġu ttrattati l-każijiet urġenti.

Il-laqgħat u kwalunkwe azzjoni oħra relatata mal-operat tal-ġudikatura jsiru mill-bogħod, jekk possibbli, bl-użu ta' mezzi teknoloġiċi. Ġew ipprovduti għodod u applikazzjonijiet għall-komunikazzjoni bl-IT sabiex il-vidjokonferenzi, u t-telexogħol tal-imħallfin, prosekuturi u atturi legali oħra jiġu ggarantiti.

F'xi wħud mill-qradi ewlenin, is-sottomissjoni elettronika ta' talba għall-ħruġ ta' ċertifikati hija disponibbli. F'dak il-każ, iċ-ċittadini u l-avukati jkollhom l-opportunità li jirċevuhom elettronikament permezz ta' portal fuq il-web.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Il-Gvern Grieg adotta miżuri ta' prekawżjoni u ta' trażżin sabiex jindirizza l-periklu tat-tixrid tal-coronavirus u l-impatt soċjoekonomiku tiegħu u biex jiżgura l-funzjonament tajjeb tas-suq u tas-settur pubbliku.

Il-Ministeru tal-Gustizzja, fil-kapaċità tiegħu ta' Awtorità Ċentrali taht il-Konvenzjonijiet dwar il-Liġi Ċivili/it-Trattati u f'konformità mar-Regolamenti tal-UE dwar il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja f'Materji Ċivili u Kummerċjali, stabbilixxa sistema mħallta ta' xogħol remot u preżenza fiżika fuq il-post tax-xogħol b'rotazzjoni.

S'issa, **l-Awtorità Ċentrali hija kważi kompletament operattiva**, għalkemm id-dewmien okkażjonali fl-ipproċessar ta' xi talbiet huwa inevitabbli minhabba l-kriżi persistenti tas-saħħa.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigħa tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Il-proċeduri rilevanti kollha huma sospiżi mis-7 sat-30 ta' Novembru 2020.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Il-proċeduri rilevanti kollha huma sospiżi mis-7 sat-30 ta' Novembru 2020.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' certa tipi ta' pretensjonijiet

Il-proċeduri kollha ta' eżekuzzjoni huma sospiżi mis-7 sat-30 ta' Novembru 2020.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-grati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Il-proċeduri ta' smiġh kollha tal-grati ġew temporanjament sospiżi għal raġunijiet ta' protezzjoni tas-saħħa pubblika, mis-7 sat-30 ta' Novembru 2020.

Sospensjoni tal-proċedimenti ta' insolvenza mis-7 sat-30 ta' Novembru 2020.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

L-Unjin tal-Banek Griegi u l-Ministru tal-Finanzi qablu li l-banek jirrinunzjaw il-hlas lura tal-pagamenti tal-kapital taht ftehimiet ta' self mal-intrapriżi affettwati mill-pandemija tal-coronavirus sa Settembru ta' din is-sena, fuq applikazzjoni tad-debitur.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Għall-entitajiet li ġew affettwati mill-pandemija tal-coronavirus u l-impjegati tagħhom (kif ukoll individwi li jkru l-bini lil tali intrapriżi affettwati):

Estensjoni taż-żmien għall-hlasijiet tat-taxxa mingħajr ma jkun hemm akkumulazzjoni ta' mgħax jew penali

Estensjoni taż-żmien għall-hlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Spanja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

It-termini kollha huma sospiżi, u t-termini perentorji previsti fil-liġijiet proċedurali għall-ordnijiet ġurisdizzjonali huma kollha sospiżi u mwaqqfa. Il-kalkolu tat-termini jibda mill-gdid meta l-estensjonijiet tad-Digriet Irjali 463/2020 ma jibqgħux validi.

Is-suspensjoni tal-iskadenza proċedurali ma tapplikax għal numru ta' proċedimenti speċifiċi, inkluża l-protezzjoni tal-minorenni.

L-imħallef jew il-qorti jistgħu jaqblu li jmxexx kwalunkwe proċediment ġudizzjarju li jkun meħtieġ biex jiġi evitat dannu irreparabbli lid-drittijiet u l-interessi legittimi tal-partijiet fil-proċedimenti.

Għall-aġġornamenti dwar il-miżuri meħuda mill-awtoritajiet Spanjoli biex tiġi evitata l-imxija tal-virus, il-Kunsill Ġenerali Spanjol għall-Ġudikatura ppubblikata fuq is-sit web tiegħu, taqsimha apposta intitolata: [Informazzjoni ġenerali dwar il-COVID-19](#).

Dak is-sit web jipprovdi informazzjoni kompluta li tinkludi l-informazzjoni ġenerali, il-gwidi u l-protokoll, il-ftehimiet tal-Kumitat Permanenti (mill-11 ta' Marzu 2020 sal-5 ta' Mejju 2020), il-Ġurisprudenza, l-Informazzjoni mill-Ministeru għall-Gustizzja u l-Uffiċċju tal-Prosekutur Ġenerali tal-Istat, l-Informazzjoni mill-Ministeru għas-Saħħa, il-Kap tal-Istat, u l-Qrati Għolja tal-Kumitat ta' Monitoraġġ tal-Gustizzja.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Ix-xogħol fl-bini tal-qrati tnaqqas b'mod sinifikanti. Ġew ipprovduti jew żdiedu s-soluzzjonijiet bit-teknoloġija tal-informazzjoni, sabiex jiġi ffaċilitat it-telexogħol tal-imħallfin, tal-prosekuturi, u ta' atturi legali oħra.

In-Nutara Pubbliċi u r-Registri Pubbliċi huma meqjusa bħala servizz pubbliku essenzjali u huma ggarantiti.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

L-awtorità ċentrali Spanjola ma tistax tigarantixxi l-ipproċessar normali tat-talbiet li jidhru (speċjalment talbiet fuq karta stampata). It-talbiet iridu jintbagħtu b'mezzi elettronici.

Il-kompilazzjoni tax-xhieda (Art. 3 tar-Regolament 1206/2001: It-talbiet serji u urġenti se jiġu pproċessati; it-talbiet iridu jintbagħtu lil [rogatoriascivil@mjusticia.es](#)

Il-bqija għandhom isegwu l-proċedura tas-soltu billi jibagħtuhom direttament lill-Qorti Spanjola kompetenti fuq karta stampata.

Sekwestru ta' minorenni u rkupru tal-manteniment: L-ipproċessar tat-talbiet jista' jiġi ggarantit biss meta jaslu bil-posta elettronika. L-infurzar se jkun soġġett għal urġenza, filwaqt li titqies ir-restrizzjoni tal-moviment imposta fuq iċ-ċittadini ([sustraccionmenores@mjusticia.es](#)) ([SGCJIAIimentos@mjusticia.es](#)).

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigħa tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza sakemm idum fis-sehħ l-Istat ta' Allarm (anki jekk id-debitur ikun applika għall-mekkanizmu ta' qabel l-insolvenza previst fl-Artikolu 5 bis tal-Att Spanjol dwar l-Insolvenza).

L-Artikolu 5 bis tal-Liġi dwar il-Falliment ġie sostitwit bl-Artikoli 583 sa 594 tat-Test Konsolidat tal-Liġi dwar il-Falliment, ippubblikat fil-Gazzetta Uffiċjali fil-5 ta' Mejju 2020 u li daħal fis-sehħ fl-1 ta' Settembru 2020.

L-Artikolu 6.3 tal-Liġi 3/2020, tat-18 ta' Settembru, jiddikjara li "Jekk, sal-31 ta' Diċembru 2020 u inkluż, id-debitur ikun innotifika l-ftuħ ta' negozjati mal-kredituri biex jintlaħaq ftehim ta' rifinanzjament, soluzzjoni ekstraġudizzjarja jew adegħjoni għal soluzzjoni bikrija.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Għal perjodu ta' xahrejn wara t-tmiem tal-Istat ta' Allarm, il-grati tal-insolvenza ma huma se jdaħħlu l-ebda applikazzjoni għall-proċedimenti neċessarji ta' insolvenza li jkunu ġew ipprezentati minn kredituri/terzi matul l-Istat ta' Allarm jew matul dan il-perjodu ta' xahrejn. Matul il-perjodu ta' xahrejn ta' wara l-Istat ta' Allarm, l-applikazzjoni tad-debitur għall-proċedimenti ta' insolvenza tiġi ammissa mill-qorti bi prijorità. L-Artikolu 6 tal-Liġi 3/2020, tat-18 ta' Settembru, stabbilixxa li "Sal-31 ta' Diċembru 2020 u inkluż, l-imħallfin ma jammettu l-ebda preżentata għal proċedimenti ta' insolvenza meħtieġa li jkunu ġew ipprezentati minn kredituri/terzi mill-14 ta' Marzu 2020 'il quddiem. Jekk sal-31 ta' Diċembru 2020 u inkluż, id-debitur ikun ippreżenta rikors għal falliment volontarju, dan jiġi ammess għall-ipproċessar bi preferenza, anke jekk ikun aktar tard mir-rikors għall-falliment meħtieġ".

Id-Digriet Amministrattiv Irjali 34/2020 tas-17 ta' Novembru estenda dan il-moratorju sal-14 ta' Marzu 2021.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

-

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-grati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Sospensjoni ġenerali tal-iskadenzi proċedurali. Jistgħu jsiru Seduti tal-Qorti f'każijiet urġenti.

Is-sospensjoni tal-proċedimenti temmet fl-aħħar ta' Ġunju. Minhabba s-sitwazzjoni ta' kollass fil-qasam tal-ġustizzja kummerċjali, aggravata mill-pandemija, il-Liġi 3/2020, tat-18 ta' Settembru, stabbiliet l-ipproċessar preferenzjali ta' ċerti kawżi urġenti fi hdan il-proċedura ta' insolvenza (l-Artikolu 9).

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Barra minn hekk, id-Digriet Amministrattiv Irjali tal-31 ta' Marzu, li jadotta miżuri kumplementari urġenti fil-qasam soċjali u ekonomiku sabiex jindirizza l-COVID-19, stabbilixxa l-possibbiltà li l-kumpaniji insolventi jistgħu wkoll jipprezentaw proċedimenti ta' regolamentazzjoni tal-impjieg temporanji ("ERTEs") fuq il-bażi ta' force majeure jew għal raġunijiet organizzattivi, tekniċi, ekonomiċi u ta' produzzjoni minhabba l-kriżi tal-COVID-19:

L-għan ta' din il-miżura huwa li tipprevjeni li l-kriżi ekonomika kkawżata mill-Covid-19 tikkostitwixxi ostaklu addizzjonali għall-vijabbiltà tal-insolventi, li jista' jxekklu milli jeżegwixxi jew jikkonforma ma' ftehim tal-kredituri, li jwassal għal-likwidazzjoni tiegħu, jew jagħmilha diffiċli li jbigħ unità kummerċjali vijabbli.

L-applikazzjonijiet jew il-komunikazzjonijiet tat-talba jridu jsiru mill-kumpanija insolventi bl-awtorizzazzjoni tar-riċevitur tal-insolvenza (prattikant), jew direttament mir-riċevitur tal-insolvenza, skont jekk id-debitur ikunx fil-pussess jew le.

Bl-istess mod, ir-riċevitur tal-insolvenza se jkun parti fil-perjodu ta' konsultazzjoni. Jekk ma jintlaħaq l-ebda ftehim matul dan il-perjodu, id-deċiżjoni ta' applikazzjoni tal-ERTE jrid ikollha l-awtorizzazzjoni tar-riċevitur tal-insolvenza, jew tiġi deċiża direttament mir-riċevitur tal-insolvenza, skont jekk id-debitur ikunx fil-pussess jew le.

Fi kwalunkwe każ, il-qorti tal-insolvenza trid tiġi infurmata immedjatament bit-talba, ir-riżoluzzjoni u l-miżuri applikati, permezz ta' mezzi telematiċi.

Fil-każ li l-awtorità tax-xogħol ma ssibx l-eżistenza ta' force majeure, il-kumpanija tista' tikkontesta tali riżoluzzjoni quddiem il-ġurisdizzjoni soċjali.

Se tkun il-qorti tal-insolvenza li tisma' l-kontestazzjonijiet għar-riżoluzzjoni għal frodi, ingann, koerċizzjoni jew abbuż tal-liġi, jew jekk il-haddiema jikkontestaw id-deċiżjoni tal-kumpanija jew id-deċiżjoni tal-awtorità tax-xogħol dwar l-ERTE jekk ikunu riedu jiksbu benefiċċji mhux dovuti. Kontestazzjonijiet bħal dawn isegwu l-proċedura tal-incident insolventi fi kwistjonijiet tax-xogħol u s-sentenza tkun appellabbli (suplicación).

Kemm il-Liġi 3/2020, tat-18 ta' Settembru, kif ukoll id-Digriet Amministrattiv Irjali 34/2020, tas-17 ta' Novembru (D. F. 10, li jemenda l-Liġi 3/2020, tat-18 ta' Settembru, dwar miżuri proċedurali u organizzattivi biex jitrattaw il-COVID-19 fil-qasam tal-Amministrazzjoni tal-Ġustizzja), jinkludu miżuri li jipprevjenu d-dikjarazzjoni ta' nuqqas ta' konformità mal-ftehimiet jew il-ftehimiet ta' rifinanzjament u li jippermettu, fiż-żewġ każijiet, il-modifika tat-termini ta' tali ftehimiet.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Il-Gvern Spanjol approva miżuri li jwasslu għas-sospensjoni temporanja tal-obbligi kuntrattwali li jirriżultaw minn kwalunkwe self ipotekarju kuntrattat minn individwu li jinsab f'sitwazzjoni ta' vulnerabbiltà ekonomika.

Il-moratorju fuq id-dejn ipotekarju japplika biss:

għall-abitazzjonijiet tas-soltu/ordinarji (jiġifieri mhux inklużi l-villegġaturi jew id-djar ta' tmien il-ġimgħa);

proprietarjiet marbuta mal-attività ekonomika żviluppata minn intraprendituri u professjonisti; u

abitazzjonijiet għajr dik tas-soltu f'sitwazzjoni ta' kiri u li għalihom id-debitur ipotekarju, il-persuna fiżika, is-sid u l-kerrej ta' dawn l-abitazzjonijiet, ma baqax jirċievi d-dhul mill-kera mid-dhul fis-sehħ tal-Istat ta' Allarm, jew ma jirċievix fi żmien xahar wara t-tmiem tal-Istat ta' Allarm.

L-għoti tal-moratorju jinvolvi s-sospensjoni tal-hlas tal-pagamenti tad-dejn ipotekarju (kapital u interessi) matul it-terminu ta' tliet xhur u l-klawżola ta' hlas lura bikri fis-self ipotekarju mhux se tiġi applikata lanqas. Mhu se jakkumula lanqas l-ebda mgħax għall-hlas tard.

Id-debituri ekonomiċi vulnerabbli huma dawk li:

isiru qiegħda jew, fil-każ ta' imprenditur jew professjonista, isofru telf sostanzjali fid-dhul jew tnaqqis fil-bejgħ ('il fuq minn 40%);

l-introjtu totali tal-familja fix-xahar ta' qabel l-applikazzjoni tal-moratorju ma jaqbiżx x3 IPREM ta' kull xahar (jiġifieri EUR 537.84 x3). Dan il-kalkolu għandu jidher fil-każ ta' tfa, persuni ta' l fuq minn 65 sena, diżabbiltà, dipendenza jew mard;

il-pagamenti tas-self ipotekarju, flimkien mal-ispejjeż u l-provvisti bażiċi, ikunu oġġetti mill-35% tad-dhul nett tal-familja kollha; u

bħala riżultat tal-emergenza tal-COVID-19, il-familja sofriet bidla sinifikanti fiċ-ċirkostanzi ekonomiċi tagħha f'termini tal-isforz meħtieġ biex taċċessa l-akkomodazzjoni (il-proporzjon tal-ispejjeż ipotekarji fuq id-dhul tal-familja ġie mmultiplikat b'1.3).

Id-debituri jistgħu japplikaw għall-moratorju matul perjodu ta' 15-il jum wara t-tmiem ta' xahar wara t-tmiem tal-Istat ta' Allarm (l-iskadenza attwali hija s-27 ta' Mejju). Is-selliefa jridu jimplimentaw tali moratorju fi żmien massimu ta' 15-il jum wara l-applikazzjoni u jridu jirrapportaw it-tali moratorju lill-Bank ta' Spanja.

L-applikazzjoni tas-sospensjoni mhux se tkun teħtieġ ftehim bejn il-partijiet, u l-ebda novazzjoni kuntrattwali, biex tidhol fis-sehħ, l-estensjoni tat-terminu tas-self ipotekarju trid tiġi fformalizzata f'att pubbliku u rreġistrata fir-Reġistru tal-Artijiet.

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew deċiżjoni ta' tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Franza

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

It-termini (proċedurali), inklużi l-perjodi ta' preskrizzjoni, li jiskadu bejn it-12 ta' Marzu u t-tmiem tal-perjodu tal-istat ta' emerġenza + xahar, huma estiżi . Fit-tmiem tal-perjodu msemmi hawn fuq, it-termini kollha jissoktaw b'mod normali iżda fi żmien xahrejn. Madankollu, il-perjodu estiż ma għandux iżomm lill-partijiet milli jfittxu rimedju jew li jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom ta' azzjoni bi kwalunkwe mod possibbli matul il-perjodu tal-istat ta' emerġenza, sa fejn ikun possibbli.

Fil-prinċipju, id-dmijiet tal-eżekuzzjoni u t-termini previsti fil-kuntratti mhumiex affettwati, filwaqt li għandha tapplika l-ligi nazzjonali applikabbli għal ċirkostanzi speċifiċi (force majeure, eċċ.). Madankollu, **is-sanzjonijiet kuntrattwali ta' nuqqas ta' eżekuzzjoni mid-debitur** (klawsola ta' penali, klawsola ta' terminazzjoni, eċċ.) tneħħew temporanjament sabie x jittqiesu d-diffikultajiet fl-eżekuzzjoni.

Il-penali kuntrattwali, it-tigdid u l-perjodi ta' notifika previsti mil-ligi huma wkoll sospiżi jew estiżi.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Bejn is-17 ta' Marzu u l-10 ta' Mejju, il-qorti trattaw biss każijiet urġenti (is-smiġh rigward il-libertà ċivili u l-kustodja f'materji ċivili, l-eżekuzzjoni, il-protezzjoni tal-minuri, każijiet urġenti tal-qorti tal-familja, inklużi ordnijiet ta' protezzjoni, u proċedimenti provviżorji ta' emerġenza).

Il-qorti ssoktaw progressivament l-attività mill-11 ta' Mejju fil-materji kollha.

F'każ li qorti ma tkunx tista' topera, tista' tinħatar qorti oħra biex tittratta każijiet urġenti.

Il-partijiet jigu infurmati bid-deċiżjonijiet tal-qorti bil-mezzi kollha, b'mod partikolari bil-posta elettronika jew bit-telefown (id-deċiżjonijiet mhumiex se jittqiesu bħala nnotifikati lill-benefiċjarju).

Rigward il-miżuri protettivi għall-minuri u għall-adulti, dawk li jiskadu matul l-istat ta' emerġenza jigu estiżi awtomatikament , sakemm l-imħallef ma jiddeċidix mod ieħor.

Il-perjodi ta' żmien għall-miżuri ta' medjazzjoni u inkjesta huma sospiżi u huma estiżi bi tliet xhur addizzjonali mit-23 ta' Ġunju 2020.

Il-kapijiet tal-qorti jkunu jistgħu jirregolaw il-fluss ta' nies li jidhru fil-bini u jistabbilixxi l-għadd ta' persuni li jistgħu jidhru fl-awli tal-qorti biex tiġi aċċertata l-konformità mar-regoli tad-distanza fizika.

Jistgħu jirċievu wkoll talbiet, b'kull mezz, mingħand persuni li jkunu jixtiequ jattendu seduta b'aċċess limitat.

Meta jintużaw mezzi ta' komunikazzjoni awdjoviviżivi jew mezzi oħra elettronici ta' komunikazzjoni biex issir seduta ta' smiġh, din ma tistax issir f'post wieħed.

Fl-aħħar nett, huwa mfakkar li l-mezzi ta' komunikazzjoni użati jridu jggarantixxu s-segretizza tad-deliberazzjonijiet.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Fir-rigward tal-kooperazzjoni ġudizzjarja, it-talbiet jigu trattati b'has-soltu.

Kooperazzjoni tal-familja (ir-Regolament 2201/2003): Fil-qasam tas-sekwestru internazzjonali ta' minuri u l-protezzjoni ta' minuri, il-haddiema tal-awtorità ċentrali Franciża li jaħdmu fuq il-każijiet qegħdin jagħmlu telexogħol, fil-biċċa l-kbira tal-ħin u jkunu preżenti fl-uffiċċju minn tal-anqas darba fil-ġimgħa. Dan ifisser li t-talbiet il-godda kollha jistgħu jintbagħtu bil-posta, bil-faks jew bil-posta elettronika.

Kumpilazzjoni ta' xhieda (Regolament 1206/2001): It-talbiet jigu trattati b'has-soltu. Il-ħin tal-ipproċessar jaf ikun daqsxejn itwal mis-soltu billi l-haddiema fuq il-każijiet qed jagħmlu telexogħol u jkunu preżenti fl-uffiċċju jum fil-ġimgħa biex jitrattaw talbiet li jirċievu bil-posta jew bil-faks.

Notifika ta' dokumenti (Regolament 1393/2007): Fiċ-ċirkostanzi attwali, in-notifika tad-dokumenti jaf issir aktar bil-mod. In-notifika elettronika tista' ssir bil-kundizzjoni li r-riċevitur ikun ta l-kunsens tiegħu minn qabel.

Skont dawn it-tliet Regolamenti (2201/2003, 1206/2001, 1393/2007), l-Awtorità Ċentrali Franciża tibqa' tikkomunika permezz tal-posta elettronika (entraide-civile-internationale@justice.gouv.fr) iżda wkoll permezz tal-ittri jew bil-faks.

Taħt ir-Regolament (KE) 4/2009 dwar l-obbligi ta' manteniment, l-Awtorità Ċentrali Franciża tikkomunika permezz tal-posta elettronika: obligation.alimentaire@diplomatie.gouv.fr

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jigu adottati fl-Istati Membri wara t-tifiqgħa tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

-

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

-

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

L-Ordinanza 2020-596 tippredvi li d-debitur jista' jitlob lill-president tal-qorti biex jagħti sospensjoni ġenerali għat-tul tal-proċedura ta' konċiljazzjoni. Matul dan il-proċediment, qed jigu allegati wkoll il-kundizzjonijiet biex jingħata perjodu ta' "grazzja".

Ara l-Ordinanza 2020-596 - 20 ta' Mejju 2020.

Tfakkira (miżuri li mhumiex speċifiċi għall-kuntest tal-Covid-19):

Matul il-proċedimenti ta' riorganizzazzjoni ġudizzjarja (procédures de sauvegarde ou de redressement judiciaire), tapplika sospensjoni ġenerali ta' azzjonijiet ta' eżekuzzjoni individwali (b'eċċezzjonijiet speċifiċi).

Qabel il-ftuħ ta' proċediment ta' likwidazzjoni (procédure de liquidation judiciaire) jew proċediment ta' riorganizzazzjoni ġudizzjarja (procédure de sauvegarde ou redressement judiciaire), jista' jinfetaħ proċediment informali u kunfidenzjali (proċediment ta' konċiljazzjoni) fuq talba tad-debitur. Jekk kreditur jieħu azzjoni mhux ġudizzjarja jew ġudizzjarja kontra d-debitur matul il-proċediment ta' konċiljazzjoni, id-debitur jista' jitlob lill-president tal-qorti biex jagħtih perjodu ta' "grazzja".

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

Tfakkira (miżuri li mhumiex speċifiċi għall-kuntest tal-Covid-19):

Matul il-proċedimenti ta' riorganizzazzjoni ġudizzjarja (procédures de sauvegarde ou de redressement judiciaire), il-kodiċi kummerċjali jipprevjeni lill-kredituri milli jtemmu jew jimmodifikaw kuntratti eżekutorji essenzjali għad-detriment tad-debitur.

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-qorti tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

-

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

L-Ordinanza 2020-596 tippredvi l-possibbiltà li l-qorti tagħti lid-debitur modifika u estensjoni tat-tul tad-durata tal-pjan ta' riorganizzazzjoni ġudizzjarja tagħha. Dawk li jagħtu finanzjament għid jew interim matul il-proċedimenti ta' riorganizzazzjoni ġudizzjarja jistgħu jkunu intitolati jirċievu privileġġ speċifiku (priorità ta' pagament f'każ ta' insolvenza sussegwenti). Dan il-privileġġ jingħata mill-qorti taħt kundizzjonijiet speċifiċi.

Proċedimenti simplifikati ta' likwidazzjoni għal intraprendituri uniċi u negozji żgħira huma ffaċilitati.

Ara l-Ordinanza 2020-596 - 20 ta' Mejju 2020.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Il-miżuri emblematici ewlenin huma dawn li ġejjin:

Miżuri ekonomiċi u finanzjarji għall-appoġġ tal-attivitàjiet kummerċjali: applika skema ta' garanzija mill-Istat għal self ġdid ta' flus mogħti minn istituzzjonijiet finanzjarji (b'kundizzjonijiet speċifiċi li jridu jiġu ssodisfati).

Miżuri soċjali: in-negozji jistgħu jitolbu skema ta' attività parzjali taħt ċirkostanzi mhux tas-soltu.

Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok żur: <https://www.economie.gouv.fr/covid19-soutien-entreprises/les-mesures>

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna  għet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - il-Kroazja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Fit-18 ta' April 2020, daħlu fis-seħh emendi għall-Att dwar l-Infurzar fuq l-Assi Monetari: **l-infurzar fuq il-kontijiet ta' persuni fiżiċi kien sospiż għal tliet xhur** (bil-possibbiltà ta' estensjoni ta' tliet xhur oħra). Il-kalkolu tal-**imghaxxijiet statutorji** kien ukoll sospiż f'dan il-perjodu ta' zmien.

Mid-19 ta' Ottubru 2020 kompli jittwettag b'mod regolari l-infurzar. Madankollu, il-Ministeru tal-Gustizzja u l-amministrazzjoni bagħtu rakkomandazzjonijiet lin-nutara pubbliċi u tal-buħum jibdwu jitrattaw il-każijiet ta' infurzar ipprezentati f'dawn l-aħħar sitt xhur fi tliet fażijiet, **mid-19 ta' Ottubru, mill-20 ta' Novembru u mill-20 ta' Jannar**. Fl-ewwel fażi, se jinħarġu deċizzjonijiet ta' infurzar li jittieħdu abbażi tal-applikazzjonijiet li jaslu sat-**30 ta' Ġunju**, dawk li jaslu sal-**31 ta' Awwissu** se jinħarġu fit-tieni fażi, u fit-tielet fażi se jinħarġu d-deċizzjonijiet li jittieħdu abbażi tal-applikazzjonijiet li jaslu sat-**18 ta' Ottubru**.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

L-awtoritajiet ġudizzjarji għadhom qegħdin jaħdmu. Madankollu huma biss dawk il-proċedimenti li ġew identifikati bħala urgenti li qegħdin isiru permezz ta' miżuri ta' sigurtà xierqa. **Is-seduti ta' smigh u każijiet oħra mhux urgenti ġew posposti sakemm jinħareġ avviż ieħor.**

F'każijiet fejn l-imħallfin jistgħu jieħdu deċiżjoni bħala mħallfin uniki jew fejn is-seduta ma tkunx meħtieġa, l-ewwel nett idru jittieħdu deċiżjonijiet mid-dar u mbagħad isiru l-arranġamenti biex dawn jintbagħtu. Il-kapijiet tal-awtoritajiet ġudizzjarji għandhom il-mandat li jippermettu lill-impjegati jaħdmu mid-dar fejn ikun possibbli.

Il-komunikazzjoni mal-partijiet u l-partecipanti kollha fi proċedimenti ssir b'mod elettroniku fil-każijiet kollha fejn dan ikun possibbli. F'każijiet li jeħtieġu laqgħa jew smigh, għandhom jittieħdu l-miżuri kollha ta' prekawżjoni imposti mill-awtoritajiet tas-saħħa. F'kull sitwazzjoni, għandhom jintużaw il-mezzi tekniċi ta' komunikazzjoni mill-bogħod disponibbli għall-imħallfin u l-qrati, inkluż fil-qorti (posta elettronika, link bil-vidjow, eċċ.).

Huwa rakkomandat ukoll li l-proċeduri ta' infurzar, speċjalment **l-infurzar relatat mat-tluq minn proprjetà immobbli u t-trasferiment tagħha, jiġu posposti.**

Minhabba t-tifqigħa tal-epidemija ta' COVID-19 fil-Kroazja, **il-ftuħ kollu tal-irkant pubbliku elettroniku f'każijiet ta' infurzar u insolvenza ġie pospost**, hlief għal dawk li fihom l-offerti bdew qabel l-24 ta' Marzu 2020, li għandhom jitlestew skont Sejħiet ippubblikati għall-partecipazzjoni fi Rkant Pubbliku Elettroniku.

It-talbiet kollha għall-bejgħ li waslu wara t-13 ta' Marzu 2020 li ma ġewx ipproċessati, se jiġu pproċessati malli jintemmu ċ-ċirkostanzi speċjali tal-epidemija tal-COVID-19. Is-Sejħiet kollha ppubblikati għall-Flas Akkont għall-Ispejjeż u s-Sejħiet għal Partecipazzjoni fi Rkant Pubbliku Elettroniku se jitwaqqfu u jinħarġu mill-ġdid taħt l-istess kundizzjonijiet ta' bejgħ mat-tmiem iċ-ċirkostanzi speċjali tat-tifqigħa tal-epidemija tal-COVID-19.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Il-partijiet għandhom jibagħtu l-mistoqsijiet, it-talbiet u l-applikazzjonijiet tagħhom lill-Ministeru tal-Gustizzja matul il-hinijiet tal-uffiċċju regolari permezz tal-posta elettronika, tat-telefown u tal-fornituri tas-servizzi postali.

L-assistenza legali internazzjonali għadha qed tingħata iżda tista' tiehu fit-tul.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ippanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigħa tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Ir-raġunijiet biex jibda falliment, li jseħħu matul iċ-ċirkostanzi speċjali, mhumieqx validi għall-mozzjoni biex jinbdew il-proċedimenti ta' falliment. L-iskattaturi għall-bidu ta' falliment huma l-insolvenza u d-dejn eċċessiv, iżda l-ebda waħda minn dawn l-iskattaturi ma tapplika jekk isehħu matul iċ-ċirkostanzi speċjali. L-eċċezzjoni hija li talba għall-ftuħ tal-proċediment ta' falliment tista' tiġi pprezentata mid-debitur, mill-Aġenzija Finanzjarja u mill-kreditur biss għar-raġunijiet ta' salvagwardja tal-interessi u s-sikurezza tar-Repubblika tal-Kroazja, in-natura, l-ambjent uman u s-saħħa tal-bniedem.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

-

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

Ir-raġunijiet biex jibda falliment, li jseħħu matul iċ-ċirkostanzi speċjali, mhumieqx validi għall-mozzjoni biex jinbdew il-proċedimenti ta' falliment. L-iskattaturi għall-bidu ta' falliment huma l-insolvenza u d-dejn eċċessiv, iżda l-ebda waħda minn dawn l-iskattaturi ma tapplika jekk isehħu matul iċ-ċirkostanzi speċjali. L-eċċezzjoni hija li talba għall-ftuħ tal-proċediment ta' falliment tista' tiġi pprezentata mid-debitur, mill-Aġenzija Finanzjarja u mill-kreditur biss għar-raġunijiet ta' salvagwardja tal-interessi u s-sikurezza tar-Repubblika tal-Kroazja, in-natura, l-ambjent uman u s-saħħa tal-bniedem.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Minhabba t-tifqigħa tal-epidemija tal-COVID-19 fil-Kroazja, **il-ftuħ kollu ta' rkanti pubbliċi elettronici f'każijiet ta' eżekuzzjoni u insolvenza ġie pospost**, hlief għal dawk li fihom l-offerti kienu bdew sa mhux aktar tard mill-24 ta' Marzu 2020, li jridu jitlestew skont is-Sejħiet ippubblikati għall-Partecipazzjoni fi Rkant Pubbliku Elettroniku.

It-talbiet kollha għall-bejgħ li waslu wara t-13 ta' Marzu 2020, li ma ġewx ipproċessati, se jiġu pproċessati mat-tmiem taċ-ċirkostanzi speċjali tal-epidemija tal-COVID-19. Is-Sejħiet kollha ppubblikati għal Flas akkont tal-Ispejjeż u s-Sejħiet għall-Partecipazzjoni fl-Irkant Pubbliku Elettroniku mhux se jibqgħu fis-seħh u se jinħarġu mill-ġdid bl-istess kundizzjonijiet ta' bejgħ sat-tmiem taċ-ċirkostanzi speċjali tat-tifqigħa tal-epidemija tal-COVID-19.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

-

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Italja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

It-termini għall-eżerċizzju ta' atti ġudizzjarji fi proċedimenti ċivili inizjalment ġew sospizi mid-9 ta' Marzu sat-22 ta' Marzu (imbagħad posposti sal-15 ta' April). Id-Digriet Liġi Nru 23 tat-8 ta' April 2020 estenda l-posponiment tas-seduti u s-sospensjoni tal-iskadenzi proċedurali sal-11 ta' Mejju 2020.

Meta terminu normalment jibda matul il-perjodu ta' sospensjoni, il-punt ta' tluq jiġi ttardjat sat-tmiem tal-perjodu ta' sospensjoni.

Eċċezzjonijiet: adozzjoni tat-tfal, minuri mhux akkumpanjati, foster care, proċedimenti relatati mal-protezzjoni tal-minuri u l-proċedimenti għall-manteniment meta jkun hemm preġudizzju għall-protezzjoni tal-ftehimiet essenzjali; kura tas-saħħa obbligatorja, terminazzjoni volontarja tat-tqala, eżegwibbiltà provviżorja u l-materji kollha li jinvolvu riskju ta' preġudizzju serju għall-partijiet.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-ġudikatura

Il-biċċa l-kbira tas-seduti ċivili skedati bejn il-jum wara d-dhul fis-seħh tad-digriet (id-9 ta' Marzu 2020) u t-22 ta' Marzu (imbagħad il-15 ta' April, u fl-aħħar il-11 ta' Mejju) mhux se jsiru minhabba posponiment obbligatorju.

Is-seduti kollha skedati matul il-perjodu ta' kriżi se jiġu posposti (hlief għall-każijiet urġenti).

Il-qrati lokali jistgħu jadottaw il-miżuri organizzazzjonali tagħhom stess (aċċess ristrett għall-bini, uffiċċju magħluq).

B'mod partikolari, fil-każ tal-attivitàjiet li ma ġewx sospizi (dawk li ġew iddikjarati urġenti fuq bażi ta' każ b'każ jew dawk meqjusa mil-liġi bħala ta' prijorità għolja), jistgħu jsiru seduti ta' smigh ċivili li jeħtieġu l-preżenza ta' avukati jew ta' partijiet biss, soġġett għar-rispett tal-proċess kontenzjuż u l-partecipazzjoni effettiva tal-partijiet, permezz ta' konnessjonijiet mill-bogħod. Għal dan il-għan, tkun meħtieġa deċiżjoni mill-Kapijiet tal-uffiċċji ġudizzjarji, wara li jieħdu l-parir tal-Assoċjazzjoni tal-Avukati.

Għall-perjodu bejn il-11 ta' Mejju u l-31 ta' Ġunju 2020, il-Kapijiet tal-uffiċċji ġudizzjarji huma mistennija li jieħdu sensiela ta' miżuri organizzazzjonali sabiex jevitaw kuntatti u laqgħat mill-qrib bejn persuni f'kull uffiċċju.

Dawn il-miżuri jistgħu jinkludu:

it-tweġġiq ta' seduti ta' smigh ċivili, li jirrikjedu biss il-preżenza tal-avukati jew tal-partijiet jew tal-figuri awżiljari tal-imħallef, permezz ta' konnessjonijiet mill-bogħod, soġġett għar-rispett tal-proċess kontenzjuż u l-partecipazzjoni effettiva tal-partijiet, dment li l-imħallef ikun preżenti fiżikament fl-uffiċċju tal-qorti; il-posponiment tas-seduti ta' smigh għal wara l-31 ta' Lulju 2020;

iż-żamma ta' seduti ta' smigh ċivili li jeħtieġu l-partecipazzjoni tal-konvenuti biss permezz ta' proċedura bil-miktub.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Parti sinifikanti mill-membri tal-persunal tal-Ministeru tal-Ġustizzja li jaħdmu fuq il-każijiet, qegħdin jagħmlu dan mid-dar.

Il-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji ċivili se tiġi affettwata għal perjodu ta' żmien mhux prevedibbli. Komunikazzjoni elettronika tat-talbiet ta' kooperazzjoni ġudizzjarja (inklużi talbiet għal informazzjoni dwar liġi barranija taħt il-Konvenzjoni ta' Londra tal-1968). Id-dokumenti mibgħuta f'kopja stampata jistgħu jdumu sew biex jiġu pproċessati.

Il-komunikazzjonijiet kollha għandhom jintbagħtu lil ufficio2.dgcivile.dag@giustizia.it

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmri li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Il-falliment u, b'mod ġenerali, il-proċedimenti ta' insolvenza huma inkluzi wkoll fid-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-posponiment, mingħajr preġudizzju għall-possibbiltà li jiġi stabbilit każ b'każ dak li ma jistax jiġi differit sabiex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti ta' protezzjoni tal-partijiet.

Ġew adottati miżuri speċifiċi ta' insolvenza permezz tal-Artikolu 10 tad-Digriet Amministrattiv Nru 23 tat-8 ta' April 2020:

L-appelli kollha għall-proċedimenti ta' insolvenza ppreżentati fil-perjodu bejn id-9 ta' Marzu u t-30 ta' Ġunju 2020 huma inammissibbli, hlief dawk ippreżentati mill-Prosekutur Pubbliku jekk jintalbu miżuri kawtelatorji jew konservattivi biex jipproteġu l-assi jew il-kumpanija, mill-imprenditur innifsu, meta l-insolvenza ma tkunx konsegwenza tal-epidemija tal-COVID-19 u minn min ikun skont dispożizzjonijiet speċifiċi fil-proċediment tal-arranġament mal-kredituri (l-Artikolu 162, it-tieni paragrafu, l-Artikolu 173, it-tieni u t-tielet paragrafu, u l-Artikolu 180, is-seba' paragrafu, tal-Liġi Taljana dwar l-Insolvenza).

meta d-dikjarazzjoni ta' nonammissibilità tkun segwita mid-dikjarazzjoni ta' falliment, il-perjodu ta' nonammissibilità ma jingħaddx fil-limiti ta' żmien stipulati fl-Artikoli 10 u 69 bis tal-Liġi dwar il-Fallimenti, li jikkonċernaw rispettivament il-perjodu annwali li fih irid jiġi ddikjarat il-falliment tal-kumpanija mħassra mir-registru tal-kumpaniji u l-limitu ta' żmien għall-azzjonijiet ta' revoka.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Ara fuq ix-xellug, il-kolonna 1.1.A.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

Il-limiti ta' żmien għat-tweġġiq ta' kwalunkwe att relatat ma' proċedimenti ċivili u kriminali, inkluzi l-proċedimenti ta' eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet ċivili, ġew inizjalment sospizi mid-9 ta' Marzu sal-15 ta' April, imbagħad sal-11 ta' Mejju 2020.

Matul dan il-perjodu, is-seduti ta' smigh fi proċedimenti ċivili, u għalhekk anki dawk relatati ma' proċedimenti ta' eżekuzzjoni, huma awtomatikament posposti għal data wara l-11 ta' Mejju 2020 u, sa dik id-data, l-iskadenza tal-limiti ta' żmien għat-tlestija ta' kwalunkwe att fi proċedimenti ċivili hija wkoll sospiża.

B'referenza għall-eżekuzzjoni, għandu jiġi nnotat li t-talba għas-sospensjoni tal-eżegwibbiltà jew tal-eżekuzzjoni ta' sentenza appellata (l-Artikolu 283 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili Taljan) u t-talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' sentenza li kontrihha jkun gie ppreżentat appell għall-kassazzjoni (l-Artikolu 373 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili Taljan), kif ukoll il-proċedimenti li t-trattament ittardjat tagħhom jista' jikkawża dannu serju lill-partijiet, jistgħu jiġu ttrattati matul il-perjodu ta' emerġenza. Fil-każ tal-aħħar, issir dikjarazzjoni ta' urġenza mill-Kap tal-uffiċċju ġudizzjarju jew mid-delegat tiegħu jew, għall-każijiet li diġà bdew, b'ordni tal-imħallef jew tal-President tal-bord. Sabiex jiġu limitati l-effetti negattivi tal-emerġenza epidemjoloġika mill-COVID-19, fit-territorju nazzjonali kollu, sal-31 ta' Diċembru 2020, kull proċedura ta' eżekuzzjoni għal prekluzjoni ta' proprjetà immobbli li tikkonċerna r-residenza ewlenija tad-debitur hija sospiża

Sal-31 ta' Diċembru 2020, il-proċedimenti ta' eżekuzzjoni relatati mas-self mogħti lill-vittmi ta' reati ta' użura huma sospizi wkoll.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

Skont id-dispożizzjoni ġenerali li tinsab fl-Artikolu 3, il-paragrafu 6 bis, tal-Liġi Nru 6 tal-2020, il-konformità mal-miżuri ta' konteniment dejjem tiġi vvalutata bl-iskop li tiġi eskluża r-responsabbiltà tad-debitur, anke fir-rigward tal-applikazzjoni ta' kwalunkwe konfiska jew penali marbuta ma' twettiq ittardjat jew li ma sarx.

F'tilwim relatat mal-obbligi kuntrattwali, fejn il-konformità mal-miżuri ta' konteniment, jew fi kwalunkwe każ mal-miżuri adottati matul l-emergenza epidemjoloġika mill-COVID-19, tista' tiġi vvalutata skont il-paragrafu 6-bis, il-proċedura ta' medjazzjoni hija kundizzjoni ta' ammissibbiltà ta' kwalunkwe rikors lill-qorti.

Fir-rigward ta' kuntratti partikolari, l-Artikolu 56, il-paragrafu 2, l-ittri b) u c) tad-Digriet Amministrattiv Nru 18 tal-2020, jipprevedi l-estensjoni sat-30 ta' Settembru 2020, mingħajr ebda formalità, tal-maturitajiet tas-self mingħajr pagamenti, kif ukoll is-sospensjoni sat-30 ta' Settembru 2020 tal-hlas tal-pagamenti parzjali ta' self jew tal-pagamenti ta' kera u d-differiment tal-pjan ta' hlas lura għall-pagamenti parzjali jew għall-pagamenti ta' kera soġġetti għal sospensjoni.

Għas-sena 2020, il-pagamenti ipotekarji, mogħtija favur il-vittmi tad-delitt tal-użura, huma sospiżi.

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-grati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Il-proċedimenti kollha (inkluża l-insolvenza) ġew inizjalment posposti *ex officio* sal-15-04, jew sat-30-06 jekk ġie deċiż hekk mill-kapijiet tal-uffiċċju, flief dawk li ġew iddikjarati bħala urġenti mill-imħallef fuq bażi ta' każ b'każ jew dawk meqjusa mil-liġi bħala tal-ogħla prijarità.

Il-limiti ta' żmien proċedurali (inklużi l-proċedimenti ta' eżekuzzjoni) ġew inizjalment sospiżi mid-09-03 għall-15-04, u mbagħad għall-11-05

Fil-każ tal-attivitajiet mhux sospiżi, is-seduti ta' smiġh civili li jirrikjedu l-preżenza ta' avukati jew partijiet biss, soġġett għar-rispett tal-proċess kontenzjuż u l-partecipazzjoni effettiva tal-partijiet, jistgħu jsiru permezz ta' konnessjonijiet remoti.

Għall-perjodu bejn il-11 ta' Mejju u t-30 ta' Ġunju 2020, il-Kapijiet tal-uffiċċji ġudizzjarji mistennija jiehdu sensiela ta' miżuri organizzattivi sabiex jevitaw laqgħat u kuntatti mill-qrib bejn il-persuni f'kull uffiċċju.

Dawn il-miżuri jistgħu jinkludu:

it-twettiq ta' seduti ta' smiġh civili permezz ta' konnessjonijiet mill-bogħod li jirrikjedu l-preżenza tal-avukati jew tal-partijiet biss, soġġett għar-rispett tal-proċess kontenzjuż u l-partecipazzjoni effettiva tal-partijiet;

il-posponiment tas-seduti ta' smiġh wara t-30 ta' Ġunju 2020;

iż-żamma ta' seduti ta' smiġh civili li jirrikjedu l-partecipazzjoni tal-konvenuti biss permezz ta' proċedura bil-miktub.

Skont l-Artikolu 221 tad-Digriet Amministrattiv Nru 34 tal-2020 (Decreto Rilancio), l-imħallef jista' jordna li s-seduti tad-dritt civili li ma jehtigux il-preżenza ta' persuni għajr l-avukati difensuri tal-partijiet jiġu sostitwiti bil-prezentazzjoni elettronika ta' noti bil-miktub li jkun fihom biss istanzi u konklużjonijiet. Il-partecipazzjoni f'seduti tad-dritt civili ta' parti waħda jew aktar jew ta' avukat difensur wieħed jew aktar tista' sseħh ukoll, fuq talba tal-parti interessata, permezz ta' vidjokonferenza. Dawn id-dispożizzjonijiet ġew estiżi sal-31 ta' Diċembru 2020.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Matul il-perjodu li fih id-dikjarazzjonijiet ta' insolvenza mhumex ammissibbli, il-limiti ta' żmien għall-azzjonijiet ta' revoka ma jibdwex jiddekorru.

L-Artikolu 9 tad-Digriet Amministrattiv Nru 23 tal-2020 jipprevedi wkoll l-estensjoni b'sitt xhur tal-iskadenzi għat-twettiq tal-ftehimiet preċedenti u tal-ftehimiet ta' ristrutturar approvati li jiskadu wara t-23 ta' Frar 2020.

Fil-proċedimenti attwali għall-approvazzjoni tal-ftehimiet ta' kompożizzjoni, id-debitur tħalla jissottometti, sas-seduta ta' smiġh stabbilita għall-approvazzjoni, applikazzjoni għall-ghoti ta' skadenza, li ma taqbiżx id-disgħin jum, għas-sottomissjoni ta' pjan ġdid u proposta ġdida jew ftehim ġdid ta' ristrutturar.

L-Artikolu 9 jistipula wkoll li d-debitur jista' jissottometti talbiet għall-ghoti ta' limiti ta' żmien ġodda jew għal estensjonijiet ulterjuri tal-limiti ta' żmien diġà mogħtija.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Id-Digriet Amministrattiv Nru 18 tal-2020 kien jipprevedi sensiela ta' miżuri mmirati speċifikament sabiex jappoġġaw il-likwidità permezz tas-sistema bankarja (Titolu III) u biex jappoġġaw il-likwidità tal-unitajiet domestiċi u n-negozji (Titolu IV).

Fost l-ewwel minn dawn, ta' min isemmi l-miżuri ta' appoġġ finanzjarju għall-intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju previsti fl-Artikolu 56, inkluża l-projbizzjoni tar-revoka tal-ammonti mogħtija għall-facilitajiet ta' kreditu soġġetti għal revoka u għas-self mogħti kontra avvanzi fuq is-self; l-estensjoni sal-31 ta' Jannar 2021, mingħajr ebda formalità, ta' kuntratti għal self mingħajr pagamenti rateali b'maturità kuntrattwali qabel il-31 ta' Jannar 2021; is-sospensjoni sal-31 ta' Jannar 2021 tal-hlas tal-pagamenti rateali tas-self u ta' self ieħor bil-pagamenti rateali jew tal-pagamenti rateali lokatarji u d-differiment tal-pjan ta' hlas lura għall-pagamenti rateali jew il-pagamenti rateali soġġetti għas-sospensjoni.

Fost dawn tal-aħħar, ta' min isemmi r-rimessa f'termini ta' hlas lill-amministrazzjonijiet pubbliċi, inklużi dawk relatati mal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u tal-assistenza soċjali u l-primjums għall-assigurazzjoni obbligatorja, is-sospensjoni tal-hlasijiet tat-taxxi minn ras il-ġahaj, il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u l-benefiċċji soċjali u l-primjums għall-assigurazzjoni obbligatorja u t-termini tal-obbligi u l-hlasijiet tat-taxxa u l-kontribuzzjonijiet.

L-Artikolu 11 tad-Digriet Amministrattiv Nru 23 tal-2020 kien jipprevedi s-sospensjoni tat-termini ta' skadenza tat-titoli ta' dejn li jaqgħu fil-perjodu mid-9 ta' Marzu sat-30 ta' April 2020 imbagħad estiżi sal-31 ta' Awwissu 2020.

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Ċipru

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

It-termini proċedurali huma sospiżi sat-30 ta' April 2020.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Is-seduti ta' smiġh kollha u proċeduri oħrajn huma sospiżi sat-30 ta' April 2020. Eċċezzjonijiet: applikazzjoni għal ordni provviżorja estremament urġenti, proċedimenti ta' estradizzjoni u proċedimenti oħra li jittrattaw restrizzjonijiet fuq il-libertà personali (eż. denegazzjoni illegali, denegazzjoni f'istituzzjoni psikjatrika.) Ir-Reġistratur jaċċetta l-preżentata ta' rikors biss jekk dan ikun appoġġat minn applikazzjoni għal ordni provviżorja u sakemm ikun urġenti li jinstema'. Il-materja urġenti għandha tiġi eżaminata u deċiża mill-imħallef.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

-

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigħa tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

-

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

-

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

-

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

Il-proċedimenti ta' **zgumbrament** u l-eżekuzzjoni tal-ordinijiet ta' zgumbrament għan-nuqqas ta' flus tal-kera matul il-perjodu attwali, ġew sospizi sal-31-05-2020.

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-grati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

- Sospensjoni tal-kawżi bejn is-16.3.2020 u t-30.4.2020 bl-eċċezzjonijiet li ġejjin:

F'kawżi civili

- (i) rikorsi għal ordnijiet temporanji f'każijiet eċċezzjonalment urġenti,
- (ii) appelli dwar proċeduri ta' rkanti għal proprjetà immobbli (eċċ.).

- Sospensjoni sat-30.4.2020 tal-iskadenzi proċedurali kollha previsti fir-Regoli ta' Proċedura Ċivili u skadenzi oħra preskritti f'sentenzi u ordnijiet ġudizzjarji.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Id-Dipartiment tal-Insolvenza pproċeda bl-emendi għal-Liġi dwar l-Insolvenza Personali, bi klawżoli dwar l-estensjoni/it-tigdid tas-sospensjoni ta' azzjonijiet ta' infurzar individwali ordnati mill-qorti, minhabba kundizzjonijiet speċjali. Barra minn hekk, giet iffaċilitata dispożizzjoni għal-laqgħat tal-kredituri online. L-emendi għal-liġi daħlu fis-seħh f'Awwissu 2020.

Barra minn hekk, is-simplifikazzjoni kontinwa tal-proċeduri inkluża l-implimentazzjoni tas-sottomissjoni tal-formoli online u l-pagamenti online giet aċċellerata. Madankollu, mistenni li l-faċilitajiet online jkunu disponibbli għall-pubbliku sat-tieni nofs tal-2021.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

-

L-aħħar aġġornament: 07/12/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Latvja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Proċedura ċivili bil-miktub jekk ma tiksirx id-drittijiet tal-partijiet u l-qorti ssibha possibbli. Minflok ma pposponiet is-seduti tal-qorti, il-Latvja qalbet għal proċedura tal-qorti bil-miktub sakemm ma jkunx assolutament meħtieġ li jsir smiġh xieraq fil-qorti jew sakemm ma jkunx hemm urġenza kbira li l-każ jiġi eżaminat jew ikun hemm riskju għoli ta' ksar serju tad-drittijiet.

Il-perjodi ta' limitazzjoni (eż. preskrizzjoni) huma sospizi bejn it-12 ta' Marzu u l-1 ta' Lulju.

Proċedimenti ta' infurzar: it-terminu massimu tat-tweġġ volontarju tal-obbligi skont is-sentenza li tikkonċerna r-ritorn ta' oġġetti, l-irkupru tad-dejn, l-iżgumbramenti mill-bini huwa estiż minn 10 jiem għal 60 jum ħlief għall-każijiet fejn is-sentenza għandha tiġi infurzata immedjatament.

Rahan kummerċjali. It-termini għat-tehd tad-deċiżjoni dwar l-għoti tar-rahan kummerċjali ġew estiżi minn 30 jum sa 60 jum.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-ġudikatura

Ir-Repubblika tal-Latvja ħarġet Linji Gwida *għall-organizzazzjoni tal-ħidma tal-grati tad-distrett (tal-belt) u tal-grati reġjonali matul l-emergenza*. Dawk il-linji gwida jirrakkomandaw li f'każijiet urġenti, is-seduti ta' smiġh fil-każ ta' emergenza għandhom, fejn possibbli, jiġu organizzati permezz ta' vidjokonferenzi Jekk is-smiġh ikun organizzat bil-preżenza fiżika ta' persuni, għandu jkun hemm id-distanza meħtieġa bejn il-persuni fis-smiġh u għandhom jittiehdu prekawzjonijiet oħra (kmamar ventilati, eċċ.).

Mit-12 ta' Mejju 2020, il-grati jistgħu jissoktaw bis-seduti fiżiċi l-qorti, filwaqt li jitqiesu r-rekwiżiti stabbiliti mill-Kabinett tal-Ministri fir-rigward tal-ġemgħat ta' nies fuq ġewwa fir-reviżjoni tal-każijiet.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Fil-każ ta' emergenza t-talbiet u d-dokumenti mehmuża kollha jiġu aċċettati b'mod elettroniku (permezz tal-posta elettronika) u jzommu mument ta' kredibbiltà. It-talbiet tal-MLA jiġu skannjati u pproċessati f'forma PDF u jintbagħtu lil pajjiżi barranin mill-indirizz elettroniku uffiċjali tal-Ministeru tal-Ġustizzja. Dawk li jintbagħtu minn pajjiżi oħrajn bl-istess mod, jiġu aċċettati.

Il-kooperazzjoni ġudizzjarja għadha ggarantita, pereżempju l-eżekuzzjoni tar-rikjesti għan-notifika tad-dokumenti jew is-smiġh permezz tal-vidjokonferenza.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

-

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Il-kredituri huma pprojbti sal-1 ta' Marzu 2021 milli jissottomettu rikors għal proċedimenti ta' insolvenza ta' persuna ġuridika, ħlief f'każijiet konnessi man-nuqqas tad-debitur li jikkonforma mal-proċedimenti ta' protezzjoni legali tiegħu (proċediment ta' ristrutturar).

Sat-30 ta' Ġunju 2021 id-debitur mhuwiex obligat jippreżenta rikors għal proċedimenti ta' insolvenza ta' persuna ġuridika, sakemm (1) ma tkunx giet stabbilita insolvenza fil-bidu jew matul il-likwidazzjoni, (2) id-debitur ma jkunx jista' jikkonforma mal-pjan ta' proċedimenti ta' protezzjoni legali jew (3) id-debitur ma jkunx ħallas ir-rimunerazzjoni sħiħa lill-impjegat, kumpens għal dannu minhabba inċident fuq il-post tax-xogħol jew mard okkupazzjonali jew ma jkunx wettaq kontribuzzjonijiet obligatorji tal-assigurazzjoni soċjali fi żmien xahrejn mill-jum speċifikat għall-flus tal-paga.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

Il-moratorju fuq l-irkupru tad-dejn ma japplikax għad-deċiżjonijiet amministrattivi, li diġà jistgħu jiġu eżegwiti fuq bażi obligatorja minn meta jidhol fis-seħh mingħajr ma wieħed jistenna sakemm isir inkontestabbli. Jekk ordni rigward il-wegħda ta' fondi dovuti lid-debitur tingħata f'kawża ta' eżekuzzjoni u d-debitur

ikun instab li kellu l-Covid-19 jew id-debitur ikun għe soġġett għal kwarantana, l-uffiċjal għidizzjarju għuramentat jista', abbażi ta' talba mid-debitur, jikkancelła l-ordni mogħtija lill-istituzzjoni ta' kreditu jew fornitur ieħor ta' servizzi ta' pagament rigward il-wegħda tal-flus. Wara li ċertifikat ta' liv minhabba mard ikun ingħalaq għad-debitur, f'tali każ l-uffiċjal għidizzjarju għuramentat għandu jkumpli jgħid l-irkupru mill-fondi fi flus kontanti tad-debitur lill-istituzzjoni ta' kreditu jew lill-fornitur ieħor ta' servizzi ta' pagament filwaqt li jhejji u jgħid lill-istituzzjoni ta' kreditu jew fornitur ieħor ta' servizzi ta' pagament ordni għada rigward il-wegħda ta' flus, jekk dan ikun determinat miċ-ċirkostanzi tal-kawża ta' eżekuzzjoni speċifika.

F'kawżi ta' eżekuzzjoni li jirrigwardaw dħul fil-pussess ta' proprjetà immobbli u f'kawżi li jirrigwardaw żgumbrament ta' persuni u proprjetà minn bini fl-avviż speċifikat fil-Liġi tal-Proċedura Ċivili lid-debitur rigward l-obbligu li tiġi eżegwita deċiżjoni tal-qorti u li jiġi żgumbrat il-bini, l-uffiċjal għidizzjarju għandu jiddetermina perġodu ta' żmien ta' mhux inqas minn 30 jum. Jekk, fil-perġodu ta' żmien speċifikat mill-uffiċjal għidizzjarju għuramentat, il-bini ma jiġix żgumbrat jew id-debitur ma jkunx wasal fil-hin speċifikat fil-pussess, l-uffiċjal għidizzjarju għuramentat għandu jiddetermina d-data, mhux qabel it-tletin jum mid-data tat-trażmissjoni tan-notifika tal-uffiċjal għidizzjarju għuramentat.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-grati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Minflok ma pposponiet is-seduti tal-qorti, il-Latvja qalbet għall-proċedura għidizzjarja bil-miktub sakemm ma jkunx assolutament neċessarju li jsir smiġh xieraq fil-qorti. Il-qorti tiddeċiedi dwar l-organizzazzjoni tas-seduti tal-qorti primarjament bil-vidjokonferenzi speċjalment meta tippartecipa persuna ġuridika, kif ukoll meta l-kawża ssir permezz ta' avukat.

Barra minn hekk – sakemm għad hemm theddida għas-sikurezza epidemjoloġika fir-rigward tal-imxija tal-infezzjoni bil-COVID-19, ir-rikorsi għal proċedimenti ta' protezzjoni legali, proċedimenti ta' insolvenza ta' persuna ġuridika u proċedimenti ta' insolvenza ta' persuna fiżika jistgħu jiġu pprezentati b'mod elettroniku.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Sat-30 ta' Ġunju 2021, l-eżekuzzjoni ta' pjan ta' hlas lura tad-dejn (parti minn proċediment ta' insolvenza ta' persuna fiżika) tista' tiġi sospiża; il-perġodu ta' implimentazzjoni tal-pjanijiet huwa estiż bil-perġodu sospiż.

Il-laqgħat tal-kumitat tal-kredituri jistgħu jsiru mill-bogħod (għadha tapplika, madankollu għet introdotta fil-Liġi dwar l-Insolvenza bħala dispożizzjoni permanenti).

Sat-30 ta' Ġunju 2021, il-perġodu ta' żmien għall-implimentazzjoni ta' pjan ta' Miżuri ta' Proċedimenti ta' Protezzjoni Legali jista' jiġi stabbilit għal sa erba' snin (għal pjanijiet godda u dawk li għadhom ma ġewx estiżi), jekk il-maġġoranza tal-kredituri speċifikati fil-Liġi dwar l-Insolvenza jaqblu. Sat-30 ta' Ġunju 2021, il-pjanijiet ta' Miżuri ta' Proċedimenti ta' Protezzjoni Legali, li diġà ġew estiżi darba jew inizzjalment ġew stabbiliti għal erba' snin, jistgħu jiġu estiżi b'sena oħra, jekk il-maġġoranza tal-kredituri speċifikati fil-Liġi dwar l-Insolvenza jaqblu.

Barra minn hekk – se tiġi kkunsidrata r-restrizzjoni għall-kredituri li japplikaw għall-insolvenza, meta jiġi deċiż li jiġu ssodisfati t-talbiet tal-impjegati żgurati mill-Istat.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Il-kontribwenti li minhabba l-imxija tal-COVID-19 kellhom dewmien fit-terminu għall-hlas tat-taxxi, għandhom id-dritt japplikaw għal differiment tat-taxxa mas-Servizz tad-Dħul Statali (għal perġodu ta' sa tliet snin) sat-30 ta' Ġunju 2021. L-imposta fuq il-hlas tardiv ma tiġix ikkalkulata f'dan il-każ.

Il-gvernijiet lokali għandhom id-dritt li jiddeterminaw skadenzi oħrajn għall-hlas tat-taxxa fuq il-proprjetà immobbli fl-2020 u fl-2021 li jkunu differenti mill-iskadenzi stabbiliti fil-liġi dwar it-Taxxa fuq il-Proprjetà Immobbli, u jipposponuhom għal perġodu aktar tard fl-ambitu tas-sena tat-tassazzjoni rispettiva. Il-gvernijiet lokali ma japplikawx l-imposti għall-hlas tardiv f'dan il-każ.

Programm għat-tnaqqis tal-piż amministrattiv u finanzjarju għall-kumpaniji minhabba rifużjoni bil-mod tal-VAT imħallsa żejda, li jżid il-kapital operatorju disponibbli għall-kumpaniji.

Estensjoni tat-terminu għall-hlas tat-taxxa fuq il-proprjetà immobbli (disponibbli fl-2020, 2021)

Bosta programmi ta' għajjuna huma disponibbli għall-intrapriżi affettwati mill-Covid-19 u l-impjegati tagħhom biex jiżguraw l-irkupru u t-tkabbir:

Għotjiet għal żmien inattiv għall-kontribwenti biex ikompli l-attività tagħhom fil-kuntest tal-krizi tal-COVID-19 (disponibbli sat-30 ta' Ġunju 2021)

Għotjiet għall-kontribwenti biex ikompli l-operazzjonijiet tagħhom fil-kuntest tal-krizi tal-COVID-19 (disponibbli sat-30 ta' Ġunju 2021)

Għotjiet lill-kumpaniji milquta mill-krizi tal-COVID-19 biex jiġi żgurat il-fluss ta' kapital operatorju disponibbli sat-30 ta' Ġunju 2021)

Garanziji għal kumpaniji kbar affettwati mill-proliferazzjoni tal-Covid-19 (disponibbli sat-30 ta' Ġunju 2021)

Self u s-sussidji tar-rata tal-imgħax lin-negozji biex jipromwovu l-kompetittività.

Il-Programm dwar il-mikrosself u s-self tal-bidu huwa pprovdut għall-fluss tal-kapital u l-investimenti għall-SMEs (disponibbli sal-31 ta' Diċembru 2023);

Huma pprovduti garanziji għall-operatori tat-turiżmu (disponibbli sal-31 ta' Diċembru 2023);

Garanziji ta' Sospensjoni tas-Self (disponibbli sat-30 ta' Ġunju, 2021);

Self ta' kapital operatorju (disponibbli sat-30 ta' Ġunju 2021);

Garanziji ta' kreditu għall-esportazzjoni (disponibbli sat-30 ta' Ġunju 2021);

Fond kapitali għall-kumpaniji l-kbar (disponibbli sat-30 ta' Ġunju 2021);

Programm ta' Appoġġ għall-Promozzjoni tal-Impjigi f'Kumpaniji Esportaturi Milquta mill-Kriżi tal-Covid-19 (disponibbli sal-31 ta' Novembru 2020);

Programm ta' Appoġġ għall-Promozzjoni tal-Impjigi fil-Kumpaniji tas-Settur tat-Turiżmu Milquta mill-Kriżi tal-Covid-19;

Appoġġ għall-ispejjeż operattivi għal-lukandi (disponibbli sat-18 ta' Diċembru 2020);

Benefiċċju għal Perġodu ta' Qtagħ minhabba Penetrazzjoni tal-Covid19 u Restrizzjonijiet tal-Gvern (disponibbli sat-30 ta' Ġunju 2020);

Programm għall-promozzjoni tal-kompetittività u l-esportazzjonijiet internazzjonali (disponibbli sal-31 ta' Diċembru 2023);

Taħriġ biex jittejjbu l-hilliet tal-impjegati (disponibbli sal-31 ta' Diċembru 2023).

L-aħħar aġġornament: 27/04/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Litwanja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Il-Litwanja ma adottatx atti legali uffiċjali li jissospendu jew jestendu l-iskadenzi proċedurali f'każijiet ċivili. It-tigdid jew l-estensjoni tat-termini proċedurali jiġu deċiżi fuq bażi ta' każ b'każ mill-qorti li tkun qed tisma' l-każ.

Il-Kunsill għidizzjarju ċċirkola rakkomandazzjonijiet lill-grati, fejn hegħegħ lill-grati Litwani sabiex "jivvalutaw b'mod flessibbli t-talbiet tal-individwi biex igeddu skadenza maqbuża għat-tressiq ta' dokument proċedurali jew biex iwettqu azzjoni proċedurali" matul u wara l-perġodu ta' kwarantana jekk l-azzjonijiet

imsemmija gew imxekkla mill-istat ta' emerġenza ddikjarat fir-Repubblika tal-Litwanja u li sussegwentement biddel l-organizzazzjoni tax-xogħol fl-istituzzjonijiet tal-istat. Il-persuna li titlob li għedded l-iskadenzi mitlufa għandha tipprova lill-qorti bid- *data* li tissostanzja tali ċirkostanzi flimkien mat-talba.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Il-Kunsill Ġudizzjarju hareġ rakkomandazzjonijiet lill-Presidenti tal-qrati dwar l-organizzazzjoni tax-xogħol fil-qrati rispettivi tagħhom matul il-perjodu ta' kwarantana, filwaqt li halla l-ispeċifikazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet għad-diskrezzjoni ta' kull President.

Il-proċedimenti ċivili jsiru b'mod normali u **fejn possibbli permezz ta' proċedura bil-miktub**. F'każijiet ċivili fejn smiġh orali jkun obbligatorju u l-partijiet ikunu urew ix-xewqa li jieħdu sehem fis-seduta, is-seduti orali skedati għandhom jiġu aġġornati mingħajr data, il-partecipanti fil-proċedimenti jiġu informati dwar dan u jkun hemm qbil dwar dati ta' smiġh preliminari possibbli mal-partijiet.

Il-proċedimenti orali fil-qrati huma limitati għal każijiet ċivili li jridu jiġu trattati immedjatament, bħal każijiet ċivili li jikkonċernaw il-permess tal-qorti biex testendi l-ammissjoni involontarja fl-isptar u/jew it-trattament involontarju, it-tneħħija ta' tfa' minn ambjent perikoluż, każijiet previsti mis-CPC u li jagħtu prijorità lill-organizzazzjoni ta' laqgħat orali mill-bogħod jekk il-qorti jkollha l-mezzi biex tagħmel dan;

F'każijiet urġenti, jiġu segwiti r-rakkomandazzjonijiet dwar is-sikurezza waqt il-proċedimenti orali (tbegħid soċjali, diżinfekzjoni tal-awla tal-qorti)

Id-deċiżjonijiet proċedurali ġudizzjarji jintbagħtu permezz ta' mezzi elettronici ta' komunikazzjoni, u tingħata prijorità lis-sistema ta' informazzjoni ġudizzjarja. F'każijiet eċċezzjonali, id-dokumenti jintbagħtu bil-posta elettronika u bil-posta regolari lil persuni li ma jkollhomx aċċess għas-sistema ta' informazzjoni ġudizzjarja. Dokumenti proċedurali u korrispondenza oħra jintbagħtu lil dawk li mhumiex partecipanti fil-proċedimenti (eż. marixxalli, nutara) permezz tas-sistema ta' konsenja elettronika tal-istat jew permezz tal-posta elettronika, u f'każijiet eċċezzjonali biss bil-posta. Il-komunikazzjoni/il-kooperazzjoni sseħħ permezz ta' mezzi elettronici ta' komunikazzjoni u bit-telefown.

Mas-sospensjoni tan-notifika diretta ta' persuni fil-qrati, l-atti proċedurali jaslu elettronikament jew jintbagħtu bil-posta.

Marixxalli: Wara t-tranżizzjoni għax-xogħol mill-bogħod mis-16 ta' Marzu, l-uffiċjali ġudizzjarji qed ikomplu jipprova l-biċċa l-kbira tas-servizzi regolari tagħhom lill-kredituri u lid-debituri matul il-perjodu ta' kwarantana. Għalkemm il-kuntatt dirett huwa limitat, l-uffiċjali ġudizzjarji u l-impeġati tagħhom se jikkomunikaw mal-partecipanti fil-proċedimenti permezz tat-telefown, tal-posta elettronika, permezz tas-sit web <http://www.antstolai.lt/> jew bil-posta regolari. Il-kwarantana attwali mhijiex qiegħda tfixx is-sottomissjoni ta' ordnijiet ġodda ta' infurzar: ordnijiet ta' infurzar bil-miktub jistgħu jiġu sottomessi lill-uffiċjali ġudizzjarji bil-posta, u ordnijiet ta' infurzar elettronici – bil-posta elettronika jew permezz tal-internet billi jidhru fis-Sistema ta' Informazzjoni tal-Uffiċjali Ġudizzjarji fi <http://www.antstolai.lt/>. Matul il-perjodu ta' kwarantana, l-uffiċjali ġudizzjarji għandhom ukoll joqogħdu lura milli jħabbu rkanti ġodda. Fir-rigward tal-organizzazzjoni **tax-xogħol tan-nutara**, qed jithejje abbozzi ta' emendi għal-Liġi dwar il-Professjoni Notarili u l-Kodiċi Ċivili. Dawn jipprova li l-maġġoranza tas-servizzi notarili għandhom jiġu trasferiti online u pprovduti mill-bogħod. L-abbozz tal-emendi jipproponi li n-nutara jingħataw id-dritt iwettqu atti notarili mill-bogħod u jeżerċitawhom bħala dokumenti notarili elettronici. L-informazzjoni se tiġi trażmessa lir-registri operattivi tal-istat u lis-sistemi tal-informazzjoni. Iż-żjarat fl-uffiċċji tan-nutar ikunu riżervati biss għall-identifikazzjoni diretta ta' persuna jew għall-espressjoni ta' testament. Huwa pjanat ukoll li tiġi miċħuda l-partecipazzjoni tan-nutar fl-approvazzjoni ta' xi mandati aktar sempliċi u li tiġi ffaċilitata r-registrazzjoni elettronika tal-mandati li għalihom mhijiex meħtieġa formola notarili. Is-servizzi notarili mill-bogħod se jeskludu ċ-ċertifikazzjoni tat-testamenti u l-aċċettazzjoni tagħhom f'kustodja, kif ukoll l-awtentikazzjoni tal-fatt li persuna tkun haġja. Barra minn hekk, in-nutara ma għandhomx jipprova servizzi mill-bogħod jekk jemmnu li huma jkun jistgħu jipproteġu aħjar l-interessi legittimi ta' klijent biss meta jiltaqgħu personalment miegħu jew f'każ li jkun jrid jiddokumentaw it-testament ta' persuna, jispegaw il-konsegwenzi ta' atti notarili jew jaċċertaw l-identità ta' persuna.

Fir-rigward tal-provvediment ta' **servizzi ta' għajjuna legali garantiti mill-istat**, gew ippubblikati rakkomandazzjonijiet fuq il-paġna elettronika tas-servizz ta' għajjuna legali garantiti mill-istat. Huwa rakkomandat haġna li jiġi evitat il-kuntatt personali u li jiġi organizzat l-għoti ta' għajjuna legali bl-użu ta' għodod remoti tax-xogħol, jiġifieri li t-talbiet kollha jintbagħtu permezz tal-posta elettronika, il-konsultazzjonijiet jingħataw bit-telefown, online jew bl-użu ta' mezzi oħra ta' telekomunikazzjoni. F'każijiet urġenti fejn il-partecipazzjoni ta' avukat hija meħtieġa f'ċerti investigazzjonijiet qabel il-proċess jew fi proċedimenti tal-qorti, dawn għandhom jaġixxu b'attenzjoni xierqa, isegwu l-linji gwida nazzjonali għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-Covid-19 (distanza sikura, iġjene, eċċ.), jirrifjutaw li jattendu proċedimenti jekk ma jkunx ittiegħu miżuri ta' protezzjoni adegwati (eż. il-kamra ma tkunx ventilata, ma jkunx hemm diżinfettant, ikun hemm suspetti dwar is-saħħa ta' oħrajn fil-kamra).

L-Assoċjazzjoni tal-Avukati Litwani ppubblikat ukoll rakkomandazzjonijiet simili għal **dawk kollha li jipprattikaw il-professjoni** fil-Litwanja.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Haġna mill-impeġati tal-awtoritajiet pubbliċi jaħdmu mill-bogħod. L-assistenza legali internazzjonali għadha qed tingħata, iżda xi proċessi jistgħu jdumu aktar.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Fil-21 ta' April il-Parlament adotta l-Liġi dwar l-impatt tal-COVID-19 fuq l-insolvenza ta' persuni ġuridici:

Is-sospensjoni tad-dmir tad-debitor li japplika għal proċedimenti ta' falliment jew ta' ristrutturar għall-perjodu ta' tliet xhur wara t-tmiem tal-perjodu ta' kwarantana.

Il-gvern għandu l-abbiltà li jestendi dan il-perjodu sal-aħħar tal-2020.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Il-Liġi dwar l-impatt tal-COVID-19 fuq l-insolvenza ta' persuni ġuridici tinkludi:

Id-dritt tal-kreditur li japplika għall-insolvenza huwa limitat għall-perjodu ta' kwarantana.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

-

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Fil-kuntest tal-kriżi tal-COVID-19, il-qrati tal-Litwanja applikaw proċedura bil-miktub meta kien possibbli li jismgħu l-kawżi. Il-proċedimenti ċivili jsiru b'mod normali u fejn possibbli permezz ta' proċedura bil-miktub. Ta' min jinnota li skont il-Liġi dwar l-Insolvenza ta' Persuni Ġuridici, għandha tingħata prijorità lill-proċedura bil-miktub. Is-seduti orali f'kawżi ta' insolvenza, meta jkun meħtieġ, għandhom jiġu organizzati mill-bogħod, billi jiġu applikati teknoloġiji moderni.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Il-Liġi dwar l-impatt tal-COVID-19 fuq l-insolvenza ta' persuni ġuridici tinkludi:

Il-kalkolu sospiż tat-terminu meta d-debitor ma jkunx jista' jwettaq il-pjan ta' ristrutturar approvat u b'riżultat ta' dan, ir-ristrutturar jista' jiġi tterminat – għall-perjodu ta' tliet xhur wara t-tmiem tal-perjodu ta' kwarantana.

Il-gvern għandu l-abbiltà li jestendi dan il-perjodu sal-aħħar tal-2020.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Miżuri applikati mill-amministraturi tat-taxxa.

Id-differiment jew l-arranġament tat-taxxi f'pagamenti parzjali skont l-iskeda maqbula mingħajr l-imghax li jrid jithallas.

It-twaqqif tal-azzjonijiet ta' rkupru tal-arretrati tat-taxxa skont il-kriterji tar-raġonevolezza.

L-eżenzjoni tal-kontribwenti mill-multi, l-imghax ta' inadempjenza għan-nuqqas ta' konformità mal-obbligi tat-taxxa fil-ħin.

Skont il-Liġi dwar il-Kreditu Relatat ma' Proprietà Immobiliari u l-Liġi dwar il-Kreditu għall-Konsumatur, f'ċerti ċirkustanzi (eż. il-mutwatarju jsir qiegħed jew jitlef mill-anqas terz tad-dhul tiegħu), fuq talba tal-mutwatarju, il-fornitur tal-kreditu għandu obbligu li jiddifferixxi l-ħlas tal-pagamenti tal-kreditu, hlief għall-imghax, għall-perjodu li ma jaqbiżx it-tliet xhur. Tali obbligu għall-fornituri ta' kreditu għall-konsumatur gie introdott bl-emendi għall-Liġi dwar il-Kreditu għall-Konsumatur mid-19 ta' Marzu 2020.

Il-gvern tal-Litwanja adotta wkoll pakkett wiesa' ta' miżuri ekonomiċi għan-negozji (skemi ta' għajjuna mill-Istat, diversi benefiċċji u sussidji, differimenti tat-taxxa u tas-self, eċċ.).

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Lussemburgu

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fil-proċedimenti ċivili

L-istat ta' krizi, ibbażat fuq [ir-Regolament Gran Dukali](#) tat-18 ta' Marzu 2020 li introduċa sensiela ta' miżuri bħala parti mill-ġlieda kontra l-Covid-19, gie estiż għal tliet xhur bil-[Liġi](#) tal-24 ta' Marzu 2020.

Il-Parlament ma jistax ixxolli matul l-istat ta' krizi, għadu jzomm il-poteri legiżlattivi kollha tiegħu u jista' jadotta liġi biex itemm l-istat ta' krizi fi kwalunkwe mument matul dak il-perjodu ta' tliet xhur. Id-digriet adottati legalment matul dan il-perjodu jieqfu jipproduċu l-effetti dakinhar li jntemm l-istat ta' krizi.

Fil-25 ta' Marzu 2020, il-Gvern adotta fil-Kunsill tal-Gvern, [Regolament Gran Dukali](#) imfassal mill-[Ministeru għall-Ġustizzja](#), li jissospendi t-termini fi kwistjonijiet ġudizzjarji u li jadatta ċerti regoli proċedurali oħrajn.

Dispożizzjoni ġenerali tissospendi t-termini kollha preskritti fil-proċedimenti quddiem il-qorti kostituzzjonali, ordinarji, amministrattivi, u militari. It-test jipprevedi xi eċċezzjonijiet li jikkoncernaw iċ-ċaħda tal-libertà li jridu jittieħdu deċiżjonijiet malajr dwarha.

It-termini f'materji ċivili u kummerċjali

Il-Lussemburgu ssospenda t-termini fil-proċedimenti legali u estenda ċerti termini fi proċeduri speċifiċi.

Il-Lussemburgu stabbilixxa wkoll xi eċċezzjonijiet b'mod partikolari għal materji urġenti li ma jistgħux jippermettu sospensjonijiet ta' termini.

It-termini għal appell jew oppożizzjoni ġew sospiżi.

F'materji ta' kiri, l-eżekuzzjoni ta' mandati ta' żgumbrament ġiet sospiża. Id-dispożizzjoni tissospendi l-iżgumbramenti ordnati fil-qasam tal-kirijiet għal użu residenzjali. It-termini għall-eżekuzzjoni tal-iżgumbramenti f'termini ta' kirijiet kummerċjali, kif ukoll dawk għall-prekluzjonijiet u l-bejgħ sfurzat ġew sospiżi wkoll.

F'materji ta' stat ċivili, il-perjodu ta' hamest ijiem biex isiru d-dikjarazzjonijiet kollha tat-twelid gie sospiż. Għaċ-ċertifikati taż-żwieġ, il-possibbiltà ta' dispensa mill-pubblikazzjoni tat-tnidijiet taż-żwieġ telimina kull restrizzjoni ta' żmien.

Dispożizzjoni speċifika tissospendi t-termini **fi kwistjonijiet ta' suċċessjoni**, mingħajr ebda proċedura ġudizzjarja. Huwa importanti li d-drittijiet taċ-ċittadini jiġu mħarsa, peress li l-likwidazzjoni tas-suċċessjonijiet hija proċedura formalistika hafna b'hafna termini.

Huwa ppjanat li **t-termini għall-preżentazzjoni u l-pubblikazzjoni tal-kontijiet annwali, tal-kontijiet konsolidati u tar-rapporti relatati tal-kumpaniji** jiġu estiżi bi tliet xhur. Din id-dispożizzjoni tapplika biss għas-snin finanzjarji magħluqa fid-data tat-tmiem tal-istat ta' krizi u li t-termini għall-preżentazzjoni u l-pubblikazzjoni għalihom ma kinux skadew sat-18 ta' Marzu 2020.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

L-Amministrazzjoni Ġudizzjarja stabbiliet il-miżuri meħtieġa f'dan l-istadju tal-pandemija biex, minn naħa, tiggarrantixxi servizz funzjonali mnaqqas u min-naħa l-oħra tissalvagwardja kemm jista' jkun is-saħħa tal-impjegati kollha.

Dawn id-dispożizzjonijiet huma meħuda f'konformità stretta mal-Kostituzzjoni u mal-impenji internazzjonali tal-Lussemburgu speċjalment dawk li għandhom **x'jaqsmu mad-drittijiet fundamentali**. Dawn jiġu applikati skont **il-kriterji tan-neċessità u l-proporzjonalità**.

Bħala parti mill-ġlieda kontra l-coronavirus, hafna Stati Membri imponew restrizzjonijiet fuq il-moviment. Il-Lussemburgu għamel hekk ukoll, filwaqt li pprova għal għadd ta' eċċezzjonijiet għal dawn ir-restrizzjonijiet (pereżempju għall-ħaddiema fis-settur tal-kura tas-saħħa u setturi oħrajn li huma essenzjali fil-krizi attwali).

Waħda minn dawn l-eċċezzjonijiet tipprevedi li l-**ġenituri separati** għadhom jistgħu jhallu d-dar tagħhom biex jeżerċitaw ir-responsabbiltà tal-ġenituri tagħhom, speċjalment biex jeżerċitaw id-dritt ta' aċċess għat-tfal tagħhom.

Il-[qrati](#) fil-Lussemburgu qed jaħdmu b'ritmu aktar kajman iżda qed iżommu livell suffiċjenti ta' attività biex jipproċessaw il-kwistjonijiet essenzjali u urġenti.

Matul l-istat ta' krizi, ir-rikorsi u t-talbiet indirizzati lill-Awli tal-Imħallef (*chambres du conseil*) tal-qorti distrettwali (*tribunaux d'arrondissement*) u tal-Qorti tal-Appell (*cour d'appel*) jiġu ttrattati permezz ta' proċedura bil-miktub.

In-[nutara](#) għadhom għaddejnin bl-attività tagħhom. Ittieħdu miżuri biex jingħataw derogi f'ċerti proċeduri legali sabiex titnaqqas il-ħtieġa ta' kuntatt fiżiku.

L-[avukati](#) wkoll qed ikomplu jaħdmu bħas-soltu u huma mheġġa jużaw mezzi elettronici ta' komunikazzjoni biex jikkomunikaw mal-qorti waqt il-krizi.

Sabiex jiġi evitat kuntatt fiżiku, l-[uffiċjali ġudizzjarji](#) ma jinnotifikawx dokumenti lid-destinatarju personalment iżda jqiegħduhom fil-kaxxa postali fl-indirizz tar-riċevitur.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

L-istrumenti kollha fil-qasam tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji ċivili u kriminali jiġu ffirmati u maħruġa mill-awtorità ċentrali, il-Prosekutur Ġenerali (*procureur général*). Ir-ritmu tax-xogħol naqas xi ftit biex jippermetti kemm jista' jkun nies jaħdmu mid-dar.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Fil-każ ta' sospensjoni tal-pagamenti, l-obbligu għal impriża li tippreżenta dikjarazzjoni formali fir-reġistru tal-qorti fi żmien xahar, li jwassal għall-bidu ta' proċedimenti ta' insolvenza, gie sospiż bil-liġi.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Ma tħabbar l-ebda moratorju ġenerali fuq id-dikjarazzjoni ta' falliment, li jfisser li kreditur għad għandu d-dritt jippreżenta petizzjoni ta' falliment u imprima għad għandha d-dritt li tiddikjara falliment.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

-

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Huma biss il-kawżi urġenti li se jiġu ttrattati mill-qrati Lussemburġi b'guriżazzjoni għall-insolvenza.

Il-Lussemburgu ssospenda t-termini fil-proċedimenti legali u estenda ċerti termini fi proċeduri speċifiċi.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' rijorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

L-iskrutinju parlamentari tal-implimentazzjoni tad-Direttiva (UE) 2019/1023 ġie sospiż. Madankollu, il-Ministeru għall-Ġustizzja bħalissa qed jikkunsidra jekk xi elementi tad-Direttiva jistgħux ikunu utli fil-kuntest attwali u jistgħux jiġu introdotti fi żmien qasir (eż. sospensjoni simplifikata tal-mekkanizmu ta' eżekuzzjoni jew dispożizzjoni rigward il-protezzjoni ta' finanzjament ġdid).

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Fi kwistjonijiet ta' r-rigward tal-lokatarji, l-eżekuzzjoni ta' sentenzi ta' żgumbrament ġiet sospiża għal raġunijiet ovvj.

Wara l-Istat ta' emerġenza, il-miżuri tal-Covid-19 kienu soġġetti għal reviżjonijiet suċċessivi biex jiġu adattati għall-evoluzzjoni tal-kriżi tas-saħħa.

Wara l-introduzzjoni ta' sensiela ta' miżuri ta' emerġenza fil-kuntest tal-ġlieda kontra l-COVID-19, il-Ministeru għall-Ġustizzja estenda, adatta jew abolixxa whud minn dawn il-miżuri.

Għal informazzjoni aġġornata jew addizzjonali dwar dawn il-miżuri tal-Covid-19, ikkonsulta l-paġna ddedikata tal-Ministeru għall-Ġustizzja:

<https://mj.gouvernement.lu/fr/dossiers/2020/Covid-19/faq-mj.html>

jew

il-Ġurnal Uffiċjali tal-Gran Dukat tal-Lussemburgu:

[II-Ġurnal Uffiċjali tal-Gran Dukat tal-Lussemburgu - Legilux \(public.lu\)](#)

L-aħħar aġġornament: 13/06/2022

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew deġta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Ungerja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Irridu niżguraw l-aċċess għall-ġustizzja u l-kontinwità tal-proċedimenti pendenti. Għal din ir-raġuni, il-qrati tal-ġustizzja fl-Ungerja mhux qed jinterrompu l-attivitàjiet tagħhom. Ġew awtorizzati regoli proċedurali speċjali biex jiffacilitaw l-attivitàjiet tagħhom, pereżempju fil-każ ta' kwalunkwe miżura epidemjoloġika. Il-qrati kollha qegħdin joperaw.

Bħala regola ġenerali, it-termini qed jibqgħu jiddekorru matul il-perjodu tal-istat ta' periklu.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-ġudikatura

L-aċċess għall-ġustizzja u l-kontinwità tal-proċedimenti pendenti ġew żgurati; il-qrati tal-ġustizzja fl-Ungerja mhux qed jinterrompu l-attivitàjiet tagħhom.

L-aċċess għall-ġustizzja u l-kontinwità tal-proċedimenti pendenti ġew żgurati; il-qrati tal-ġustizzja fl-Ungerja mhux qed jinterrompu l-attivitàjiet tagħhom. Matul il-perjodu tal-istat ta' periklu, bħala regola ġenerali huma biss dawk l-atti proċedurali li jeħtieġ li jitwettqu f'post soġġett għal miżura epidemjoloġika li m'għandhomx jitwettqu. Jekk ikun iġġustifikat minn miżuri epidemjoloġiċi, is-seduta tista' ssir ukoll bl-użu ta' network ta' komunikazzjonijiet elettronici jew mezzi oħrajn li kapaci jitrażmettu immaġnijiet u ftejsjes elettronici.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

L-awtoritajiet ċentrali qegħdin joperaw.

L-eżekuzzjoni ta' talbiet għal assistenza legali tista' tiġi ttardjata meta mqabbla man-normal.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

-

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Miżuri relatati mal-kumpaniji:

proċedimenti ta' likwidazzjoni jistgħu jimbew biss jekk iġgħaddu 75 jum wara l-iskadenza għall-ħlas speċifikat fl-avviż ta' ħlas;

proċedimenti ta' likwidazzjoni jistgħu jimbew biss abbażi ta' talbiet li jaqbuż l-HUF 400 000;

fi proċedimenti ta' sħarriġ tal-legalità, il-qorti tar-registrazzjoni tal-kumpanija ma tistax tiddikjara kumpanija xolta;

il-proċedimenti għad-dikjarazzjoni ta' xoljiment ta' kumpanija mibdlja minħabba l-kancellazzjoni tan-numru tat-taxxa huma sospiżi sat-30 ta' Ġunju 2021;

bħala regola ġenerali, proċedimenti ta' tħassir obligatorju huma sospiżi sat-30 ta' Ġunju 2021 u ma jistgħux jimbew minħabba nuqqas ta' konklużjoni ta' proċedimenti ta' stralc.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

Ġie introdott moratorju statutorju fuq il-ħlas għad-debituri ta' kuntratti ta' kreditu, ta' self u ta' lokazzjoni finanzjarja sal-31 ta' Diċembru 2020.

L-Att CVII tal-2020 jestendi l-iskadenza sat-30 ta' Ġunju 2021 għad-debituri ta' ċerti gruppi soċjali (persuni qiegħda, parteċipanti preċedenti fl-iskemi ta' xogħol pubbliku, ġenituri li jrabbru t-ftal, persuni rtirati, parteċipanti fi proċedimenti tal-insolvenza personali).

Dan ifisser li debituri taħt kuntratti li għadhom fis-seħħ li ġew iffirmati u mħallsin qabel id-19 ta' Marzu 2020 huma mogħtija moratorju fuq il-ħlas lura tal-kapital, l-imgħax u t-tariffi.

Il-moratorju jidm sal-aħħar ta' din is-sena.

L-iskadenza għall-ħlas lura tiġi estiża bid-durata tal-moratorju, u l-kuntratt innifsu jiġi estiż jekk normalment ikun intemm matul il-perjodu tal-moratorju. Il-garanziji huma estiżi wkoll bl-istess ammont ta' żmien (9 xhur).

Il-moratorju fuq il-hlas lura tad-dejn huwa applikabbli biss għall-faċilitajiet ta' kreditu pprovduti minn kumpaniji finanzjarji domestiċi, li jfisser li kreditu pprovdut minn istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali ma jkunx affettwat minn din il-miżura.

Il-moratorju fuq il-hlas lura japplika wkoll għas-self tal-impjegati. Il-moratorju fuq il-hlas lura japplika wkoll għal debitori f'każijiet ta' insolvenza personali (permezz ta' litigazzjoni u barra mill-qorti) u għal skedi ta' hlas lura tad-dejn ibbażati fuq soluzzjonijiet ekstraġudizzjarji, soluzzjonijiet bil-qorti jew deċiżjonijiet tal-qorti.

L-imgħax u t-tariffi mhux imħallsin matul il-moratorju ma jiġux kapitalizzati. Iridu jithallsu lura iktar tard, wara l-moratorju, bl-istess kundizzjonijiet, b'tali mod li l-piż ma jkunx jista' jiżdied minhabba l-moratorju. Il-perjodu ta' hlas lura jiġi estiż skont dan.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

Sospensjoni tat-terminazzjoni tal-kuntratt sat-30 ta' Ġunju 2021 f'każ ta' nuqqas ta' hlas (kuntratti ta' self, kreditu u lokazzjoni finanzjarja mogħtija matul in-negożju tal-kreditur) – obbligu speċifiku biex jiġi ppruvat negożjar mill-ġdid tal-kuntratt (l-Att CVII tal-2020 jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2021).

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Iridu niżguraw l-aċċess għall-ġustizzja u l-kontinwità tal-proċedimenti pendenti. Għal din ir-raġuni, il-qrati tal-ġustizzja fl-Ungerija mhux qed jinterrompu l-attivitajiet tagħhom. Ġew awtorizzati regoli proċedurali speċjali biex jiffaċilitaw l-attivitajiet tagħhom, pereżempju fil-każ ta' kwalunkwe miżura epidemjoloġika. Il-qrati kollha qegħdin joperaw.

Matul il-perjodu tal-istat ta' periklu, bħala regola ġenerali huma biss dawk l-atti proċedurali li jeħtieġ li jitwettqu f'post soġġett għal miżura epidemjoloġika li m'għandhomx jitwettqu.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' rijorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

-

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negożji)

-

L-aħħar aġġornament: 15/01/2024

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Malta

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Mis-16 ta' Marzu 2020, l-iskadenzi legali u ġudizzjarji kollha, inkluż il-preskrizzjoni f'materji ċivili u kwalunkwe terminu perentorju ġew sospiżi sa sebat ijiem wara li titneħħa l-Ordni għall-għeluq tal-Qrati.

Barra minn hekk, it-termini kollha *ex lege* imposti fuq in-Nutara Pubbliċi ġew ukoll sospiżi matul iż-żmien li fih il-Qrati jkunu magħluqin. Is-sospensjoni tat-termini perentorji li jikkonċernaw lin-Nutara għandha ddm sa għoxrin jum wara li titneħħa l-ordni għall-għeluq tal-qrati.

Is-sospensjoni tat-termini perentorji biex jiġi konkluż bejgħ stipulat fi ftehim ta' konvenju rreġistrat li kienet giet introdotta fis-16 ta' Marzu 2020, tneħħiet fit-22 ta' Mejju 2020. B'rabta mal-ftehimiet ta' konvenju, giet introdotta sospensjoni ta' għoxrin jum applikabbli mit-22 ta' Mejju 2020 li wara li jgħaddu, jibda jiddekorri l-bqija tal-perjodu ta' żmien li kien ġie sospiż.

Fil-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Għalhekk, iż-żmien legali u ġudizzjarji kollu, inklużi l-preskrizzjoni f' materji ċivili u kwalunkwe terminu perentorju se jkomplu jiddekorru. Sabiex jiġu protetti d-drittijiet tal-utenti tal-qorti, fil-5 ta' Ġunju 2020 daħlet fis-seħħ sospensjoni qasira: (i) is-sospensjoni ta' għoxrin jum fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji għal dawk it-tribunali, bordijiet, kummissjonijiet, kumitati jew entitajiet li ma joperawx minn bini tal-Qrati tal-Ġustizzja; u (ii) is-sospensjoni ta' sebat ijiem fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji relattivi għal xi qorti jew tribunal ieħor, bord, kummissjoni, kumitat jew entità oħra li topera mill-bini tal-Qrati tal-Ġustizzja.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

B'effett mis-16 ta' Marzu, ingħalqu l-Qrati tal-Ġustizzja u r-registri - inklużi l-qrati superjuri, inferjuri u dawk tal-appell; kwalunkwe tribunal stabbilit bil-liġi li jopera mill-bini tal-Qrati tal-Ġustizzja; u kwalunkwe bord, kummissjoni, kumitat jew entità oħra, li joperaw ukoll mill-istess bini tal-Qrati, u li quddiemhom jinstema' kwalunkwe proċediment.

Minkejja dan l-għeluq, il-Qrati xorta waħda ngħataw is-setgħa li jordnaw is-smiġħ ta' kawzi urġenti jew ta' kawzi fejn il-Qorti tqis li l-interess pubbliku għandu jipprevali fis-smiġħ tal-kawza. Ovvjament, dan kien soġġett għal kwalunkwe arrangament speċifiku għall-harsien mit-tixrid tal-virus li tista' tiddeċiedi l-qorti. B'effett mill-4 ta' Mejju 2020, ir-registri tal-qrati kollha fethu għall-prezentata tal-atti ġudizzjarji (mhux biss għall-kawzi urġenti u kawzi li huma fl-interess pubbliku).

B'effett mill-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Għaldaqstant, il-qrati kollha reggħu nfethu, inklużi l-qrati superjuri u inferjuri, il-qrati tal-appell irrispettivament mill-kompetenza jew il-ġurisdizzjoni tagħhom, kull tribunal stabbilit bil-liġi, u kull bord, kummissjoni, kumitat jew entità oħra li quddiemhom kwalunkwe proċediment jista' jinstema' jew jistgħu jittieħdu proċeduri li huma soġġetti għal limiti ta' żmien legali jew amministrattivi għall-prezentazzjoni ta' kwalunkwe pretensjoni, difiża jew att ieħor.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Il-kooperazzjoni ġudizzjarja transfruntiera kompliet b'mod normali - naturalment sa fejn dan huwa possibbli fiċ-ċirkostanzi preżenti b'mod partikolari fil-kuntest ta' attività mnaqqsa fil-Qrati u tnaqqis fl-ivvjaġġar internazzjonali.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ippjanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tfqiġha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Il-Qrati Maltin ingħalqu b'effett mis-16 ta' Marzu 2020 u għandhom ikunu permissi biss każijiet urġenti fejn il-Qorti tiddeċiedi li jkun fl-interess pubbliku. Dan ipprova b'mod temporanju għas-sitwazzjoni imminenti fir-rigward ta' ċerti azzjonijiet (kummerċ illeċitu) li jistgħu jiġu pprezentati kontra d-diretturi jekk ma japplikawx għall-insolvenza.

Fil-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Il-Qrati kollha reggħu fethu.

Għalhekk, it-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji kollha, inklużi l-preskrizzjoni f'materji ċivili u kwalunkwe terminu perentorju se jkomplu jiddekorru. Sabiex jiġu protetti d-drittijiet tal-utenti tal-qorti, fil-5 ta' Ġunju 2020 daħlet fis-seħħ sospensjoni qasira: (i) is-sospensjoni ta' għoxrin jum fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji għal dawk it-Tribunali, bordijiet, kummissjonijiet, kumitati jew entitajiet li ma joperawx minn bini tal-Qrati tal-Ġustizzja; u (ii) is-sospensjoni ta' sebat ijiem fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji relattivi għal xi qorti jew tribunal ieħor, bord, kummissjoni, kumitat jew entità oħra li topera mill-bini tal-Qrati tal-Ġustizzja.

L-Att XXXI tal-2020 emenda l-Att dwar il-Kumpaniji (Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta) biex jingħataw setgħat godda lill-Ministru rilevanti biex jipprovdi sospensjoni temporanja tad-dmir tad-diretturi li jipprezentaw rikors għal insolvenza, sa meta jitqies li jkun meħtieġ.

Fil-15 ta' Settembru 2020, gie ppubblikat l-Avviż Legali 373 tal-2020, intitolat "Companies Act (Suspension of Filing for Dissolution and Winding Up) Regulations. Dan l-AL jipprevedi sospensjoni tal-preżentazzjoni ta' rikors għal insolvenza u waqfien tal-proċeduri. Iz-żewġ miżuri huma effettivi retrospettivament mis-16 ta' Marzu 2020. Is-sospensjoni tinkludi kawżi ta' kummerċ illegali kontra diretturi għal nuqqas ta' xoljiment ta' kumpanija, jew għal dejn imġarrab *in bona fide* fi żmien meta l-kumpanija tkun fi probabbiltà ta' insolvenza. Is-sospensjoni u l-waqfien jibqgħu effettivi b'mod indefinit u għal perjodu ta' 40 jum mid-data ta' meta l-Ministru responsabbli għall-Ekonomija jordna li s-sospensjoni u l-waqfien jiġu revokati.

Minkejja s-sospensjoni u l-waqfien, il-Qorti xorta għandha s-setgħa li tippermetti li kawża tibda jew jipproċedi jekk ikun hemm prova *prima facie* li l-insolvenza seħħet qabel is-16 ta' Marzu 2020.

L-AL jipprevedi wkoll sistema li tmexxi d-data preżunta tax-xoljiment ta' kumpanija lura sad-data meta d-detentur tal-obbligazzjoni, il-kreditur jew il-kredituri kieku kienu jitolbu x-xoljiment li ma kinux ipprojbti mill-i jagħmlu hekk minhabba s-sospensjoni. Dan se japplika għal dawk ir-rikorsi għall-istralċ ipprezentati fi żmien 6 xhur wara t-tneħħija tas-sospensjoni.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

L-għeluq tal-Qrati pprova sospensjoni awtomatika tad-drittijiet tal-kredituri li japplikaw għall-insolvenza tad-debituri.

Fil-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Il-Qrati kollha reġgħu fethu.

L-Att XXXI tal-2020 emenda l-Att dwar il-Kumpaniji (Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta) biex jingħataw setgħat godda lill-Ministru rilevanti biex jipprovdi sospensjoni temporanja tad-drittijiet tal-kredituri li jipprezentaw rikors għal insolvenza tad-debitur, sa meta jitqies li jkun meħtieġ.

Fil-15 ta' Settembru 2020, gie ppubblikat l-Avviż Legali 373 tal-2020, intitolat "Companies Act (Suspension of Filing for Dissolution and Winding Up) Regulations. Dan l-AL jirrevoka d-dritt mogħti lill-kredituri li jipprezentaw rikors għax-xoljiment ta' kumpanija debitorici minhabba l-insolvenza tagħha. Barra minn hekk, il-kawżi ta' insolvenza pprezentati fis-16 ta' Marzu 2020 jew wara jittwaqqfu. Madankollu, il-Qorti għandha s-setgħa li tippermetti li kawża tinstema' jekk tkun sodisfatta *prima facie* li l-insolvenza nħolqot qabel is-16 ta' Marzu 2020.

Il-kawżi dwar kummerċ ħażin (mhux kummerċ frawdolenti) kontra direttur għal nuqqas ta' xoljiment ta' kumpanija huma sospiżi wkoll. Is-sospensjoni u l-waqfien jibqgħu effettivi b'mod indefinit u għal perjodu ta' 40 jum mid-data ta' meta l-Ministru responsabbli għall-Ekonomija jordna li s-sospensjoni u l-waqfien jiġu revokati.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

Bl-istess mod, l-għeluq tal-Qrati pprova sospensjoni awtomatika tal-azzjonijiet ta' eżekuzzjoni mill-kredituri. Barra minn hekk, il-gvern ordna s-sospensjoni għal perjodu ta' sitt xhur tal-facilitajiet ta' kreditu maħruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu jew finanzjarji liċenzjati, li jinkludu s-self ta' somma flus permezz ta' avvanz, overdraft, jew self, jew kwalunkwe linja oħra ta' kreditu inkluż l-iskontar ta' kambjali u ċedoli, garanziji, aċċettazzjonijiet u kambjali approvati pour aval, iżda esklużi l-karti ta' kreditu.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

B'konsegwenza tal-għeluq tal-Qrati, u għalhekk id-dritt tad-debituri li jinfurzw il-kuntratti, il-gvern ordna s-sospensjoni temporanja sakemm jingħata avviż ieħor, ta' kwalunkwe żmien legali u ġudizzjarju stabbilit fi kwalunkwe ftehim, inkluż kwalunkwe perjodu ta' żmien għat-tweġiq ta' kwalunkwe obbligu stabbilit f' tali ftehim. Dan jinkludi fost l-oħrajn id-dekorrenza tal-perjodi legali kollha imposti bil-liġi fuq nutar pubbliku biex jirreġistra kwalunkwe kuntratt, testment, att jew skrittura privata; id-dekorrenza ta' kwalunkwe perjodu li fih nutar pubbliku, f'termini ta' kwalunkwe liġi applikabbli, irid iħallas it-taxxi miġbura minnu fl-eżerċizzju tal-professjoni tiegħu; id-dekorrenza ta' kwalunkwe perjodu ta' żmien relatat ma' benefiċċji, inċentivi jew eżenzjonijiet fiskali; id-dekorrenza ta' kwalunkwe perjodu ta' żmien li fih nutar pubbliku jrid jissottometti kwalunkwe informazzjoni jew dokumentazzjoni lill kwalunkwe awtorità jew regolatur skont l-attività notarili rilevanti; u d-dekorrenza taż-żmien fir-rigward tat-tweġiq ta' kwalunkwe obbligu kontenut fi kwalunkwe att jew skrittura privata, inkluż konvenju rreġistrat; u d-dekorrenza taż-żmien fir-rigward tal-iskadenza ta' kwalunkwe konvenju rreġistrat.

Fil-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Il-Qrati kollha reġgħu fethu.

Għalhekk, it-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji kollha, inklużi l-preskrizzjoni f'materji civili u kwalunkwe terminu perentorju se jkomplu jiddekorru. Sabiex jiġu protetti d-drittijiet tal-utenti tal-qorti, fil-5 ta' Ġunju 2020 daħlet fis-seħħ sospensjoni qasira: (i) is-sospensjoni ta' ghoxrin jum fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji għal dawk it-Tribunali, bordijiet, kommissjonijiet, kumitati jew entitajiet li ma joperawx minn bini tal-Qrati tal-Ġustizzja; u (ii) is-sospensjoni ta' sebat ijiem fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji relattivi għal xi qorti jew tribunal ieħor, bord, kommissjoni, kumitat jew entità oħra li topera mill-bini tal-Qrati tal-Ġustizzja.

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

B'effett mis-16 ta' Marzu 2020, il-Qrati tal-Ġustizzja flimkien mar-registri rispettivi nġhalqu. Madankollu, il-Qrati ngħataw is-setgħa li jordnaw is-smiġ ta' każijiet urġenti jew ta' każijiet fejn il-Qorti tqis li l-interess pubbliku għandu jipprevali fis-smiġ tal-każ. Bħala miżura konsegwenzjali, il-perjodi legali u ġudizzjarji kollha, inklużi l-perjodi preskrittivi u kwalunkwe terminu perentorju ġew sospiżi sa sebat ijiem wara li titneħħa l-Ordni għall-għeluq tal-Qrati. Miżuri bħal dawn jaġixxu fihom infushom bħala moratorju awtomatiku, jew sospensjoni tal-azzjonijiet ta' eżekuzzjoni u għall-insolvenza tal-kumpaniji, kif ukoll tad-dmir immedjat li d-diretturi japplikaw għall-insolvenza.

Fil-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Il-Qrati kollha reġgħu fethu u l-proċedimenti tal-qorti qed iseħħu b'mod normali.

L-Att XXXI tal-2020 emendat mill-Att dwar il-Kumpaniji (Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta) biex jagħti setgħat godda lill-Ministru rilevanti biex jissospendi d-dritt li jiġu pprezentati rikorsi għal stralċ u biex jissospendi kull perjodu għaž-żamma ta' laqgħat ġenerali, sew dawk ordinarji u sew dawk straordinarji, u għaž-żamma ta' laqgħat ġenerali annwali u laqgħat oħrajn virtwali.

Fil-15 ta' Settembru 2020, gie ppubblikat l-Avviż Legali 373 tal-2020, intitolat "Companies Act (Suspension of Filing for Dissolution and Winding Up) Regulations. Dan l-AL jipprevedi s-sospensjoni tal-preżentazzjoni ta' rikors għal insolvenza u waqfien tal-proċeduri effettivi retrospettivament mis-16 ta' Marzu 2020. Is-sospensjoni tinkludi kawżi ta' kummerċ ħażin kontra direttur għal nuqqas ta' xoljiment ta' kumpanija. Is-sospensjoni u l-waqfien jibqgħu effettivi b'mod indefinit u għal perjodu ta' 40 jum mid-data ta' meta l-Ministru responsabbli għall-Ekonomija jordna li s-sospensjoni u l-waqfien jiġu revokati. Minkejja s-sospensjoni u l-waqfien, il-Qorti xorta għandha s-setgħa li tippermetti li kawża tibda jew jipproċedi jekk ikun hemm prova *prima facie* li l-insolvenza seħħet qabel is-16 ta' Marzu 2020.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' rijorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Rigward id-Direttiva dwar l-Insolvenza, il-Gvern għadu qiegħed jeżamina s-sitwazzjoni u l-impatt tagħha fuq il-kumpaniji.

L-Avviż Legali 192 tal-2020, intitolat Companies Act (Company Reconstructions Fund) Regulations 2020, kien ippubblikat fit-12 ta' Mejju 2020 biex jissupplimenta l-proċedura ta' rkupru tal-kumpaniji kif previst mill-Artikolu 329B tal-Att dwar il-Kumpaniji (Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta). Dan l-AL jistabbilixxi u jirregola l-amministrazzjoni u l-operat ta' fond (il-Fond għall-Irkupru tal-Kumpaniji) li maħsub biex jiffacilita l-proċedura ta' rkupru tal-kumpaniji.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Il-gvern digà nieda tliet pakketti ta' għajnuna finanzjarja kkostjati - fuq bażi ta' xahar b'xahar, maħsuba biex iżommu l-likwidità fi hdan in-negożji kif ukoll biex jgħinu finanzjarjament għadd ta' setturi. Il-Gvern mhux biss implimenta differimenti tat-taxxa iżda wiegħed ukoll garanziji mill-Istat fuq self bi mghax baxx u injetta direttament flus fin-negożji sabiex iżomm lin-negożji tagħna haġġin, b'saħħithom u lesti biex jirkupraw meta l-ekonomija terġa' tibda mill-ġdid. Barra minn dan, iddaħħlu wkoll għadd ta' miżuri soċjali, inkluzi supplimenti tal-pagi. Dan kollu qiegħed isir sabiex jiġu evitati l-insolvenzi, jiġu salvati n-negożji vijabbli, jiġu salvagwardjati l-impjegji u jiġi kkontrollat kemm jista' jkun is-self improduttiv.

B'mod speċifiku, il-gvern ordna s-sospensjoni għal perġodu ta' sitt xhur tal-facilitajiet ta' kreditu maħruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu jew finanzjarji liċenzjati, li jinkludu s-self ta' somma flus permezz ta' avvanz, overdraft, jew self, jew kwalunkwe linja oħra ta' kreditu inkluz l-iskontar ta' kambjali u ċedoli, garanziji, indennizzi, aċċettazzjonijiet u kambjali approvati pour aval, iżda esklużi l-karti ta' kreditu.

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Olanda

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Il-Kamra tal-Parlament (l-Ewwel u t-Tieni Awla) qablet dwar leġiżlazzjoni temporanja ta' emerġenza. B'din il-leġiżlazzjoni, huwa possibbli li jissolvew l-aktar problemi urġenti tal-funzjonament tal-ġudikatura.

Il-leġiżlazzjoni ilha fis-seħh mill-24 ta' April 2020.

Is-seduti ta' smiġh f'kawżi ċivili u tad-dritt amministrattiv

L-introduzzjoni tas-seduta ta' smiġh permezz tal-ghodod kollha ta' komunikazzjoni elettronika jekk minhabba l-COVID-19, smiġh fiżiku ma jkunx possibbli. Fil-każijiet kollha l-imħallef jiddeciedi dwar kif se ssir is-seduta ta' smiġh.

Ma hemm l-ebda bidla fit-termini legali f'kawżi ċivili, amministrattivi jew kriminali.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Bejn is-17 ta' Marzu 2020 u l-11 ta' Mejju 2020, il-Qrati kollha ngħalqu bl-eċċezzjoni tal-kawżi urġenti ferm. Il-kawżi l-oħra ġew trattati bi proċeduri bil-miktub jew permezz tal-konferenzi bil-awdjo jew bil-vidjo.

Mill-11 ta' Mejju 2020, il-Qrati se jerggħu jifflu għall-kawżi kollha li jikkonċernaw il-kawżi tad-dritt kriminali, tal-minorenni jew tal-familja. Il-Ġudikatura haċet il-miżuri ta' sikurezza u ta' organizzazzjoni skont il-pariri tal-awtorità nazzjonali tas-saħħa.

Sa fejn hu possibbli, il-kawżi l-oħra se jitmexxew fiżikament fil-awli tal-Qrati. Jekk ma jkunx possibbli, huwa possibbli li jsir użu mill-mezzi tal-vidjokonferenza jew mezzijiet elettronici oħra.

Madankollu, il-Qrati se jkun magħluqa għall-pubbliku bl-eċċezzjoni tal-kawżi b'interess pubbliku qawwi. Il-Qrati jistgħu wkoll jitolbu lill-Kunsill għall-Ġudikatura biex jorganizza xandira professjonali live jekk jidhrilhom li din tkun meħtieġa għall-interess pubbliku. Fil-kawżi kollha, sa massimu ta' tliet rappreżentanti tal-media jistgħu jattendi s-seduta. Apparti minn hekk, il-Ġudikatura għandha l-għan li tippubblika online aktar deċiżjonijiet bil-miktub.

Il-ġudikatura qed tgħarbel il-possibbiltajiet biex tonora l-obbligu ta' smiġh pubbliku u fil-beraħ filwaqt li tirrispetta l-privatezza tal-partijiet involuti.

Il-Ġudikatura pprevediet aġġustament temporanju tar-regolamenti proċedurali għall-ġurisdizzjonijiet kollha u ħolqot paġna fuq is-sit web tagħha b'ħarsa ġenerali attwali u struzzjonijiet dwar kif wieħed jaħdem matul il-krizijiet tal-COVID-19. <https://www.rechtspraak.nl/>

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Il-parti l-kbira tal-awtoritajiet ċentrali fin-Netherlands qegħdin jaħdmu mid-dar. Il-komunikazzjoni bil-posta elettronika hija rakkomandata.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

In-Netherlands ukoll mhumix favur is-sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza, billi dan jirriskja li jzomm intrapriżi mhux vijabbli għal żmien itwal milli jkun responsabbli. Dan huwa ta' dannu għall-kredituri. In-Netherlands pjuttost qiegħed jiffoka fuq l-iffacilitar ta' ristrutturar veloċi u bikri.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

-

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerti tipi ta' pretensjonijiet

Is-sospensjoni tal-obbligu ta' pagament attwalment mhix qed tiġi kkunsidrata, billi din tista' tikkawża katina ta' reazzjonijiet.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Ċivili, inkluz is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

-

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Għadd ta' banek qablu b'mod temporanju dwar sospensjoni temporanja tat-terminazzjoni tal-facilitajiet ta' kreditu u tal-miżuri ta' eżekuzzjoni (soġġett għal ċerti kundizzjonijiet). Fin-Netherlands, il-banek ma jirrikorru ta' spiss biex jipprezentaw talbiet għall-ftuħ ta' proċeduri ta' insolvenza.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negożji)

Thabbru miżuri ġenerali ta' emerġenza bil-mira li jippermettu li-ċittadini u lill-intraprendituri jkomplu jissodisfaw l-obbligi tagħhom ta' pagament.

Dan il-pakkett jinkludi miżuri bħall-waqfien immedjat tal-ġbir ta' ċerti taxxi (taxxa fuq id-dħul, taxxa korporattiva, VAT) u reġim liberali għad-differiment ta' għadd ta' taxxi oħra u kontribuzzjonijiet tal-pensjoni.

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Awstrija

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

 **Il-Liġi tat-22 ta' Marzu 2020**, kif emendata

L-iskadenzi proċedurali li jibdew fit-22 ta' Marzu 2020 jew li f'ċirkostanzi normali jibdew jiddekorru wara din id-data huma interrotti u sospiżi sat-30 ta' April 2020. Dawn jibdew jiddekorru mill-ġdid wara. Dan ifisser li skadenza ta' 14-il jum se tintemm fil-15 ta' Mejju 2020 u skadenza ta' 4 ġimgħat se tintemm fid-29 ta' Mejju 2020.

Eċċezzjonijiet (inter alia): Skadenzi għall-ħlas, ammissjonijiet furzati f'istituzzjoni psikjatrika. F'każijiet ta' periklu imminenti għas-sikurezza jew għal-libertà personali kif ukoll f'każijiet ta' danni li ma jistgħux jiġu rkuprati, il-qorti tista' ttemm l-interruzzjoni aktar kmieni.

It-termini / il-perjodi ta' limitazzjoni huma sospiżi bejn it-22 ta' Marzu 2020 u t-30 ta' April 2020.

Negożjati online: Eċċezzjonalment, il-partecipazzjoni ta' ċerti gruppi f'seduta ta' smiġħ tista' ssir permezz ta' miżuri tekniċi li jippermettu t-trażmissjoni ta' vidjo u awdjio soġġett għal ċerti dispożizzjonijiet.

Proċedimenti ta' eżekuzzjoni: Il-bejgħ furzat ta' proprjetà mobbli u immobbli jista' jiġi sospiż jekk id-debitur jiffaċċja diffikultajiet ekonomiċi minhabba l-pandemija tal-COVID-19. L-iżgumbramenti jistgħu jiġu sospiżi fuq talba jekk id-debitur ikun se jispicċa mingħajr dar.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Restrizzjoni tal-kuntatti bejn il-qrati u l-partijiet, skont is-sitwazzjoni tal-pandemija tal-COVID-19.

Għeluq ġenerali ta' xi qrati jekk ikun hemm bżonn, flimkien mal-possibbiltà li kawżi urġenti jiġu riferuti lil qrati oħra.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

L-uffiċjali fl-awtoritajiet ċentrali se jaħdmu mid-dar, skont is-sitwazzjoni tal-pandemija tal-COVID-19. Il-komunikazzjoni permezz tal-email hija rakkomandata.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

L-obbligu tad-debituri li japplikaw għal proċedimenti ta' insolvenza fil-każ ta' dejn eċċessiv ġie sospiż sat-30 ta' Ġunju 2021.

L-obbligu tad-debituri li japplikaw għal proċedimenti ta' insolvenza fi żmien 60 jum wara l-inabilità li jhallsu huwa estiż għal 120 jum jekk l-inabilità li jhallsu seħħet minhabba l-COVID-19.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Id-dritt tal-kredituri li japplikaw għall-insolvenza ta' debitor abbażi ta' dejn eċċessiv ġie sospiż sat-30 ta' Ġunju 2021.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

Tista' tintalab **waqfa mill-bejgħ furzat** ta' proprjetà mobbli u immobbli, jekk id-debitur jiffaċċja diffikultajiet ekonomiċi minhabba l-pandemija attwali tal-COVID-19 u dawn id-diffikultajiet wasslu għall-bidu tal-proċedimenti ta' eżekuzzjoni.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

Il-qorti tal-insolvenza tista' **ttawwal il-perjodu taż-żmien li fih partijiet terzi ma jistgħux jiterminaw kuntratti** jew jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom għas-separazzjoni jew għas-sodisfazzjon separat (fis-sehħ sat-30 ta' Ġunju 2021).

Il-hokazzjonijiet residenzjali (il-liġi tal-kera) ma jistgħux jiġu tterminati minhabba arretrati tal-kera minn April sa Ġunju 2020, minhabba indeboliment sinifikanti fil-prestazzjoni ekonomika kkawżat mill-COVID-19. Is-sidien tal-kera jistgħu jieħdu passi legali għal tali arretrati, biss wara l-31 ta' Diċembru 2020, għalkemm b'imġax fuq l-arretrati ta' mhux aktar minn 4 % fis-sena.

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Il-qorti tista' testendi l-iskadenza proċedurali fi proċedimenti ta' insolvenza sa 90 jum (fis-sehħ sal-31 ta' Diċembru 2020).

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Jekk debitor ikollu arretrati bħala parti minn **skeda ta' hlsijiet**, huwa jista' jitlob moratorju għal massimu ta' disa' xhur (fis-sehħ sat-30 ta' Ġunju 2021).

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negożji)

Il-pagamenti tas-self tal-konsumaturi jew tal-mikrointrapriżi dovuti bejn April u Ġunju 2020 se jiġu differiti jekk il-mutwatarju jkun garrab telf ta' introjtu minhabba l-COVID-19 li ma jkunx raġonevoli li wieħed jistenna l-ħlas lura tal-pagamenti fi żmien debitu. It-terminu ta' ħlas lura jiġi estiż awtomatikament bi tliet xhur, sakemm il-mutwatarju ma jkunx irid li s-self ikompli b'mod normali.

L-ebda mġax fuq l-arretrati ma jkun dovut għall-arretrati minn April sa Ġunju.

L-ebda penali kuntrattwali ma jkun dovut jekk il-kuntratt ġie konkluż qabel l-1 ta' April 2020 u d-debitur ikun inadempjenti minhabba indeboliment sinifikanti tal-prestazzjoni ekonomika tiegħu kkawżat mis-sitwazzjoni tal-COVID-19 jew minhabba restrizzjonijiet fuq il-ħajja tax-xogħol tiegħu kkawżati mill-COVID-19.

L-aħħar aġġornament: 04/10/2022

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Polonja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Il-legiżlazzjoni speċjali Pollakka tipprovdi, fost affarijiet oħra, għas-sospensjoni, jekk ma jkunux għadhom bdew, u l-posponiment, jekk ikunu bdew, ta' dawn li ġejjin:

il-perjodi ta' preskrizzjoni tal-infurzar tas-sentenzi,

it-termini fi proċedimenti u għal azzjonijiet tal-qorti fi proċedimenti legali, inkluż fi proċedimenti ta' infurzar.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Gew adottati miżuri speċifiċi biex itaffu l-konsegwenzi negattivi tal-pandemija tal-COVID-19.

Iddaħħlet il-possibbiltà ta' **trasferiment ta' każijiet** bejn il-qorti Pollakki (minn awtorità ġudizzjarja u għal perjodu definit f'każijiet urġenti kif definit mill-legiżlazzjoni speċjali dwar il-mitigazzjoni tal-impatt tal-pandemija COVID-19 fuq is-sistema ġudizzjarja Pollakka).

Il-kategorija ta' każijiet urġenti hija ddefinita kif ġej:

1. Proċedimenti li jikkonċernaw lill-minorenni inklużi:

proċedimenti għat-tneħħija ta' minorenni mill-awtorità jew mill-kustodja tal-ġenituri;

proċedimenti li jikkonċernaw il-kollokament ta' minorenni barrani f'istituzzjoni ta' kura u edukazzjoni;

proċedimenti għall-istabbiliment ta' tutor li jirrappreżenta l-interessi tal-minorenni fi proċedimenti ġudizzjarji;

proċedimenti dwar il-kollokament jew l-estensjoni ta' residenza tal-minuri f'post ta' protezzjoni għall-minuri;

proċedimenti ta' infurzar li jinvolvu minorenni.

2. Il-proċedimenti li jirrigwardaw persuni morda mentalment u inabilitati

Il-president ta' kull qorti Pollakka kompetenti jista' jordna li kwalunkwe każ jiġi kkunsidrat urġenti meta jekk ma titthidx deċiżjoni: - jista' jinholq periklu għall-ħajja jew għas-saħħa ta' bnedmin jew ta' annimali;

jista' jinholq dannu serju lill-interess pubbliku;

jista' jinholq dannu materjali imminenti u irreparabbli;

u meta deċiżjoni urġenti dwar tali każ tkun meħtieġa mill-interessi tal-ġustizzja.

It-trasferiment ta' mħallfin lejn qrati oħra ġie ssimplifikat. Id-deċiżjonijiet f'dan ir-rigward jittiehdu mill-awtoritajiet ġudizzjarji, skont il-prinċipju tal-indipendenza tal-imħallfin u għal perjodu ta' żmien definit minn qabel. Dawn il-proċeduri jipprovdu appoġġ lill-qrati li jkollhom volum ta' każijiet akbar.

Is-sospensjoni u l-posponiment tal-proċedimenti tal-qorti huma wkoll possibbli f'ċerti każijiet.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

L-impjegati tal-Ministeru tal-Ġustizzja li jaħdmu fl-awtorità ċentrali qegħdin jagħmlu telexogħol.

Il-komunikazzjoni kollha lill-Ministeru tal-Ġustizzja Pollakk bħala l-Awtorità Ċentrali (inkluż in-notifika tad-dokumenti u l-kompilazzjoni tax-xhieda), jew lill-punti ta' kuntatt Pollakki tan-NĠE trid tintbagħat permezz ta' mezzi elettronici bid-dokumenti meħtieġa meħmuża fil-forma ta' kopji skannjati.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigħa tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Mit-18 ta' April 2020 id-dmir li debitur jippreżenta rikors għall-insolvenza (jekk l-insolvenza tkun ikkawżata direttament mill-COVID-19) ġie sospiż għall-perjodu sfiż tar-riskju pandemiku.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

-

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

-

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Il-kawżi ta' insolvenza ġew ikklassifikati bħala "kawżi urġenti" mis-16 ta' Mejju 2020 sal-5 ta' Settembru 2020.

Ma kien hemm l-ebda sospensjoni ġenerali tal-qorti tal-insolvenza għalkemm ħafna seduti tħassru.

Is-seduti jsiru online sakemm il-preżenza personali ma tkunx ta' periklu eċċezzjonali għall-partecipanti.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' rijorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Il-proċeduri ta' ristrutturar li jinsabu fil-Liġi dwar ir-Ristrutturar fihom soluzzjonijiet li jiżnu l-interessi kemm tad-debitur kif ukoll tal-kredituri tiegħu u jservu minn naħa sabiex tinżamm l-eżistenza tad-debitur u min-naħa l-oħra biex il-kredituri jiġu ssodisfati bl-aktar mod effettiv possibbli. Għalhekk dawn ma għandhomx, b'definizzjoni, jitqiesu bħala ta' dannu għad-debituri.

Fl-24 ta' Ġunju 2020 daħlet fis-seħħ proċedura ġdida ta' ristrutturar (proċedura ta' ristrutturar simplifikata). Din tippermetti lid-debituri jibdew proċess ta' ristrutturar mingħajr approvazzjoni tal-qorti sabiex jieħdu azzjoni rapida u effiċjenti meta jkun hemm il-probabbiltà ta' insolvenza. Il-ftuħ ta' din il-proċedura jikkawża waqfien ġenerali fuq l-eżekuzzjoni tal-pretensjonijiet.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Fl-ambitu tat-"tarka kontra l-kriżi" l-ġdida, l-għajnuna mill-Istat tista' tingħata lil intraprenditur f'sitwazzjoni ekonomika diffiċli (riskju ta' insolvenza) li jissodisfa l-kriterji ta' intraprenditur mhedded b'insolvenza (l-Artikolu 141, it-Taqsima 2 tal-Liġi dwar ir-Ristrutturar) jew li jkun insolventi (l-Artikolu 11 tal-Liġi dwar il-Falliment) li jissodisfa wkoll kriterji oħra

Għall-perjodu kollu ta' riskju pandemiku, il-possibbiltà ta' żgumbrament ta' persuna fiżika minn abitazzjoni hija eskluża.

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Portugall

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

L-istat ta' emerġenza ġie ddikjarat bejn id-19.3.2020 u t-2.5.2020

L-aktar leġiżlazzjoni sinifikanti adottata matul dan il-perjodu kienet din li ġejja:

id-Digriet 14-A/2020

id-Digriet 17-A/2020

id-Digriet 2-A/20

id-Digriet 2-B/20

il-Liġi 1-A/20, kif emendata

id-Digriet Amministrattiv 10-A/20, kif emendat

L-istat ta' kalamità ġie ddikjarat sussegwentement bejn it-3.5.2020 u t-30.6.2020

L-aktar leġiżlazzjoni sinifikanti adottata matul dan il-perjodu kienet din li ġejja:

ir-Riżoluzzjoni 33-A/20

ir-Riżoluzzjoni 33-C/20

ir-Riżoluzzjoni 38/20

ir-Riżoluzzjoni 40-A/20

ir-Riżoluzzjoni 43-B/20

ir-Riżoluzzjoni 51-A/20

il-Liġi 1-A/20, kif emendata

id-Digriet Amministrattiv 10-A/20, kif emendat

L-istat ta' kalamità reġa' ġie ddikjarat sussegwentement bejn il-15.10.2020 u t-8.11.2020

L-aktar leġiżlazzjoni sinifikanti adottata matul dan il-perjodu kienet din li ġejja:

ir-Riżoluzzjoni 88-A/20

ir-Riżoluzzjoni 92-A/20

ir-Riżoluzzjoni 96-B/20

L-istat ta' emerġenza ġie ddikjarat sussegwentement bejn id-9.11.2020 u t-30.4.2021

L-aktar leġiżlazzjoni sinifikanti adottata matul dan il-perjodu kienet din li ġejja:

id-Digriet 51-U/20

id-Digriet 59-A/20

id-Digriet 61-A/20

id-Digriet 66-A/20

id-Digriet 59-A/20

id-Digriet 6-A/21

id-Digriet 6-B/21

id-Digriet 9-A/21

id-Digriet 11-A/21

id-Digriet 21-A/21

id-Digriet 25-A/21

id-Digriet 31-A/21

id-Digriet 41-A/21

Konsegwenzi fuq is-sistema tat-termini proċedurali

Skont il-verżjoni kkonsolidata tal-Artikolu 7 tal-Liġi 1-A/20, kemm fl-istat ta' emerġenza kif ukoll fl-istat ta' kalamità, is-sistema legali tat-termini u l-iskadenzi ġudizzjarji kienet essenzjalment kif ġej:

Fi proċedimenti ġudizzjarji li mhumx urġenti, il-limiti ta' żmien ġew sospiżi għal perjodu li jintemm f'data li trid tiġi ddefinita mid-digriet amministrattiv;

Il-proċedimenti ġudizzjarji urġenti jibqgħu għaddejnin mingħajr sospensjoni ta' termini jew atti;

Il-perjodi ta' limitazzjoni u l-perjodi ta' preskrizzjoni ġew sospiżi;

L-evizzjonijiet u l-eżekuzzjoni tal-ipoteki fuq proprjetajiet li jikkostitwixxu abitazzjonijiet okkupati mis-sid ġew sospiżi;

It-termini għad-debituri biex jipprezentaw rikorsi għall-ftuħ ta' proċedimenti ta' insolvenza ġew sospiżi;

L-azzjonijiet kollha li jridu jittieħdu b'rabta mal-proċedimenti ta' eżekuzzjoni, inklużi l-miżuri ta' eżekuzzjoni, ġew sospiżi sakemm dan ma jkunx jikkawża dannu irreparabbli jew jipperikola l-għajxien tal-kreditur;

L-Artikolu 15 tad-Digriet Amministrattiv 10-A/20 jipprevedi li f'każ li l-awtoritajiet jiddeċiedu li jaġhqu qorti f'ċerta żona minhabba l-pandemija, it-termini proċedurali jiġu sospiżi (dan seħħ f'xi każijiet u għal perjodu limitat);

Is-sospensjoni tat-termini u l-iskadenzi ġudizzjarji ntemmet fit-3 ta' Ġunju 2020 (l-Artikolu 8 tal-Liġi 16/2020 li jhassar l-Artikolu 7 tal-Liġi 1-A/2020);

Fir-rigward tan-notifika tad-dokumenti, ir-rekwiżit tal-ksib tal-firma tad-destinatariju ġie sospiż u sostitwit b'mezzi xierqa ta' identifikazzjoni oħrajn u l-appożizzjoni tad-data ta' meta saret in-notifika (il-Liġi 10/2020);

Is-sospensjoni uffiċjali tat-termini u l-iskadenzi ġudizzjarji ntemmet fit-3 ta' Ġunju 2020 (l-Artikolu 8 tal-Liġi 16/2020 li jhassar l-Artikolu 7 tal-Liġi 1-A/2020).

Sussegwentement, il-Liġi Nru 4-B/2021 stabbiliet perjodu ġdid ta' sospensjoni tat-termini ġudizzjarji b'sistema legali li kienet identika għal dik preċedenti, skont l-Artikolu 6-B, li nżied mal-Liġi Nru 1-A/20;

Is-sospensjoni tat-termini ġudizzjarji ntemmet fis-6 ta' April 2021 f'konformità mal-Liġi Nru 13-B/2021;

Fil-preżent (Mejju 2021), qed tinżamm is-sistema ġuridika tranżitorja eċċezzjonali kif prevista fl-Artikolu 6-E tal-Liġi 1-A/2020 fil-verżjoni l-aktar reċenti tagħha, li tippermetti b'mod partikolari li jsiru seduti bl-użu ta' mezzi ta' komunikazzjoni remota skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-liġi.

Tista' tikkonsulta l-Liġi 1-A/2020 (dwar ir-rispons għas-sitwazzjoni epidemjoloġika kkawżata mill-coronavirus) fil-verżjoni kkonsolidata l-aktar reċenti tagħha

 [hawnhekk](#).

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Matul l-istat ta' emerġenza

Il-mekkaniżmi ewlenin adottati għall-organizzazzjoni u l-ġestjoni tas-sistema ġudizzjarja kienu kif ġej:

Il-pjanijiet ta' kontinġenza stabbiliti mill-Presidenti ta' kull qorti;

Rotazzjoni tas-servizz bi preżenza għal proċedimenti urġenti stabbiliti mill-Presidenti ta' kull qorti;

Awli virtwali tal-qrati fil-qrati kollha (prim'istanza, tal-appell u l-Qorti Suprema tal-Gustizzja) biex is-seduti kollha jkun u jistgħu jsiru permezz ta' komunikazzjoni remota;

Firma diġitali tas-sentenzi permezz tas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet;

Għal sentenzi minn qorti kollegġjali, il-firma ta' mħallfin oħrajn tista' tiġi sostitwita b'dikjarazzjoni tal-Imħallef Relatur li tikkonferma li l-imħallfin l-oħrajn qablu (l-Artikolu 15-A tad-Digriet Amministrattiv 10-A/20);

Aċċess permezz ta' VPN (network privat virtwali) għas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet;

Kwalunkwe att proċedurali jsir permezz ta' telekonferenza jew vidjokonferenza;

L-użu tal-posta elettronika minflok it-telefown biex tinkiseb informazzjoni mill-qrati;

It-telexogħol kull meta n-natura tax-xogħol tippermetti.

Konsegwenzi tal-istat ta' emerġenza fuq l-attività ġudizzjarja u l-assenjazzjoni tal-kawżi

L-imħallfin ikompli jwettqu xogħolhom mill-bogħod, meta jkollhom aċċess għas-sistema ta' ġestjoni tal-kawżi, u jibqgħu disponibbli biex imorru fil-bini tal-qorti kull meta n-natura tas-servizz tkun teħtieġ hekk.

L-assenjazzjoni tal-proċedimenti urġenti u mhux urġenti fil-qrati tal-prim'istanza qatt ma ġiet interrotta.

Fil-qrati tal-appell u fil-Qorti Suprema tal-Gustizzja, sal-15 ta' April 2020 ġew assenjati biss proċedimenti urġenti. Mis-16 ta' April 2020, il-proċedimenti kollha, urġenti u le, ġew assenjati.

L-atti u l-proċeduri urġenti li fihom ikunu involuti d-drittijiet fundamentali, jistgħu jitwettqu bi preżenza fiżika (protezzjoni urġenti tal-minuri, l-atti proċedurali u l-ġuri ta' imputati detenuti) jew mill-bogħod permezz tal-awli virtwali tal-qrati.

Il-proċessi u l-atti proċedurali li mhumx urġenti ġew aġġornati waqt l-istat ta' emerġenza, hliet meta l-imħallfin iqisu li jkun meħtieġa seduti, speċjalment biex jiġi evitat dannu irreparabbli jew f'każijiet fejn il-partijiet kollha jaqblu li jużaw it-telekonferenza jew il-vidjokonferenza jew inkella l-awli virtwali tal-qrati.

Is-sentenzi f'kawzi mhux urgenti jistgħu jingħataw jekk il-partijiet kollha jaqblu li ma jkunx meħtieġ aktar sħarriġ mill-Qorti.

L-atti u l-proċeduri mwettqin bi preżenza fiżika jridu jsiru fi kmamar adegwati disponibbli f'kull Qorti distrettwali, b'materjal ta' protezzjoni u ta' diżinfettazzjoni.

L-ghadd ta' persuni preżenti jrid jiġi ffixxat mill-Imħallef f'konformità mal-limiti rakkomandati mill-awtoritajiet tas-saħħa.

L-attenzenza fil-qorti hija skoraggħuta hlief għal dawk li jiġu mħarrka biex jidhru. F'dak il-każ, f'konformità mal-Artikolu 14 tal-Liġi 10-A/20, il-preżentazzjoni ta' ċertifikat mediku li jiċċertifika l-kwarantana jitqies bħala każ ta' forza maġġuri.

Il-Kunsill Superjuri tal-Maġistratura enfasizza li matul l-istat ta' emerġenza l-qorti jridu jibqgħu l-garanti aħħari tad-drittijiet fundamentali.

Matul l-istat ta' kalamità:

L-ghodod prinċipali tal-organizzazzjoni ġudizzjarja adottati kienu:

Terminazzjoni gradwali tal-konfinament skont ir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tal-Ministri 33-C/20.

L-adozzjoni ta' ["Miżuri biex jitnaqqas ir-riskju ta-trażmissjoni tal-virus fil-qorti"](#) – dokument konġunt stabbilit mill-Kunsill Superjuri tal-Maġistratura, id-Direttorat Ġenerali għall-Amministrazzjoni tal-Gustizzja, l-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali, il-Kunsill Superjuri tal-Qrati Amministrattivi u tat-Taxxa u d-Direttorat Ġenerali għas-Saħħa, disponibbli hawnhekk:

Kull qorti tal-prim'istanza u tal-appell, il-Qorti Suprema tal-Gustizzja u l-Kunsill Superjuri tal-Maġistratura adottaw rotazzjonijiet għax-xogħol li jipprevedu l-alternanza tax-xogħol bi preżenza fiżika u t-telexogħol, bla preġudizzju għall-miżuri ta' appoġġ għall-familja għal ċerti haddiema u t-telexogħol obbligatorju għall-imħallfin u l-persunal ġudizzjarju fi gruppi b'riskju għoli.

Il-Kunsill Superjuri tal-Maġistratura adotta r-riżoluzzjonijiet li ġejjin biex jiżgura l-istabbiltà tar-riżorsi umani fil-qrati tal-prim'istanza u biex jindirizza ż-żieda fl-ammont ta' xogħol wara t-tmiem tas-sospensjoni tat-termini fi proċedimenti mhux urgenti:

Il-mandati tal-Presidenti tal-qrati tal-prim' istanza estiżi sal-31 ta' Diċembru 2020;

L-eżerċizzju annwali ta' reklutaġġ/promozzjoni/trasferiment ġudizzjarju (*movimentação*) limitat/sospiz temporanjament biex jistabbilizza r-riżorsi umani u l-korpi maniġerjali fil-qrati tal-prim'istanza (Riżoluzzjonijiet tat-28 ta' April 2020 u tal-5 ta' Mejju 2020).

Informazzjoni Prattika dwar il-funzjonament tal-qrati nazzjonali matul il-perjodu ta' emerġenza u l-perjodu ta' kalamità tinsab [fis-sit tal-Kunsill Superjuri tal-Maġistratura](#).

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Matul l-istat ta' emerġenza:

It-tim tal-Punt ta' Kuntatt tan-NĠE fil-Materji Ċivili jaħdem mid-dar, jipproċessa t-talbiet kollha għal kooperazzjoni u informazzjoni kemm jista' jkun malajr minkejja s-sospensjoni tat-termini u t-terminu proċedurali applikati fil-Qrati.

It-tim għandu aċċess mill-bogħod għall-fajls permezz tal-VPN (network privat virtwali).

Kull membru tat-tim ikun lest li jmur fil-post tax-xogħol meta jkun hemm bżonn u f'każijiet urgenti.

Fi kwistjonijiet ta' kooperazzjoni ġudizzjarja, jenħtieġ li tingħata preferenza għall-komunikazzjoni bil-posta elettronika lil correio@redecivil.mj.pt

Matul l-istat ta' kalamità u fil-perjodu attwali ta' tneħħija gradwali tal-konteniment:

It-tim tal-Punt ta' Kuntatt qed jaħdem f'sistema ta' rotazzjoni bbażata fuq it-telexogħol u xogħol bi preżenza fiżika, filwaqt li jiżgura li mill-inqas membru wieħed tat-tim ikun fiżikament fuq il-post tax-xogħol.

Il-Punt ta' Kuntatt kopert mir-rotazzjonijiet tas-servizz tal-Kunsill Superjuri tal-Maġistratura u jsegwi l-*"Miżuri biex jitnaqqas ir-riskju ta-trażmissjoni tal-virus fil-qrati"* li ġew adottati biex jintemm gradwalment il-konfinament.

L-effetti tal-pandemija fuq il-volum ta' kooperazzjoni u talbiet għal informazzjoni trattati mill-Punt ta' Kuntatt

Fl-2020, l-ghadd kumplessiv ta' talbiet għall-assistenza mibgħuta lill-Punt ta' Kuntatt mill-qrati u awtoritajiet oħrajn baqa' relattivament kostanti meta mqabbel mal-2019; minkejja l-pandemija; fl-2020 il-Punt ta' Kuntatt irċieva b'kolloxx disa' talbiet biss aktar mill-2019. Madankollu, jekk jitqies kull wieħed min-networks ta' kooperazzjoni li l-Portugall huwa membru tagħhom separatament, kien hemm tnaqqis żgħir fl-ghadd ta' talbiet għas-sit Ċivili NĠE, tnaqqis aktar sinifikanti fl-ghadd ta' talbiet għal IberRede u zieda fl-ghadd ta' talbiet għan-Network Ġudizzjarju tal-pajjiżi li jikkollmu bil-Portugiz (CPLP).

Matul il-perjodi ta' emerġenza, ta' kalamità u ta' tneħħija gradwali tal-konteniment, il-Punt ta' Kuntatt wieġeb għat-talbiet kollha ta' kooperazzjoni u informazzjoni mingħajr ebda bidla jew sospensjoni tal-limitu taż-żmien għat-tweġibiet.

Għadd totali ta' talbiet għal kooperazzjoni u informazzjoni fl-2020: 356

Maqsumin kif ġej:

NĠE ċivili, 287

IberRede, 4

Network Ġudizzjarju tas-CPLP, 65

Għadd totali ta' talbiet għal kooperazzjoni u informazzjoni fl-2019: 365

Maqsumin kif ġej:

NĠE ċivili, 328

IberRede, 19

Network Ġudizzjarju tas-CPLP, 17

L-informazzjoni statistika dwar l-attività tal-Punt ta' Kuntatt tinsab [hawnhekk](#).

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ippannati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigħa tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

Ara hawn taht it-tweġiba kkombinata għall-mistoqsijiet 2.1 sa 2.2

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Tweġiba kkombinata għall-mistoqsijiet 2.1 sa 2.2.

F'konformità mal-Artikolu 6-E tal-Liġi 1/A/2020 (li jinsab hawnhekk [fit-12 u l-aktar verżjoni reċenti tiegħu](#) wara l-Liġi 13-B/2021), tinżamm is-sistema proċedurali eċċezzjonali tranżitorja. B'din is-sistema t-termini li ġejjin huma sospizi:

It-terminu biex id-debitur jiġi sottomess għall-insolvenza stabbilita fl-Artikolu 18(1) tal-Kodiċi dwar l-Insolvenza u l-Irkupru Korporattiv (*Código da Insolvência e da Recuperação de Empresas*), kif approvat f'anness mad-Digriet Amministrattiv 53/2004.

L-atti li jridu jitwettqu fil-kuntest tal-proċedimenti ta' eżekuzzjoni jew insolvenza b'rabta mat-tweġiq tar-radd lura ġudizzjarju tad-dar matrimonjali;

Il-perjodu ta' preskrizzjoni u t-termini relatati mal-proċedimenti ta' eżekuzzjoni jew insolvenza msemminjati hawn fuq:
F'każijiet meta l-atti li jridu jitwettqu matul l-eżekuzzjoni ta' proċedimenti ta' insolvenza relatati mal-bejgħ ġudizzjarju u r-radd lura ta' proprjetà immobbli x' aktarx li jagħmlu ħsara lill-ġahxien tal-parti li qed tintalab l-eżekuzzjoni kontra jew tal-persuna ddikjarata insolventi, hija tkun tista' titlob is-sospensjoni tal-każ sakemm dan ma jikkawżax dannu serju lill-ġahxien tal-parti li qed titlob l-eżekuzzjoni jew tal-kredituri tal-parti insolventi jew dannu irreparabbli u l-qorti, wara li tisma' lill-parti l-oħra, trid tiddeċiedi l-każ fi żmien għaxart ijiem;
Is-sospensjoni tal-perjodu ta' preskrizzjoni u ta' limitazzjoni tipprevali fuq kwalunkwe regola li tistabbilixxi termini mandatorji ta' preskrizzjoni jew ta' limitazzjoni, li jiġu estiżi bil-perjodu li jikkorrispondu għas-sospensjoni.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Ara hawn taht it-tweġiba kkombinata għall-mistoqsijiet 2.3 u 2.4

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Tweġiba kkombinata għall-mistoqsijiet 2.3 u 2.4.

Tnieda każ straordinarju ġdid dwar il-vijabbiltà tan-negozju (PEVE) - ara [L-Igi 75/2020](#) u [r-Riżoluzzjoni 41/2020 tal-Kunsill tal-Ministri Ligi 75/2020](#)

Din tistabbilixxi sistema tranżitorja eċċezzjonali biex jiġi estiż it-terminu għall-konklużjoni tan-negozjati mibdija għall-approvazzjoni tal-pjan ta' rkupru jew tal-ftehim dwar il-pagament kif ukoll biex jingħata żmien biex il-pjan ta' insolvenza propost jiġi adattat fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19;

Hija testendi l-privileġġ previst fl-Artikolu 17-H(2) tal-Kodiċi dwar l-Insolvenza u l-Irkupru Korporattiv (CIRE), kif approvat f'anness għad-[Digriet Amministrattiv 53/2004](#), għall-azzjonisti jew kwalunkwe persuna oħra li jkollha relazzjoni speċjali mal-kumpanija li tiffinanzja l-attività tagħha matul il-Proċess Speċjali ta' Rivitalizzazzjoni (PER);

Din tipprevedi l-applikazzjoni tal-Iskema Ekstraġudizzjarja ta' Rkupru tan-Negozji (RERE), kif approvata bil-[Ligi 8/2018](#), għall-kumpaniji attwalment insolventi minhabba l-pandemija tal-COVID-19;

Hija toflok proċess straordinarju ġdid ta' vijabbiltà tal-kumpaniji għan-negozji milqutin mill-krizi ekonomika kkawżata mill-pandemija tal-COVID-19;

Hija tistabbilixxi tqassim parzjali obligatorju fil-proċedimenti ta' insolvenza pendenti kollha meta r-rikavati mil-likwidazzjoni ddepożitati jaqbuż l-EUR 10,000;

Hija tipprevedi li tingħata prijorità fl-ipproċessar ta' talbiet għar-rilaxx ta' garanziji offruti fil-kuntest ta' proċedimenti ta' insolvenza, proċedimenti speċjali ta' rivitalizzazzjoni jew proċedimenti speċjali ta' ftehim ta' pagament.

Kumment finali:

Għalkemm din l-informazzjoni ngabret bir-rekka ma jfissirx li wiehed ma għandux bżonn jikkonsulta t-testi legali applikabbli u l-emendi ulterjuri tagħhom. Fid-dawl tal-Artikolu 5(2)(c) tad-Deciżjoni 2001/470/KE, din l-informazzjoni ma torbotx lill-Kunsill Superjuri tal-Maġistratura, lill-qrati nazzjonali jew lill-Punt ta' Kuntatt.

L-aħħar aġġornament: 15/12/2022

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew deċiżjoni ta' tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Rumanja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Skont id-Digriet dwar l-Istat ta' Emergenza Nru 195/2020 u d-Digriet dwar l-Estensjoni tal-Istat ta' Emergenza Nru 250/2020, **it-termini ta' limitazzjoni u tal-preskrizzjoni ma għandhomx jibdwu jew għandhom jiġu sospiżi jekk ikunu qed jiddekorru**, waqt l-istat ta' emergenza.

Interruzzjoni tat-termini għat-tressiq tal-appelli

L-istat ta' emergenza ġie fi tmiemu fil-15 ta' Mejju 2020.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

L-istat ta' emergenza ġie ddikjarat fis-16 ta' Marzu, b'miżuri speċifiċi rigward l-organizzazzjoni tas-sistema ġudizzjarja:

L-attività ġudizzjarja f'materji ċivili hija sospiża, hlief għall-każijiet urġenti, li huma determinati mid-Deciżjoni Nru 417/24.3.2020 tal-Kunsill tal-Maġistratura; Id-deċiżjonijiet, kif ukoll ir-registrazzjonijiet ta' dokumenti mill-partijiet, għadhom qegħdin jiġu abbozzati.

L-użu ta' vidjokonferenza kif ukoll is-seduti magħluqa għall-pubbliku, fejn is-sitwazzjoni tippermetti, **huma mhegġa – inkluż permezz ta' litra rogatorja**.

Id-dokumenti kollha tal-partijiet jintbagħtu lill-qrati b'mezzi elettronici, hlief meta dawn il-persuni ma jkollhomx mezzi bħal dawn.

It-trasferimenti ta' fajls minn qorti għal oħra jsiru b'mezzi elettronici; dan japplika wkoll għan-notifika ta' dokumenti ġudizzjarji lill-partijiet.

Meta l-bord tal-imħallfin ma jkunx jista' jmtela, hija permessa delegazzjoni ta' mħallfin minn diviżjoni oħra tal-qorti.

Wara l-15 ta' Mejju (tmien l-istat ta' emergenza), fil-kawżi ċivili kollha, il-proċeduri se jissoktaw *ex officio*. Fi żmien 10 jiem wara li jintemm l-istat ta' emergenza, il-qrati se jieħdu l-miżuri xierqa sabiex jiskedaw mill-ġdid is-seduti ta' smiġħ u jsejnhu lill-partijiet jidhru quddiem il-qorti.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Uħud mill-persunal tal-Ministeru tal-Ġustizzja huma intitolati jaħdmu mid-dar. Il-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji ċivili se tiġi affettwata għal perjodu ta' żmien mhux prevedibbli. Sabiex jiġi minimizzat id-dewmien, hija mhegġa hafna **l-komunikazzjoni elettronika tat-talbiet ta' kooperazzjoni ġudizzjarja** lill-Awtorità Ċentrali. Id-dokumenti mibgħuta f'kopja stampata se jiġu pproċessati b'dewmien sinifikanti.

Il-Ministeru tal-Ġustizzja jagħixxi bħala l-awtorità ta' trażmissjoni/riċeventi f'każijiet eċċezzjonali fuq il-bażi tal-Artikolu 3(c) tar-**Regolamenti dwar in-Notifika ta'**

Dokumenti u l-Kompilazzjoni tax-Xhieda. It-talbiet kollha (notifika ta' dokumenti, kumpilazzjoni ta' xhieda, każijiet ta' manutenzjoni, każijiet ta' sekwestru ta' minuri, eċċ.) bħalissa huma ttrattati mill-Ministeru tal-Ġustizzja bħas-soltu, mingħajr prijorizzazzjoni.

Jistgħu jintużaw l-indirizzi tal-posta elettronika li ġejjin: dreptinternational@just.ro, ddit@just.ro.

Mit-tmiem tal-istat ta' emergenza (il-15 ta' Mejju 2020), f'termini ġenerali, il-Ministeru għall-Ġustizzja, li jagħixxi bħala l-awtorità ċentrali se jwettaq l-attivitàjiet kollha tiegħu bl-istess mod bħal waqt l-istat ta' emergenza.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wiehed japplika għall-insolvenza (debituri)

Il-proċedimenti ta' insolvenza matul l-istat ta' emergenza huma soġġetti għad-dispożizzjonijiet ġenerali rigward is-sospensjoni *ex officio* tal-attività ġudizzjarja kollha f'każijiet ċivili, hlief f'każijiet estremament urġenti, li ma jistgħux jiġu posposti. L-obbligu tad-debitur li japplika għall-ftuħ tal-proċedimenti ta' insolvenza huwa sospiż billi matul l-istat ta' emergenza japplika moratorju ġenerali għall-iskadenzi kollha f'materji ċivili, inkluż għall-perjodu ta' 30 jum li fih id-debitur huwa obligat iressaq talba għall-insolvenza.

Matul l-istat ta' allert, id-dispożizzjonijiet legali li jirregolaw l-obbligu tad-debitur li jippreżenta rikors għall-insolvenza ma japplikawx. Sakemm jieqaf l-istat ta' allert, il-proċedimenti jistgħu jinfetħu fuq talba tad-debitur jekk id-debitur jagħżel li jippreżenta rikors għall-insolvenza.

Din ir-regola temporanja tapplika għal debituri li kienu insolventi jew li saru insolventi matul l-istat ta' allert. Ir-Rumanija ilha fi stat ta' allert minn nofs Mejju wara li ntemm l-istat ta' emerġenza.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Kreditur xorta għandu d-dritt li japplika għall-insolvenza iżda proċedura ta' insolvenza tista' tinfetaħ biss wara li jkun waqaf l-istat ta' emerġenza.

Il-proċedimenti ta' insolvenza jistgħu jinfetħu għal pretensjoni ta' 50 000 lei (madwar EUR 10 200) peress li l-limitu kemm għall-kredituri kif ukoll għad-debituri żdied minn 40 000 lei.

Il-kredituri jistgħu jippreżentaw rikorsi għall-insolvenza kontra debituri li jkunu interrompew l-attività tagħhom totalment jew parzjalment matul l-istat ta' emerġenza jew ta' allert biss wara li jkunu għamlu tentattiv raġonevoli biex jikkonkludu ftehim ta' pagament, ippruvati b'dokumenti kkomunikati bejn il-partijiet bi kwalunkwe mezz, inkluż b'mezzi elettronici.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

It-talbiet baġitarji (fiskali u oħrajn) hliet it-talbiet li jirriżultaw minn deċiżjonijiet fi kwistjonijiet kriminali) li jsiru dovuti matul l-istat ta' emerġenza ma jistgħux jiġu eżegwiti matul dan iż-żmien u 30 jum wara li jkun waqaf l-istat ta' emerġenza. Barra minn hekk, il-miżuri ta' eżekuzzjoni għat-talbiet baġitarji ġew sospiżi jew ma ġewx applikati għat-talbiet baġitarji wara li ġie stabbilit l-istat ta' emerġenza, hliet għat-talbiet relatati ma' proċedimenti kriminali.

Il-proċedimenti ta' eżekuzzjoni f'materji ċivili jissokkaw biss jekk ikun possibbli li jiġu osservati r-regoli tad-dixxiplina sanitarja.

Miżuri temporanji relatati mal-eżekuzzjoni ta' talbiet fiskali introdotti matul l-istat ta' emerġenza għadhom fis-seħħ. Is-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tal-pretensjonijiet fiskali hija applikabbli sal-25 ta' Diċembru u perjodu ta' 30 jum wara.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

Sabiex jiġu ppreservati r-relazzjonijiet kuntrattwali tal-SMEs li nġalqu jew ġew sospiżi temporanjament (mill-awtoritajiet) matul l-istat ta' emerġenza (pereżempju, ristoranti, lukandi), hemm obbligu speċifiku li jsir tentattiv ta' negozjar mill-ġdid tal-kuntratt qabel ma dan jiġi sospiż/terminat minhabba force majeure.

F'ċerti kundizzjonijiet, l-SMEs li nġalqu jew ġew sospiżi temporanjament mill-awtoritajiet matul l-istat ta' emerġenza, jibbenefikaw fir-relazzjoni kuntrattwali tagħhom minn suppożizzjoni ta' force majeure. Is-suppożizzjoni hija konfutabbli bi kwalunkwe mezz ta' prova.

2.2 Ċivili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Matul l-istat ta' emerġenza, l-iskadenzi sostanzjali u proċedurali ma jibqgħux għaddejnin/jiġu sospiżi. L-attività ġudizzjarja f'każijiet pendenti għandha tkompli biss f'każijiet estremament urġenti, li ma jistgħux jiġu posposti (il-Qrati tal-Appell jistabbilixxu lista ta' dawn il-każijiet għall-qrati kollha fil-ġurisdizzjoni tagħhom). Il-qrati jistgħu jistabbilixxu skadenzi qosra u jekk ikun possibbli, jagħmlu s-seduta ta' smiġħ permezz ta' vidjokonferenza.

Fil-proċedimenti ta' insolvenza pendenti fis-16 ta' Marzu, l-attività ġudizzjarja hija sospiża *ex officio* u jiġu riżolti biss azzjonijiet estremament urġenti (sospensjoni temporanja tal-azzjonijiet ta' eżekuzzjoni kontra d-debitur sakemm tittejjed deċiżjoni dwar il-ftuħ tal-proċedura ta' insolvenza fuq talba tad-debitur kif ukoll azzjonijiet oħra li jistgħu jiġu riżolti fin-nuqqas tal-partijiet). Fi proċedimenti ta' appell kontra d-deċiżjonijiet tal-imħallef sindakali, ċerti deċiżjonijiet eżekuttivi jistgħu jiġu sospiżi (id-deċiżjonijiet biex tinfetaħ il-proċedura ta' insolvenza kontra d-debitur jew biex jinbnew proċeduri ta' falliment /falliment simplifikati xorta jistgħu jiġu sospiżi mill-qrati tal-appell). L-attività tal-amministraturi ġudizzjarji/likwidaturi fi proċeduri pendenti tissokta, jekk ikun possibbli, skont ir-rekwiżiti sanitarji.

L-istat ta' emerġenza ntemm fil-15 ta' Mejju 2020. Għalhekk, fil-kawżi ċivili kollha, il-proċeduri jergħu jibnew *ex officio*. Fi żmien 10 jum wara li l-istat ta' emerġenza jkun intemm, il-qrati se jieħdu l-miżuri xierqa biex jiskedaw mill-ġdid is-seduti u jħarrku lill-partijiet.

Bħal fil-każ tal-Ministeru tal-Gustizzja, li jagħxi bħala Awtorità Ċentrali, l-attività kollha se titwettag b'mod ġenerali bħala fl-istat ta' emerġenza.

Il-Liġi nru 120 tad-9 ta' Lulju 2020 għat-tlestija tal-Liġi nru 304/2004 dwar l-organizzazzjoni ġudizzjarja, fl-Artikolu 111 tipprevedi li matul l-istat ta' emerġenza l-attività ġudizzjarja tista' tkompli biss f'sitwazzjonijiet eċċezzjonali, ta' urġenza speċjali, debitament ġustifikata, fir-rigward tal-protezzjoni tar-relazzjonijiet familjari u l-miżuri ordnati b'digriet maħruġ mill-President tar-Rumanija.

Il-kawżi li se jiġu deċiżi għal kull kategorija ta' qrati se jiġu stabbiliti, b'mod eżawrjenti, mill-Kunsill Superjuri tal-Maġistratura biss, wara konsultazzjoni mal-kulleġġi maniġerjali tal-qrati tal-appell, għall-qrati tal-appell, it-tribunali u l-imħallfin, rispettivament tal-Kulleġġ tal-Qorti Superjuri tal-Kassazzjoni u tal-Gustizzja. Matul l-istat ta' emerġenza t-termini proċedurali u l-perjodi ta' preskrizzjoni ma għandhomx jibnew jiddekorru u, jekk ikunu bdew jiddekorru, għandhom jiġu sospiżi.

Abbozz ta' liġi adottata reċentement mill-Gvern (19.11.2020), jipprevedi l-possibbiltà li tiġi ristretta l-attività ġudizzjarja ta' qorti, parzjalment jew kompletament, għal raġunijiet iġġenerati mill-pandemija tal-COVID-19. Filwaqt li hemm fis-seħħ restrizzjoni, li tista' tkun għal mhux aktar minn 14-il jum, l-attività ġudizzjarja tkompli għal kawżi ta' emerġenza kbira u tiġi posposta bil-liġi għall-oħrajn. Fil-ġimgħat li ġejjin, l-abbozz ta' liġi se jiġi diskuss fil-Parlament u, jekk jiġi adottat, din il-miżura se tkun applikabbli matul l-istat ta' allert u 30 jum wara.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Bit-tkomplija tal-attività ġudizzjarja wara li l-istat ta' emerġenza ntemm f'nofs Mejju, ġew adottati miżuri temporanji, applikabbli għal proċedimenti pendenti ta' qabel l-insolvenza u tal-insolvenza – ċerti passi proċedurali u skadenzi ġew estiżi bil-liġi (il-perjodu għall-abbozzar tal-offerta ta' konkordat preventiv u n-negozjar tiegħu mal-kredituri ġie estiż b'60 jum u l-eżekuzzjoni tal-konkordat b'xahrejn; il-perjodu ta' osservazzjoni u l-iskadenza għas-sottomissjoni ta' pjan ta' riorganizzazzjoni ġew estiżi bi 3 xhur; il-perjodu ta' riorganizzazzjoni ġudizzjarja ġie estiż b'xahrejn), ġew irregolati drittijiet godda b'rabta mal-pandemija tal-COVID (id-debituri kellhom skadenza ta' 3-il xahar biex jissottomettu pjan ta' riorganizzazzjoni mmodifikat jekk, b'riżultat tal-pandemija tal-COVID, il-perspettivi ta' rkupru nbidlu).

Id-debituri bbenefikaw minn sospensjoni ta' xahrejn tal-pjan ta' riorganizzazzjoni f'każ li l-attività tagħhom kienet ġiet interrotta totalment b'effett tal-pandemija tal-COVID -19.

It-tul ta' żmien massimu tal-pjan ta' riorganizzazzjoni ġie estiż minn 3 għal 4 snin, bil-possibbiltà ta' estensjoni ta' sena oħra, mingħajr ma l-eżekuzzjoni tal-pjan taqbeż il-5 snin.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

S'issa tiegħu miżuri komplementari biex titnaqqas il-pessjoni tal-likwidità finanzjarja bħall-possibbiltà li jiġu posposti ċerti obbligi ta' hlas (pagamenti parzjali ta' kreditu jew obbligi fiskali) li jsiru dovuti matul l-istat ta' emerġenza u huma mistennija li jimmitigaw xi wħud mill-effetti negattivi tal-pandemija fuq is-solvibbiltà tal-intraprendituri.

Ittiegħu miżuri ekonomiċi oħra bħal self preferenzjali għall-SMEs, inkluż self 90% garantit mill-Istat u miżuri oħra ta' protezzjoni soċjali.

Matul l-istat ta' emerġenza, l-SMEs li nġalqu jew ġew sospiżi temporanjament mill-awtoritajiet jistgħu jipposponu l-hlas tal-kera u tal-utilitajiet tagħhom għall-kwartieri ġenerali tagħhom.

Dalwaqt se jkun hemm fis-seħħ dispożizzjonijiet speċjali temporanji sabiex tiġi organizzata l-laqgħa generali tal-azzjonisti/membri tal-kumpaniji matul l-istat ta' emerġenza.

Mit-30 ta' Marzu 2020, il-mutwatarji jistgħu jitolbu lill-kredituri jissospendu l-obbligu tagħhom li jħallsu, għal perjodu ta' bejn xahar u 9 xhur iżda mhux aktar tard mill-31.12.2020 (GEO nru 37/2020).

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NGE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NGE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Slovenja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Id-Digriet tat-13 ta' Marzu tal-President tal-Qorti Suprema fuq il-baži ta' proposta mill-Ministru tal-Gustizzja, iddetermina li, flieft f'materji urġenti, l-**iskadenzi proċedurali** huma sospiżi.

Fl-20 ta' Marzu 2020 għet adottata Ligi dwar miżuri temporanji f'materji ġudizzjarji, amministrattivi u oħrajn pubbliċi sabiex tiġi kkontrollata l-ħsara tat-tixrid tas-SARS-CoV-2 (COVID-19) u din daħlet fis-seħħ fid-29 ta' Marzu 2020. Il-miżuri kollha deċiżi f'din il-ligi u kwalunkwe miżura oħra meħuda abbażi ta' din il-ligi huma validi sakemm deċiżjoni tal-Gvern tistabbilixxi li r-raġunijiet għal dawn il-miżuri jkunu spiċċaw, iżda **sa mhux aktar mill-1 ta' Lulju 2020**.

Il-Ligi Introduċiet dispożizzjonijiet għat-termini kollha (materjali u proċedurali). It-termini sabiex titressaq talba fi proċedimenti ġudizzjarji, li huma ddeterminati bil-ligi, huma sospiżi mill-29 ta' Marzu 2020. L-iskadenzi fil-proċedimenti ġudizzjarji (skadenzi proċedurali) huma wkoll sospiżi mid-29 ta' Marzu 2020, flieft f'materji ġudizzjarji li huma meqjusa bħala urġenti.

Barra minn hekk, l-iskadenza għat-tressiq tal-ilment kostituzzjonali hija sospiża.

It-termini se jkomplu jiddekorru wara li jiskadu l-miżuri stabbiliti mil-Ligi.

L-Att li Jemenda l-Att dwar il-Miżuri Provviżorji b'Rabta ma' Materji Ġudizzjarji, Amministrattivi u Materji Oħra ta' Dritt Pubbliku biex Tiġi Kkontrollata l-Imxija tal-Marda Infettiva tas-SARS-CoV-2 (COVID-19) għet adottat fid-29 ta' April.

L-iskadenzi proċedurali u materjali għadhom ma bdewx jiddekorru, u l-miżuri jippermettu tranzizzjoni gradwali għal operazzjonijiet normali ulterjuri u fl-istess waqt jipproteġu lil min hu l-aktar dgħajef.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

L-Att li Jemenda l-Att dwar il-Miżuri Provviżorji b'Rabta ma' Materji Ġudizzjarji, Amministrattivi u Materji Oħra ta' Dritt Pubbliku biex Tiġi Kkontrollata l-Imxija tal-Marda Infettiva tas-SARS-CoV-2 (COVID-19) jippreżenta bażi ġuridika għall-korpi ġudizzjarji u amministrattivi u awtoritajiet pubbliċi oħra biex jorganizzaw smiġh orali, seduti ta' smiġh, jiddeċiedu u jinnotifikaw rigward materji mhux urġenti, iżda xorta waħda skont il-kundizzjonijiet ta' sigurtà, xogħol għall-impjegati u għall-klijenti bla ebda interruzzjoni.

Il-qrati u korpi ġudizzjarji oħra, li matul dan iż-żmien ħadu wkoll diversi deċiżjonijiet dwar każijiet li ma kinux definiti bħala urġenti, se jibagħtu jew jinnotifikaw dawn id-deċiżjonijiet lill-partijiet li, b'mod ieħor, huma familjari magħhom, iżda li, jekk ma jridux, mhumie x obligati u vinkolati mid-dħul fis-seħħ ta' dan l-Att li jjeħdu azzjoni, billi l-iskadenzi, kemm proċedurali kif ukoll materjali, għadhom ma bdewx jiddekorru. Madankollu, jekk jixtiequ, jistgħu jjeħdu azzjonijiet individwali li jippermettu lill-istituzzjonijiet jiffunzjonaw bla intoppi u b'hekk ikunu jistgħu jottjenu d-drittijiet tagħhom qabel.

Fil-qasam tal-eżekuzzjoni, l-eżekuzzjoni hija sospiża. Wara li tidholl fis-seħħ l-emenda, il-qrati se jkunu jistgħu wkoll joħroġu ordnijiet ta' eżekuzzjoni u assigurazzjoni u jinnotifikawhom lill-klijenti f'każijiet mhux urġenti li bdew jiddekorru qabel l-introduzzjoni tal-miżuri minhabba l-epidemija. F'dawn il-każijiet, il-partijiet mhux se jkunu obligati li jwieġbu immedjatament, billi l-iskadenzi fil-każijiet mhux urġenti ma jiddekorru, u s-soluzzjoni legali li skontha l-eżekuzzjoni għadha fis-seħħ (għajr f'każijiet mhux urġenti, bħall-eżekuzzjoni tal-manteniment) se tkun għadha fis-seħħ, għall-proċedimenti ta' eżekuzzjoni li twaqqfu jew ġew posposti matul l-epidemija. Naturalment, dan ma jfissirx li l-parti li tixtieq twieġeb se tkun limitata għal dan.

Fis-settur klassiku ċivili jew ta' litigazzjoni, il-qrati se jkunu jistgħu joħroġu sentenza u jinnotifikawha wkoll lill-partijiet jekk dawn kienu fil-kawża mhux urġenti qabel l-introduzzjoni tal-miżuri qabel is-smiġh prinċipali. Għaldaqstant il-partijiet se jiġu nnotifikati bis-sentenza, iżda l-limiti taż-żmien ma bdewx jiddekorru. B' dan il-mod, se nagħtu kontribut importanti għall-eliminazzjoni gradwali tal-istaġnar fl-operat tal-qrati.

Barra minn hekk **fil-qasam tal-materji ta' registrazzjoni tal-artijiet**, il-proposta tal-Ministeru tippermetti r-rilaxx gradwali tal-każijiet. Id-deċiżjoni dwar il-proposta tar-registrazzjoni tal-artijiet tista' ssir finali, minkejja li l-iskadenzi mhumie x jiddekorru, iżda biss, pereżempju, jekk il-partijiet kollha jirrinunzjaw id-dritt għall-appell. L-istess jgħodd għall-entrati fir-registru tal-artijiet. Sa issa l-partijiet setgħu jissottomettu proposta għar-registru tal-artijiet u b'hekk jiżguraw il-protezzjoni tal-ordni.

Ir-reġim propost għdid, sakemm iddum l-epidemija, jippermetti l-partijiet **f'insolvenza** li jissottomettu r-rikors tagħhom, id-dikjarazzjoni jew l-att wara l-iskadenza, bir-raġuni għad-dewmien tkun dik tal-epidemija tal-COVID-19 u li l-qorti għadha ma ddeċiditx, rikors tardiv bħal dan jitqies xorta waħda u ma jiġix miċħud mill-qorti wara l-iskadenza. Din il-baży ġuridika ta' intervenzjoni, li tillaxxa s-severità u l-irreversibbiltà tal-atti fi proċedimenti ta' insolvenza, se tkun ukoll ċirkostanza importanti fil-valutazzjoni eventwali tal-President tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja biex tiddetermina l-proċedimenti ta' insolvenza bħala proċedimenti urġenti.

Id-Digriet tal-5 ta' Mejju tal-President tal-Qorti Suprema li jissupera d-digriet preċedenti:

Il-qrati se jkomplu jiddeċiedu u jmxexx s-smiġh ta' każijiet urġenti, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 83 tal-Att dwar il-Qrati u l-ordni tal-President tal-Qorti Suprema. Bl-ordni l-għdida, il-President tal-Qorti Suprema ilu mill-5 ta' Mejju 2020 jespandi l-firxa ta' każijiet urġenti. Din tal-aħħar tinkludi wkoll każijiet ta' falliment u soluzzjoni mandatorja, li dwarhom tkun inħarġet deċiżjoni rigward il-bidu tal-proċedimenti sat-30 ta' Marzu 2020.

Sakemm idumu fis-seħħ il-miżuri speċjali, il-partijiet, ir-rappreżentanti tagħhom u persuni oħra li jixtiequ informazzjoni b'rabta ma' proċedura partikolari u ma rċevewx taħrika biex jidhru quddiem il-qorti, iridu jiġu nnotifikati minn qabel matul is-sigħat pubbliċi permezz tal-indirizzi tal-posta elettronika u n-numri tat-telefown ippubblikati għall-pubbliku.

1.It-teħid tad-deċiżjonijiet tal-qrati f'każijiet urġenti u mhux urġenti

Minhabba l-okkorrenza ta' avveniment straordinarju, jiġifieri epidemija tal-marda infettiva tas-SARS-CoV-2 (COVID-19) - coronavirus, li tista' xxekkel l-eżerċizzju bla intoppi jew regolari tal-ġurisdizzjoni u biex tiġi evitata l-imxija tal-epidemija ta' infezzjoni virali tal-marda infettiva SARS-CoV-2 (COVID-19) - coronavirus, jiġu protetti s-saħħa u l-ħajja tal-persuni u jiġi żgurat il-funzjonament tal-ġudikatura, il-qrati kollha mill-5 ta' Mejju 2020 qed imexxu s-smiġh, jaqtagħu s-sentenzi u jinnotifikaw id-dokumenti tal-qorti.

f'każijiet li ma jkunux urġenti f'konformità mal-Artikolu 83 tal-Att dwar il-Qrati u li ma jitqisux bħala urġenti skont din l-Ordni, jekk il-qrati jistgħu jiżguraw it-tweġġ ta' dawn l-atti skont il-kundizzjonijiet stipulati f'din l-Ordni u f'miżuri oħra, iddeterminati abbażi ta' din l-ordni mill-President tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja, u b'tali mod li l-infezzjoni virali ma tinfirixx u jiġu ggarantiti s-saħħa u l-ħajja tal-persuni, u

f'materji urġenti, kif previst fl-Artikolu 83 tal-Att dwar il-Qrati, li minnhom dawn li ġejjin **mhumie x** iżda meqjusa bħala **urġenti**:

- b.1. f'materji ta' assigurazzjoni, l-atti li jirrikjedu l-kuntatti personali tal-marrixxalli, il-partijiet interessati u persuni oħra f'dawn il-proċedimenti u t-tweġġ ta' tali atti ma jkunx meħtieġ biex jiġi skansat il-periklu għas-saħħa u l-ħajja tal-bniedem jew għall-proprjetà ta' valur ogħla,
- b.2. protesti ta' kambjali jew ta' ċekkijiet, u kawżi dwar kambjali,
- b.3. inventarju tal-proprjetà tad-deċedut,
- b.4. każijiet ta' soluzzjoni mandatorja u ta' falliment li fihom ma tkunx ħarġet l-ebda deċiżjoni biex jinbdew il-proċedimenti sat-30.3.2020 inkluż,

2. Miżuri bażiċi għall-eżerċitar bla intoppi tas-setgħa ġudizzjarja fil-materji inkwistjoni:

2.1. Aċċess għall-qrati

Il-qrati għandhom jiddeterminaw il-punt tad-dhul fil-bini tal-qrati għall-partijiet, ir-rappreżentanti tagħhom u persuni oħra, u l-punt tad-dhul fil-bini tal-qrati għall-imħallfin u l-persunal tal-qorti, fejn ikun possibbli li dan isir f'termini ta' spazju. Fil-punti ta' dhul, għandhom jittiehdu l-miżuri preventivi neċessarji kollha biex tiġi evitata l-infezzjoni virali u għandu jiġi ppubblikat avviż bil-mikub għal kull min ikun diehel li jkun jirrigwarda l-miżuri preventivi fis-sehħ fil-bini tal-qrati. Għajr fil-każijiet ta' urġenza tul il-perjodu li jidmuni fis-sehħ il-miżuri speċjali ta' parti, ir-rappreżentanti tagħhom u persuni oħra għandhom: 1. jissottomettu rikorsi biss bil-posta jew permezz tal-portal nazzjonali tal-e-Ġustizzja fil-proċeduri fejn dan ikun possibbli, 2. jużaw matul il-hinijiet tal-uffiċċju, l-indirizzi tal-posta elettronika u n-numri tat-telefown ippubblikati biex jikkomunikaw mal-qrati.

Sakemm idumu fis-sehħ il-miżuri speċjali, il-partijiet, ir-rappreżentanti tagħhom u persuni oħra li jitolbu informazzjoni rigward il-proċedimenti u ma jkunux irċevew taħrika, iridu jinnotifikaw, matul il-hin tal-uffiċċju, fl-indirizzi tal-posta elettronika u n-numri tat-telefown preċedement ippubblikati.

2.2. Sessjonijiet ta' smiġh il-qorti, seduti tal-qorti u seduti tas-smiġh

Is-sessjonijiet, is-seduti u s-smiġh tal-qorti għandhom, jekk ikunu ssodisfati l-kundizzjonijiet tekniċi u spazjali, normalment jitmexxew permezz tal-vidjokonferenza.

Fis-sessjonijiet, is-seduti u smiġh tal-qorti li ma jitmexxewx permezz tal-vidjokonferenza, id-distanza bejn il-persuni għandha tkun minn tal-anqas żewġ metri, kulhadd irid ikun liebes tagħmir protettiv u l-awli jridu jiġu diżinfettati.

2.3. Parteċipazzjoni tal-pubbliku fis-seduti tas-smiġh prinċipali

Sabiex tiġi evitata l-imxija tal-infezzjoni virali, biex tiġi protetta s-saħħa u l-ħajja tal-bniedem u biex ikun żgurat il-funzjonament tal-qrati kif ukoll l-eżerċitar tad-drittijiet u tal-obbligi, imħallef jew l-imħallef li jippresjedi jista' jeskludi b'mod temporanju lill-pubbliku mis-smiġh prinċipali kollu jew minn parti minnu.

2.4. Miżuri oħra

Miżuri oħra jiġu ddeterminati addizzjonalment għall-qrati kollha mill-President tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja, u għal qorti individwali minn kull President tal-Qorti.

Validità tal-ordni u miżuri oħra

Din l-ordni u miżuri oħra ddeterminati abbażi tagħha għandhom jibqgħu fis-sehħ sa meta tiffabbhar pubblikament ir-revoka tal-President tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

L-Awtorità Ċentrali għar-[Regolament \(KE\) Nru 1393/2007](#) u r-[Regolament tal-Kunsill \(KE\) Nru 1206/2001](#) (il-Ministeru għall-Ġustizzja) stabbilew sistema ta' telexogħol. Għalhekk, il-komunikazzjoni għandha tiġi trażmessa kemm jista' jkun permezz tal-posta elettronika minflok bil-posta stampata, fl-indirizz tal-posta elettronika li ġej: gp.mp@gov.si. Minhabba dawn iċ-ċirkostanzi speċjali, jista' jkun hemm dewmien fit-trażmissjoni tat-talbiet bil-posta stampata lill-qrati kompetenti.

Il-Ministeru għax-Xogħol, il-Familja, l-Affarijiet Soċjali u l-Opportunitajiet Indaq, l-Awtorità Ċentrali taħt ir-[Regolament tal-Kunsill \(KE\) No 2201/2003](#) stabbilixxa sistema ta' xogħol mill-bogħod u naqqas kemm jista' jkun il-preżenza fiżika fuq il-postijiet tax-xogħol. Fid-dawl tas-sitwazzjoni attwali, u sakemm din is-sitwazzjoni tippersisti, l-Awtorità Ċentrali ma tistax tigarantixxi l-ipproċessar normali tat-talbiet kollha li jidhru. L-ipproċessar tar-rikorsi deħlin jista' jiġi ggarantit biss meta jaslu bil-posta elettronika lill gp.mddsz@gov.si. Din tneġġegħ ħafna li l-komunikazzjonijiet kollha jsiru b'mezzi elettronici. It-talbiet fis-sehħ qegħdin jintbagħtu esklussivament b'mezzi elettronici.

Il-Fond għall-Boroż ta' Studju Pubbliċi, l-Iżvilupp, id-Diżabbiltà u l-Manteniment tar-Repubblika tas-Slovenja, l-Awtorità Ċentrali taħt ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 4/2009 attwalment qed jopera b'mod remot mid-dar. Għalhekk, l-Awtorità Ċentrali tapprezza jekk il-komunikazzjonijiet jintbagħtu permezz tal-posta elettronika fl-indirizz tal-posta elettronika li ġej: jpsklad@jps-rs.si. L-Awtorità Ċentrali wkoll se tikkomunika u tibgħat it-talbiet permezz tal-posta elettronika.

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ippjanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tfqiġha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmri li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Il-Liġi li għaddiet fit-02-04: differiment tal-obbligu li wieħed japplika għall-insolvenza u li tinbeda l-proċedura ta' saldu obligatorju, jekk l-insolvenza tkun dovuta għall-kriżi tal-Covid.

Suppożizzjoni konfutabbli ta' insolvenza relatata mal-covid jekk il-Gvern jew l-awtoritajiet lokali jsemmu l-attività tal-kumpanija f'lista. Jekk ma jkun hemm l-ebda suppożizzjoni, trid tingħata prova li l-insolvenza tkun dovuta għall-epidemija.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Jekk il-kumpanija tiġi ddikjarata insolventi minhabba l-epidemija u meta jintalab mill-kredituri, il-limitu ta' żmien sabiex tinkiseb ristrutturazzjoni (jew biex jintemm il-proċediment ta' insolvenza) huwa estiż b'erba' xhur.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

Fil-qasam tal-eżekuzzjoni, l-eżekuzzjonijiet huma sospiżi. Wara li tidhol fis-sehħ l-emenda, il-qrati se jkunu jistgħu wkoll joħroġu mandati ta' eżekuzzjoni u ordnijiet ta' assigurazzjoni u jinnotifikawhom lill-klijenti f'kawżi mhux urġenti li bdew jiddekorru qabel l-introduzzjoni tal-miżuri minhabba l-epidemija. F'dawn il-każijiet, il-partijiet mhux se jkunu obligati jwieġbu minnufih, peress li l-iskadenzi f'kawżi mhux urġenti ma jiddekorru, u s-soluzzjoni legali li skontha l-eżekuzzjoni għadha fis-sehħ (hlief f'każijiet urġenti, bħall-irkupru ta' manteniment) se tibqa' fis-sehħ, għall-proċedimenti ta' eżekuzzjoni li twaqqfu jew ġew posposti matul l-epidemija. Naturalment, dan ma jfissirx li l-parti li tixtieq twieġeb tkun limitata f'dan.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Il-Każijiet ta' Insolvenza (hlief għall-irkanti) l-ewwel ġew ikklassifikati bħala urġenti (mit-13-03), imbagħad mhux urġenti (mill-31-03), li jfisser li s-seduti ta' smiġh huma kkancellati.

Matul l-epidemija, il-Qorti tal-Insolvenza ma tiftaħx każ ta' insolvenza (xi eċċezzjoni possibbli għall-ħaddiema b'kuntratt itterminat minhabba l-epidemija).

Ir-reġim propost il-ġdid bl-Att dwar il-Covid-19 li ġie approvat fid-29 ta' April, għat-tul ta' żmien tal-epidemija, jippermetti lill-partijiet **fil-insolvenza** jipprezentaw it-talba, id-dikjarazzjoni jew id-dokument tagħhom wara l-iskadenza. Jekk ir-raġuni għad-dewmien tkun l-epidemija tal-COVID 19 u l-qorti tkun għadha ma

ddeċidietx, u din it-talba tardiva tiġi kkunsidrata xorta u ma tkunx miċhuda wara l-iskadenza. Bażi legali ta' intervent tali, li tnaqqas is-severità u l-irreversibbiltà ta' atti fi proċedimenti ta' insolvenza, se tkun ukoll ċirkostanza importanti fil-valutazzjoni eventwali tal-President tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tas-Slovenja biex jiddetermina proċedimenti ta' insolvenza bħala proċedimenti urgenti.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' rjorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Ġiet introdotta suppożizzjoni inkonfutabbli addizzjonali: jekk l-impjegatur jibbenefika minn miżuri speċjali tal-Covid sabieħ jiġu protetti s-salarji tal-ħaddiema, dan irid jiġihallas sa mhux aktar tard minn xahar. Jekk le, l-impjegatur jitqies bħala insolventi. Il-miżura tibqa' fis-seħħ sa 4 xhur wara t-tmiem tal-miżuri speċjali.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Fil-kreditu, il-hlas jiġi differit (dispożizzjoni speċifika).

Id-dħul kollu miksub minn leġislażzjoni speċjali relatata mal-Covid huwa eskluż mill-eżekuzzjoni fiskali u ċivili (inkluż il-falliment personali).

L-aħħar aġġornament: 10/02/2022

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabieħ tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Slovakkja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Skadenzi legali, proċedimenti ta' eżekuzzjoni, rati tal-imghax statutorji:

 **L-Att Nru 62/2020** dwar ċerti miżuri straordinari relatati mat-tifqigħa tal-COVID-19 u dwar miżuri fil-qasam tal-ġustizzja (minn hawn 'il quddiem **"l-Att dwar il-COVID"**) ġie emendat fid-19 ta' Jannar 2021. L-Att introduċa miżuri restrittivi u miżuri oħrajn li jeħtieġu bażi ġuridika statutorja.

Skont l-Artikolu 8 emendat tal-Att dwar il-COVID, id-dekorrenza tat-termini u l-iskadenzi preskritti mil-liġi fi kwistjonijiet irregolati mid-dritt privat ġew sospiżi temporanjament (sat-28 ta' Frar 2021) jew tali termini ġew irrinunzjati f'każijiet speċifiċi.

Skont l-Artikolu 2 tal-Att dwar il-COVID, l-istess japplika għat-termini proċedurali li jridu jiġu osservati mill-partijiet fil-proċedimenti. Jekk it-terminu ma jistax jiġi estiż minħabba theddida għall-ħajja tal-bniedem, is-saħħa, is-sigurtà, il-libertà jew minħabba riskju ta' ħsara sostanzjali, il-qorti tista' tiddeċiedi li ma tapplikax din id-dispożizzjoni u żżomm it-terminu applikabbli.

Id-dispożizzjonijiet dwar ir-rati tal-imghax statutorji ma ġewx emendati.

Id-dispożizzjonijiet restrittivi tal-Att dwar il-COVID se japplikaw biss għal żmien limitat (sat-28 ta' Frar 2021).

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

L-Artikolu 3 tal-Att dwar il-COVID illimita l-għadd ta' każijiet fejn ikun meħtieġ li jsiru seduti fil-qorti, u rrestringa l-partecipazzjoni tal-pubbliku, waqt ċirkostanzi eċċezzjonali jew emerġenzi. Meta seduta tal-qorti ssir bil-magħluq, hemm obbligu statutorju li jkun hemm awdjoreġistrazzjoni tas-seduta aċċessibbli; ir-registrazzjoni għandha tkun aċċessibbli malajr kemm jista' jkun wara s-seduta.

L-Att emendat fih linji gwida godda għall-qorti maħruġin mill-Ministeru għall-Ġustizzja (aġġornati fit-3 ta' Novembru 2020) li jeħtieġu li l-qorti:

jorganizzaw seduti sa kemm ikun meħtieġ f'konformità mal-Artikolu 3(1)(a) tal-Att dwar il-COVID, jiġifieri jorganizzaw seduti f'konformità mal-proċedura xierqa (fil-każijiet kollha);

jikkonformaw mad-digriet ta' implimentazzjoni tal-Awtorità tas-Saħħa Pubblika/l-awtoritajiet reġjonali tas-saħħa pubblika meta jorganizzaw is-seduti;

jiżguraw il-konformità mar-regoli sanitarji, bħall-użu ta' sanitizzatur tal-idejn u maskri;

jagħmlu hilitom biex jużaw tagħmir tal-vidjokonferenzi jew mezzi oħrajn ta' komunikazzjoni mill-bogħod f'konformità mal-Artikolu 3 tal-Att dwar il-COVID.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

L-Att dwar il-COVID ma introduċa l-ebda restrizzjoni speċifika fil-qasam tal-kooperazzjoni ġudizzjarja transfruntiera f'materji ċivili; madankollu, f'każijiet bħal dawn japplikaw restrizzjonijiet ġenerali.

L-awtoritajiet ċentrali jistgħu jintroduċu xogħol mid-dar, iżda l-funzjonament normali tagħhom irid jiġi żgurat u l-applikazzjonijiet iridu jiġu ttrattati fil-ħin.

Fin-nuqqas ta' metodu elettroniku sigur għan-notifika tal-korrispondenza, l-użu tal-posta elettronika huwa legalment permissibbli f'ċerti każijiet biss. Barra minn hekk, l-użu tal-posta elettronika jnvolvi riskju għas-sigurtà u riskju ta' żvelar ta' data personali sensittiva. Il-kisba ta' prova tal-wasla jew ta' notifika ta' dokumenti hija problematika wkoll. Is-Slovakkja tilqa' approċċ uniformi fil-livell tal-UE li jissodisfa l-kriterji meħtieġa għall-kooperazzjoni ġudizzjarja transfruntiera.

Talbiet/mistoqsijiet ġenerali jistgħu jintbagħtu lill-awtoritajiet ċentrali permezz tal-posta elettronika:

l-awtorità ċentrali  **għar-Regolament (KE) Nru 1393/2007** u  **r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1206/2001 (il-Ministeru għall-Ġustizzja):**  **civil.inter.**

coop@justice.sk

l-awtorità ċentrali  **għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2201/2003** u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 4/2009 (**il-Ċentru għall-Protezzjoni Legali**

Internazzjonali għat-Tfal u ż-Żgħirażagh):  **info@cipc.gov.sk**

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigħa tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

L-Att Nru 62/2020 dwar ċerti miżuri straordinari relatati mat-tifqigħa tal-COVID-19 u dwar miżuri fil-qasam tal-ġustizzja (minn hawn 'il quddiem **"l-Att dwar il-COVID"**) daħal fis-seħħ fis-27 ta' Marzu. Skont l-Artikolu 4 tal-Att dwar il-COVID, il-limitu ta' żmien biex debitor japplika għall-falliment ġie estiż minn 30 jum għal 60 jum. Dan japplika biss għal test tal-karta tal-bilanċ peress li d-debituri huma obbligati japplikaw għall-falliment biss fuq din il-bażi.

Id-dispożizzjonijiet restrittivi tal-Att dwar il-COVID japplikaw biss għal żmien limitat ([sat-30 ta' April 2020]), iżda jistgħu jiġu estiżi fil-futur (ikunu meħtieġa l-kunsens tal-Gvern u l-kunsens tal-Parlament biex jiġi emendat l-Att).

L-Att dwar il-COVID ġie emendat u ssupplimentat bl-istrument tal-protezzjoni temporanja tal-intraprendituri (l-Artikolu 8 et seq. tal-Att dwar il-COVID), b'effett mit-12 ta' Mejju 2020.

L-għan tal-protezzjoni temporanja huwa li jinholq qafas ta' miżuri limitat biż-żmien biex jappoġġa l-ġestjoni effettiva tal-konsegwenzi negattivi tal-tixrid tal-Covid-19, marda kuntagguża u perikoluża, fuq l-intrapriżi.

L-intraprendituri li huma debituri mhumieks obbligati japplikaw għall-falliment biss jekk ikunu applikaw għal protezzjoni temporanja u jekk tkun ingħatat protezzjoni temporanja minn qorti. F'konformità mal-Artikolu 17(2) tal-Att dwar il-COVID, l-intraprendituri li jgawdu minn protezzjoni temporanja mhumieks meħtieġa japplikaw għal falliment fir-rigward tal-assi tagħhom sakemm dawn igawdu l-protezzjoni temporanja; l-istess japplika għall-persuni li meħtieġa

japplikaw għall-falliment fisem l-intraprendituri. Madankollu, id-debituri jistgħu japplikaw għal protezzjoni temporanja biss jekk ma jkunux insolventi fit-12 ta' Marzu 2020 u jekk, fid-data tal-applikazzjoni, ma jkun hemm l-ebda bażi għax-xoljiment u d-debitur ma jkunx affettwat minn dikjarazzjoni ta' falliment jew permess ta' ristrutturar.

Originarjament, il-protezzjoni temporanja kellha tingħata sal-1 ta' Ottubru 2020 (l-Artikolu 18 tal-Att dwar il-COVID), iżda giet estiża sal-31 ta' Diċembru 2020 b'digriet amministrattiv.

L-abbozz ta' att se jinkludi dispożizzjonijiet simili, u, jekk jiġi approvat mill-Parlament Slovakk, jidhul fis-sehħ fl-1 ta' Jannar 2021.

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Il-protezzjoni li tirriżulta mis-sospensjoni tal-proċedimenti ta' falliment mibdija mill-kredituri tista' tingħata biss lid-debituri (intraprendituri) li jgawdu minn protezzjoni temporanja (introdotta fit-12 ta' Mejju 2020). F'konformità mal-Artikolu 17 (1) tal-Att dwar il-COVID, il-proċedimenti li jikkonċernaw l-applikazzjoni ta' kreditur għal dikjarazzjoni ta' falliment fir-rigward tal-assi ta' intraprenditur li jgawdi protezzjoni temporanja pprezentata wara t-12 ta' Marzu 2020 huma sospiżi; dan japplika wkoll għat-talbiet tal-kredituri li jsiru matul il-perjodu ta' protezzjoni temporanja. Il-proċedimenti ta' insolvenza, li nfethu fuq il-bażi ta' rikors ta' kreditur ipprezentat wara t-12 ta' Marzu 2020 huma sospiżi wkoll.

L-abbozz ta' att jipprevedi li matul il-perjodu ta' protezzjoni temporanja mhuwiex possibbli li tinħareġ deċiżjoni li tiftaħ il-proċedimenti ta' falliment kontra intraprenditur li jgawdi protezzjoni temporanja.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' certa tipi ta' pretensjonijiet

L-eżekuzzjoni ta' irhna jew ipoteki u bejgħ gudiżzarju huma temporanjament ipprojbti (sal-31 ta' Mejju) skont l-Artikolu 6 u l-Artikolu 7 tal-Att dwar il-COVID. L-intraprendituri Slovakk li n-negożji tagħhom ikunu mhedda minħabba tal-miżuri tal-COVID-19 jistgħu jitolbu deċiżjoni tal-qorti li jkollha effetti simili għal moratorju temporanju fi proċedimenti ta' ristrutturar (lista dettaljata ta' dawn l-effetti tinsab hawn taħt). L-intraprendituri (persuni fiżiċi jew ġuridici li jirrisjedu jew li għandhom l-uffiċċju rreġistrat tagħhom fis-Slovakkja) li mhuwix insolventi, li ma joperawx in-negożji tagħhom illegalment u li ma nbdiet l-ebda proċedura ta' eżekuzzjoni kontrihom qabel it-12 ta' Marzu 2020 jistgħu japplikaw għal moratorju temporanju billi jużaw il-forma xierqa (il-kumpaniji u s-soċjetajiet huma meħtieġa jipprezentaw il-formola b'mod elettroniku; dan ir-rekwiżit ma japplikax għall-individwi). Il-moratorju jidhul fis-sehħ meta l-qorti toħroġ deċiżjoni li tagħti l-moratorju. Tali deċiżjonijiet jistgħu jiġu kkontestati fil-qorti (minn kulhadd), li jista' jwassal għat-terminazzjoni ta' moratorju. Il-perjodu ta' moratorju huwa limitat – il-perjodu massimu huwa sal-1 ta' Ottubru 2020 (sakemm ma jiġix itterminat qabel).

Il-protezzjoni temporanja ddum sal-31 ta' Diċembru 2020.

Il-tip ta' moratorju l-ġdid għandu effetti komparabbli ma' moratorju fi proċedimenti ta' ristrutturar:

huwa jissospendi d-dmir tad-debitur jew l-amministrazzjoni tiegħu li jiftaħ proċedimenti ta' insolvenza jekk ikun insolventi;

il-kredituri ma jistgħux japplikaw għall-insolvenza tad-debitur tagħhom;

il-proċedimenti ta' eżekuzzjoni li bdew wara t-13 ta' Marzu huma sospiżi;

irhna fuq intrapriżi jew partijiet ta' intrapriżi ma jistgħux jiġu eżegwiti;

hemm restrizzjonijiet fir-rigward ta' tpaċijiet;

il-possibbiltà li jiġu tterminati l-kuntratti hija sospiża.

F'konformità mal-Artikolu 17(3) tal-Att dwar il-COVID, il-proċedimenti ta' eżekuzzjoni mibdija wara t-12 ta' Marzu 2020 kontra intraprendituri li jgawdu protezzjoni temporanja sabiex tiġi issodisfata pretensjoni mill-attività tan-negożji tagħhom huma sospiżi għat-tul tal-protezzjoni temporanja.

L-Att dwar il-COVID jipprevedi wkoll posponiment straordinarju tal-eżekuzzjoni fuq talba tad-debitur (l-Artikolu 3a), iżda sal-1 ta' Diċembru 2020 biss.

L-abbozz tal-att (effettiv mill-1 ta' Jannar 2021) jipprevedi li anke meta l-eżekuzzjoni ma tkunx sospiża, matul il-perjodu ta' protezzjoni temporanja l-eżekuzzjoni ma tistax taffettwa l-intrapriża, il-proprietà mobbli, id-drittijiet jew assi oħrajn tal-intrapriża tal-intraprenditur li jgawdi protezzjoni temporanja, flieki meta l-eżekuzzjoni tkun relatata mal-irkupru ta' għajjnuna mill-Istat illegali.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

F'konformità mal-Artikolu 17(5) tal-Att dwar il-COVID, wara li tkun ingħatat protezzjoni temporanja [lil parti f'kuntratt], il-kontroparti ma tistax tittermina l-kuntratt, tirtira mill-kuntratt jew tirrifjuta t-tweġġ skont il-kuntratt minħabba dewmien fit-tweġġ min-naħa tal-intraprenditur li jgawdi protezzjoni temporanja meta d-dewmien ikun sehħ bejn it-12 ta' Marzu 2020 u d-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan l-att u li kien dovut għall-marda infettiva tal-COVID-19; dan ma japplikax jekk il-kontroparti tipperikola direttament l-operat tal-intrapriża. Dan ma jaffettwax id-dritt tal-kontroparti li tittermina l-kuntratt, tirtira mill-kuntratt jew tirrifjuta t-tweġġ skont il-kuntratt minħabba dewmien fit-tweġġ min-naħa tal-intraprenditur li jgawdi protezzjoni temporanja wara d-dhul fis-sehħ ta' dan l-att. Skont l-abbozz ta' att, il-possibbiltà li jiġu tterminati kuntratti se tiġi sospiża wkoll.

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

Skont l-Artikolu 1 tal-Att dwar il-COVID, id-dekorrenza tat-termini u l-iskadenzi preskritti mil-liġi fi kwistjonijiet irregolati mid-dritt privat ġew sospiżi temporanjament jew tali termini ġew irrinunzjati f'każijiet speċifiċi.

Skont l-Artikolu 2 tal-Att dwar il-COVID, l-istess japplika għat-termini proċedurali li jridu jiġu osservati mill-partijiet fil-proċedimenti. Jekk it-terminu ma jistax jiġi estiż minħabba theddida għall-ħajja tal-bniedem, is-saħħa, is-sigurtà, il-libertà jew minħabba riskju ta' ħsara sostanzjali, il-qorti tista' tiddeċiedi li ma tapplikax din id-dispożizzjoni u żżomm it-terminu applikabbli.

Dawn iż-żewġ miżuri applikaw biss sat-30 ta' April.

L-att dwar il-COVID jipprevedi li, fi stat ta' emerġenza, il-qrati jorganizzaw seduti, seduti prinċipali u seduti pubbliċi meta jkun hemm bżonn biss. Il-ħtieġa li tiġi protetta s-saħħa pubblika matul dan il-perjodu tiġġustifika l-esklużjoni tal-pubbliku milli jattendi seduti, seduti prinċipali u seduti pubbliċi (l-Artikolu 3).

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' rijorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Meta intraprenditur igawdi protezzjoni temporanja, id-dekorrenza tat-terminu għall-kontestazzjoni ta' atti legali jiġi sospiż għat-tul tal-protezzjoni temporanja. Dan jippreveni li jkun hemm diskriminazzjoni favur id-debituri.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assigurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negożji)

għajjnuna finanzjarja għal intraprendituri li huma persuni fiżiċi u għal intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (garanziji possibbli għal self jew hlas ta' mgħax fuq self), l-Att Nru 75/2020;

differiment tal-hlasijiet ta' self ipotekarju għall-konsumaturi (9 xhur) skont l-Att Nru 75/2020;

differiment tal-hlasijiet ta' self għall-intrapriżi żgħira u medji u għall-intraprendituri li huma persuni fiżiċi (9 xhur) skont l-Att Nru 75/2020;

differiment tal-hlasijiet tal-kontribuzzjonijiet tal-pensjoni tal-età, tal-assigurazzjoni soċjali u tas-saħħa għal xi impjegaturi u intraprendituri li huma persuni fiżiċi (soġġett għal tnaqqis fid-dhul dovut għall-miżuri tal-COVID-19) skont l-Att Nru 68/2020;

estensjoni tat-terminu għall-preżentazzjoni ta' dikjarazzjoni tat-taxxa skont l-Att Nru 67/2020

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni

Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Finlandja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Ma ddaħhlet l-ebda bidla fl-iskadenzi statutorji għall-proċedimenti tal-qorti minkejja l-kriżi li għaddejja bħalissa.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Il-qrati baqgħu indipendenti. Madankollu, l-Amministrazzjoni Nazzjonali tal-Qrati (ANQ) tagħti linji gwida u pariri lill-qrati dwar il-ġestjoni tagħhom.

L-ANQ ipprovdiet linji gwida li jirakkomandaw lill-qrati biex ikompli jitttrattaw il-każijiet, b'miżuri ta' prekawżjoni, pereżempju **l-preżenza fiżika għandha tkun limitata għall-każijiet urġenti**. L-ANQ tagħti parir lill-qrati biex jorganizzaw seduti permezz ta' vidjokonferenzi, jew b'mezzi teknoloġiċi oħra disponibbli u adattati. L-Amministrazzjoni Nazzjonali tal-Qrati ppubblikat ukoll parir għall-qrati kollha dwar **l-użu tal-konnessjonijiet mill-bogħod f'għur**. Il-parir tfassal għas-sitwazzjoni ta' eċċezzjoni biss, u mhuwiex intiż li jibdel il-politiki, l-istruzzjonijiet jew ir-rakkomandazzjonijiet eżistenti. L-għan wara l-użu b'mod aktar effettiv tal-konnessjonijiet mill-bogħod huwa li r-riskji għas-saħħa jiġu mminimizzati billi jiġi evitat li jingemgħu diversi nies. Flimkien ma' gwida fil-futur, dawn jinsabu [hawnhekk](#).

Sal-10 ta' Mejju 2020, il-Qrati Distrettwali Finlandiżi ssospendew is-smiġħ ta' 1 431 kawża ċivili. [Hawnhekk](#) tinsab informazzjoni aġġornata.

Il-kuntatti mal-qrati huma mhegġa li jsiru primarjament permezz tat-telefown u l-posta elettronika.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

L-assistenza legali internazzjonali għadha qed tingħata, iżda l-qrati jipprioritizzaw il-każijiet skont ir-riżorsi disponibbli.

Il-biċċa l-kbira tal-ħaddiema fuq il-każijiet fl-Awtorità Ċentrali Finlandiża (ir-Regolamenti 2201/2003, 4/2009, 1393/2007 u 1206/2001) attwalment qegħdin jagħmlu telexgħol. Hemm preżenza limitata fl-uffiċċju għal każijiet urġenti. Il-komunikazzjoni bil-posta elettronika hija rakkomandata meta jkun possibbli: central.authority@om.fi u maintenance.ca@om.fi (materji ta' manteniment biss).

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

-

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

Il-possibbiltà li d-debitur jiġi ddiċjarat fallut abbażi tal-petizzjoni tal-kreditur hija limitata bejn l-1.5.2020 u l-31.1.2021. Thejjiġa ta' proposta li tagħti aktar żmien lid-debituri biex iħallu mill-1.2.2021.

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

L-Att dwar l-Eżekuzzjoni huwa emendat sabiex jiffacilita l-pożizzjoni tad-debitur bejn l-1.5.2020 u t-30.4.2021.

Il-perjodu ta' ħlas u l-kriterji għall-ghoti ta' xhur ħielsa mill-prekluzjoni se jiġu emendati. Se jiġi riżervat aktar żmien għall-eżekuzzjoni tal-iżgumbramenti.

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

-

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' riorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

Sejha għar-responsabbiltà ġenerali min-naha tal-kredituri.

Il-Finlandja qiegħda tiffoka l-isforzi tagħha wkoll biex tevita d-dejn eċċessiv ta' persuni privati u tal-unitajiet domestiċi.

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Limitu massimu temporanju ta' 10 fil-mija għar-rati tal-imgħax fuq il-krediti għall-konsumatur, kif ukoll projbizzjoni temporanja tal-kummerċjalizzazzjoni diretta tagħhom hija fis-seħħ mill-1.7. sal-31.12.2020. Thejjiġa ta' proposta biex jiġu estiżi dawn il-miżuri temporanji.

Proposta biex jiġu rregolati b'mod temporanju l-ispejjeż tal-gbir tad-dejn għal riċevibbli oħrajn minbarra riċevibbli tal-konsumatur u jiġi ristrett l-użu ta' abbozz kontra ċerti debituri.

L-aħħar aġġornament: 14/04/2023

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza - Svezja

1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Sa issa ma ġiet introdotta l-ebda miżura fir-rigward tal-proċedimenti legali.

1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

Il-qrati Żvediżi, li huma indipendenti mill-Gvern, ħadu diversi miżuri biex jiffaċċjaw is-sitwazzjoni attwali. B'mod ġenerali, ġew ikkanċellati aktar seduti mis-soltu, l-aktar minhabba mard tal-partijiet, tal-avukati u tax-xhieda. Il-qrati žiedu l-użu tal-vidjokonferenzi u tat-telekonferenzi. Ir-regoli eżistenti qegħdin jintużaw biex ix-xogħol ikompli jsir bl-aktar mod sikur u effettiv possibbli.

1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

-

2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ipplanati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigha tal-pandemija

2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-miżura

2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

-

2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

-

2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt

2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet

-

2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)

-

2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-qradi tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali

L-ebda miżura speċifika fis-Sistema legali.

2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' rijorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)

-

2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)

Fokus fuq il-miżuri ekonomiċi sabiex jitnaqqas ir-riskju fuq proċedimenti addizzjonali ta' eżekuzzjoni.

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhirx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.